svømme sport

MEDDELELSER FRA DANSK SVØMME- OG LIVREDNINGS-FORBUND

7

JULI
1983

arena

DSLF

Forbundets kontor:
Buen 5,
6000 Kolding,
tlf. (05) 53 55 22
Mandag-fredag 9.00-16.00
Giro-nr. 6 45 77 70
Telegramadr.: Danswim.
Generalsekretær Frans Nielsen

Bestyrelsen:
Forbundsformand:
Kai Holm,
Øgårdshøjen 11, 8800 Viborg,
tlf. (06) 62 55 47.
Forbundskasserer:
Jimmy Käehne, Lundebakken 32,
5250 Odense SV, tlf. (09) 96 29 04.
Region vest:
JSU's formand:
Jørn Tønnov Nielsen, Jellebakken 7,
8240 Risskov, tlf. (06) 21 18 25.
FSU's formand:
Jens Erik Kornbech,
Tietgens Alle 57, 5230 Odense M
tlf. (09) 14 64 55.
Regionsrepræsentant:
Poul Mortensen,
Kærvej 2, Visse,
9210 Aalborg SØ. Tlf. (08) 31 43 15
Region Øst:
SSU's formand:
Paul Johansen, Bjørnens Kvarter 10E,
2620 Albertslund, tlf. (02) 64 94 47
KSU's formand:
Willy Jørgensen, Emtedalen 40,
2730 Herlev, tlf. (02) 94 22 10
SUS's formand:
Grethe Ericksson, Skovgårdsvej 49,
4900 Nakskov, tlf. (03) 92 09 33
Udvalgsledere:
DSLF's livredningsselskabs-formand:
Lone Frandsen, Krudttårnsvej 69,
2791 Dragør, tlf. (01) 53 07 28.
DSLF's svømmeleder:
Erik Nielsen, Vesterbrogade 161,
1800 København V, tlf. (01) 21 56 78
DSLF's vandpololeder:
Svend Holm, Redstedsgade 5,
6400 Sønderborg, tlf. (04) 42 33 35
DSLF's springleder:
Kaj Norring, Halvejen 3,
9850 Hirtshals, tlf. (08) 94 44 00
DSLF's syncroleder:
Tove Bentsen, Lundebakken 32,
5250 Odense SV, tlf. (09) 96 29 04
Æresmedlemmer:
Livsvarigt medlem:
Willy Baade, Sct. Kjelds Plads 3,
2100 København Ø, tlf. (01) 20 58 60

Svømmesport, redaktion m.v.:
Glenn Olesen, Idrættens Hus,
Brøndby Stadion 20, 2600 Glostrup
Tlf. (02) 45 55 55 lokal 391
hverdage 10.00-14.00
Annoncer hos redaktionen.
Tryk: Fjerritslev Avis Offset.

Svømmesport nr. 8 udkommer ultimo september 1983.
Redaktionen til dette nummer slutter mandag den 5. september 1983. Indlæg og annoncer skal være redaktionen i hænde senest denne dato.

arena **Leverandør til DSLF**

SKAL FORBUNDETS VEDTÆGTER ÆNDRES?

I 1982 blev forbundets vedtægter ændret. Motiverne var mange, men som et gennemgående træk blev det fremhævet, at forbundsledelsen skulle styrkes. Der blev indført et præsidium, og i de sportslige udvalg etableredes arbejdsgrupper.

Hvordan er det så gået? Der vil selvfølgelig være mange synspunkter om dette, men generelt må det vel slås fast, at det ikke er gået så godt, som vi gerne havde set det.

I dette nummer af Svømmesport bringes et indlæg om forbundets ledelse. Blandt forbundets mange medlemmer vil der selvfølgelig være forskellige opfattelser af ledelsen. Alligevel indeholder indlægget sikkert synspunkter, som deles af mange. Det er glædeligt at få rejst en sådan debat. Det er simpelt hen nødvendigt at få diskuteret relationerne mellem forbundets ledelse og forbundets medlemmer.

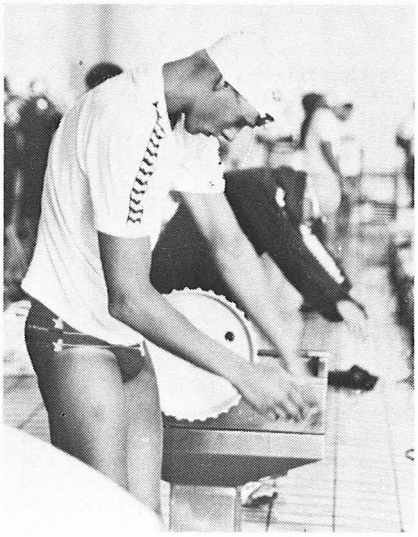
Før en videre debat må man gøre sig en ting klart. Forbundets ledelse er valgt på 2 niveauer. En del af bestyrelsen er valgt på unionernes repræsentantskabsmøder, mens en anden del vælges på forbundets repræsentantskabsmøde. Alene dette forhold betyder, at en del af forbundets ledelse er sat til bl.a. at varetage unionspolitiske synspunkter. Det kan man så mene er forkert, men det er altså realiteterne.

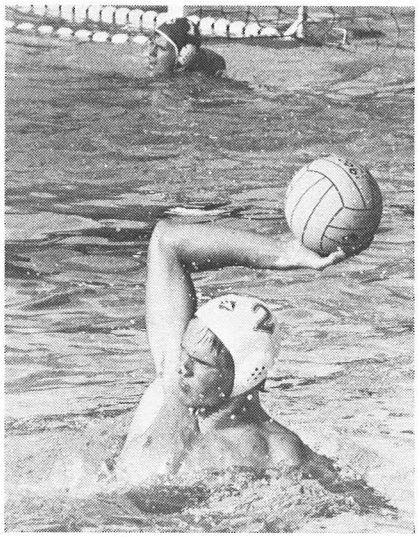
Omvendt kan det også anføres, at en del af forbundets ledelse er sat til at varetage særinteresser på det sportslige område. Svømmeleder, pololeder, synkroleder og springleder har som opgave at sikre bedst mulige forhold for netop deres grene.

Forbundets ledelse er således valgt på meget divergerende grundlag. Selvfølgelig arbejder alle for *sagen* = DANSK SVØMMESPORT. Men den forskellige baggrund betyder samtidig, at sagen langt fra kan defineres eentydigt.

Med de nuværende vedtægter må det konstateres, at ledelsen er valgt til at varetage såvel særinteresser (union eller gren) som forbundsinteresser. Den optimale situation med »de bedste ledere på alle forbundets poster uanset hvilken union de pågældende måtte komme fra« forudsætter vedtægtsændringer.

FORSIDEBILLEDE:
Efter et succesfuldt ungdomsmesterskab i Vestbadet, fortsatte Benny Nielsen, Aalborg, triumferne ved Danske Mesterskaber i Odense. Blandt andet slettede han endelig den ældste danske rekord i 200 m rygcrawl.





LEDER:
Nye vedtægter i DSLF? 2

LÆSERBREVE:
Prestige eller svømmesagen 5
Dødsulykke ved udspring 9
Beskæmmende DM 9
Ikke klubbernes skyld 9
Lov om arbejdstilbud 9
ÅM i Næstved. 7
Genindfør DUM 7

OFFICIELT:
DSLF's budget 6
Dommerhåndbogen 20
Meddelelse fra Svømmeudvalget . . . 13
Invitationer 14

RESULTATBØRS:
SM på langbane 26
FM på langbane 26
Danske mesterskaber 27

REPORTAGER:
NM i udspring 20
Franske mesterskaber 21
Verdensrekorder 20
Jyske mesterskaber 24
5-nationers landskamp 15
Juniorturnering i Schewiz 22
Danske juniormesterskaber 22
Danske mesterskaber 10

FEATURE:
Min karriere 18
Køb billeder 31
Vind en træningsdragt 31

PRESTIGE - ELLER - SVØMMESAGEN!

Igennem længere tid har der været nogen rumlen omkring forbundets vaklende økonomi samt de interne stridigheder i forbundets topledelse. Senest har den rumlen udmøntet sig i diverse skriverier i dagspressen samt »Svømmesport«.

Om de egentlige årsager hertil kan der sikkert gisnes meget om. For mig er det nærliggende at stille spørsmålet: »Arbejder forbundets topledelse for svømmesagen, eller har man ladet sig vælge til disse poster af prestigemæssige eller snævre unionspolitiske årsager« ? Nogen ville måske ligefrem bruge udtrykket »for egen vindings skyld«.

Noget er rivende galt.

På få år er det tilsyneladende lykkedes at få opdelt forbundet i mindst to lejre, og der kan i denne forbindelse stilles flere spørgsmål, nemlig: Fremmer dette arbejdet for dansk svømmesport? Er det særlig solidarisk? Er det at udøve magt og ansvarlighed på en rigtig og fornuftig måde? Er det prestige for en enkelt union at se det som sin opgave stort set at sidde på hele magtapparatet i dansk svømmesport?

Det er ligeledes på få år lykkedes at få formøblet en ganske pæn formue samt yderligere at sætte forbundet i stor gæld. Forbundets ledelse har her udvist en total manglende økonomisk ansvarlighed, og det kan undre, at dette stort set får lov til at glide forholdsvis upåagtet hen på repræsentantskabsmøderne.

Noget må der gøres.

Vi må have ledere i forbundet som vil påtage sig at arbejde for dansk svømmesport. Vi må have ledere som vil sætte samarbejde, solidaritet og ansvar i højsædet. Vi må vælge de bedste ledere på alle forbundets poster uagtet hvilken union de pågældende måtte komme fra. Prestige og snævertsynede unionspolitiske interesser og hensyn må vige til gavn for den samlede svømmesport.

Der må omgående styr på forbundets økonomi, og i denne forbindelse må der udvises tilbageholdenhed og ansvarlighed samt solidaritet. Dette må alle andre i det danske samfund gøre, hvorfor forbundets ledere også må tage ved lære heraf.

Er der ikke råd til dyre træningslejre i det sydlige Europa, må der arrangeres en billigere, f.eks. på de hjemlige fronter.

Vi har inden for svømmesporten brug for gode ledere, ledere som:

- frembringer resultater,
- har indsigt og er målrettet,
- fører planer ud i livet,
- har blik for detaljer,
- er gode koordinatorer,
- er igangsættere, kreative og risikovillige,
- formidler frugtbart samspil og miljø
- gennemfører planer til sidste fase,
- udviser solidaritet og ansvarsbevidsthed, og
- arbejder på sin lederpost for dansk svømmesport i sin helhed.

Dansk Svømmesport er idag bragt i en sådan situation, at det efter min opfattelse er meget nødvendigt, at der snarest liver sadlet om.

Hvis de forhold, der i dag råder på det ledelsesmæssige og økonomiske område i forbundet, var opstået i en privat virksomhed i det danske samfund, viller der forlængst være foretaget indgreb af drastisk karakter, og formentlig ville de ansvarlige ledere i en sådan virksomhed omgående være blevet afskediget.

Det er nu der skal sadles om. Dansk svømmesport kan ikke meget længere være tjent med de nuværende herskende forhold. Der er endnu tid for de nuværende topledere til at fremlægge konstruktive planer for det kommende repræsentantskabsmøde. I modsat fald vil jeg håbe, at repræsentantskabet - som forbundets øverste myndighed - for en gangs skyld vil gribe ind og påvise en mere farbar vej fremover.

Der skal arbejdes for SAGEN = DANSK SVØMMESPORT.

Bent Dolleris
sekretær i SSU

DSLF's BUDGET FOR 1984

Der har i sommerens løb været sagt og skrevet meget om DSLFs økonomi og fordelingen af forbundets penge til forskellige aktiviteter. Nu er debatten også nået til SVØMMESPORTs spalter.

Blandt andet er det hævdet at DSLFs økonomi er smadret. Det er rigtigt, at der har været en usund udvikling idet formuen fra ca. 550.000 kr. pr. 31/12-77 er faldet til ca. 45.000 kr. pr. 31/12-82. Til dette beløb skal lægges ca. 145.000 kr. som tilhører Livredningsselskabet. Dette svind i formuen er hovedsageligt sket i 82, og jeg har i SVØMMESPORT nr. 1/83 redegjort for årsagerne hertil.

I DSLFs bestyrelse og præsidie forsøgte vi at vende denne udvikling ved budgetdrøftelserne for 83. Denne drøftelse fandt sted i november 82, og så vidt vi kan se på nuværende tidspunkt er det lykkedes. Vi har ligeledes haft gevaldige diskussioner om 84-budgettet ved 2 møder i maj 83. Jeg må fastslå at vi ikke diskuterer en smadret økonomi, men derimod hvordan vi undgår en sådan. Vi er nogle stykker i bestyrelsen, som anser det for vigtigt, at vi hvert år har overskud, og andre, der mener det er vigtigt at vi bruger en masse penge på de aktive. Disse 2 synspunkter kan ikke umiddelbart forenes, og det er blandt andet her at een af fronterne ligger.

Jeg synes derfor at det kunne være interessant for bladets læsere at se en sammenligning af DSLFs regnskab for 1977 og budgettet for 1984.

Hvorfor nu regnskabet for 1977? For det første fordi det var det regnskab, der blev aflagt på repræsentantskabsmødet, hvor jeg blev valgt til kasserer. For det andet fordi det var det sidste regnskab, hvor en masse forskellige procentuelle fordelingsnøgler lå til grund for anvendelsen af DSLFs midler.

De to modeller er ikke direkte sammenlignelige og jeg har derfor opstillet 77-regnskabet efter den model vi kender idag.

INDTÆGTER (i 1.000 kr.)	BUDGET 84 KR.		%	REGNSKAB 77 KR.		%
Tipsmidler		1.965	77,6		583	73,1
Kontingent		0	0		1	0,1
Sponsorer		20	0,8		19	2,4
TV-honorar		0			9	1,1
Renter		30	1,2		30	3,8
DLS indtjening		85	3,4		0	
SVU, startgebyr/bøder	170			57		
DOK, DUKA m.m.	30	200	7,9	46	103	12,9
VPU, startbebyr	98			10		
DOK, DUKA, FBF m.m.	22	120	4,8	9	19	2,4
SYU, startgebyr	3			1		
Frede Borres Fond	10	13	0,5	0	1	0,1
SPU, startgebyr	1			0		
Kursusgebyrer	10	11	0,4	0	0	
Mærkesalg, salg	453			78		
Køb	239			46		
Andet	127	87	3,4	0	32	4,0
		2.531	100		797	100
UDGIFTER (i 1.000 kr.)						
Kursus: Salg	93			15		
Køb	50			4		
Udvikling	43	0		30	19	2,4
Svømmesport: abonnementer	240			45		
Annoncer	120			44		
Udgifter	290	30	1,2	92	3	0,4
Internat. org., kntingent møder m.m.		31	1,2		20	2,5
Repræsentantskab	10					
Bestyrelse	20					
Præsidie	40					
Forretningsudvalg	80	150	5,0		60	7,5
Løn, husleje, porto, tryksager		421	16,6		125	15,7
EDB		25	1,0		0	
Renteudgift		80	3,2		0	
Revision		30	1,2		3	0,4
Repræsentation, gaver o.l.		10	0,4		27	3,4
Andre stående udvalg		15	0,6		0	
Unionstilskud		100	4,0		55	6,9
DLS aktiviteter		187	7,3		0	
Store arrangementer		150	5,9		0	
SVU, udvalgsarbejde	42			19		
Kontorudgifter	215			0		
Nationale arr.	192			29		
Internationale arr.	136	585	23,1	136	184	23,1
VPU, udvalgsarbejde	42			13		
Kontorudgifter	49			0		
National arr.	89			22		
Internationale arr.	184	364	14,4	82	117	14,7
SYU, udvalgsarbejde	12			2		
Kontorudgifter	24			0		
Nationale arr.	16			7		
Internationale arr.	137	189	7,5	16	25	3,1
SPU, udvalgsarbejde	7			2		
Kontorudgifter	24			0		
Nationale arr.	9			4		
Internationale arr.	74	114	4,5	30	36	4,5
Overskud		50	2,0		123	15,4
		2.531	100		797	100
Ialt til sportslige udvalg		1.402	55,4		362	45,4
DIK-tildeling ca. 175.000 kr. indregnet		1.577	58,3		362	45,4

Som det ses af de påførte procentpoint er tipsmidlerne stadig vor væsentligste indtægtskilde. Totalindtægterne i opstillingen ville i et virksomhedsregnskab hedde dækningsbidrag. Det interessante er iøvrigt fordelingen af udgifterne.

Det må på udgiftssiden konstateres, at der ikke er de store udsving i procentpointene. Hvis man tager beløbene til store arrangementer og de sportslige udvalg under et vil man konstatere, at der meget naturligt har været en stigning i absolutte tal, men også en stigning i procentpoint som er ret væsentlig. Hvis man yderligere indregner en forventet tildeling fra DIK bliver stigningen mere udtalt. (Som det er bekendt forlanger DIK særskilt regnskab, ligesom beløbene herfra er øremærkede, hvorfor tallet ikke er indregnet i budget 84).

Hvad er så årsagen til at vi idag føler, at der bliver mindre og mindre til de aktive? Denne fornemmelse har de fleste både for så vidt angår beløb, som antallet af arrangementer.

Der er flere årsager, og jeg vil her anføre nogle, der efter min mening spiller en væsentlig rolle:

I 77-regnskabet var der masser af arrangementer. Kendetegnende for dem alle var, at det var for ganske få ad gangen og med et meget lavere »luksusniveau« end i dag.

Der har været en eksplosiv udvikling i udgifterne til nationale mesterskaber. Der har også været udvikling i startgebyr og lignende, men så vidt jeg kan se har man ikke været omkostningsbevidst nok.

Som alle andre steder i samfundet er udviklingen gået hen imod overførsel af arbejdsbyrder fra frivillige ledere til lønnet hjælp. Jeg tror ikke at arbejdets omfang i DSLF er blevet væsentlig større, jeg tror derimod at villigheden til, eller muligheden for at lave et stykke udbetalt, frivilligt arbejde er blevet mindre.

Endelig men ikke mindst har inflationen spillet en rolle. DSLFs udgifter er sammensat således, at de har været udsat for større stigning end inflationsgennemsnittet, eksempler er oliepriser, sollarkurs, afmatning i turistindustrien, DSBs prispolitik, afgift på bustransport o.m.m.

Disse prisstigninger er ikke fulgt op af tipsmidlerne og tendensen vil blive yderligere forstærket fremover. Stigningen fra 83 til 84 er på under 5%. Vi er derfor nødt til meget snart at få gennemført en nytænkning indenfor DSLF. Vi skal have en indtjening ud over tipsmidlerne. Tipsmidlerne bør efter min mening ikke overstige 50% af ingtægterne.

Jeg har på flere møder i DSLFs ledelse foreslået forskellige muligheder for at få ændret vort indtægtsmønster. Alt sammen uden held. Vi er derfor kun nået til at diskutere mulighederne for en lille elite. Hvis DSLF ikke snart får mulighed for, og resourcer til at gøre noget for de 109.000 medlemmer landet over, der trods alt bærer alle klubbers og unioners økonomi, vil vi opleve, at vi end ikke har mulighed for at gøre noget for vor elite.

Jimmy Käehne
kasserer i DSLF

ÅM I NÆSTVED

Kommentar til indlæg i Svømmsport nr. 6 fra Tonny R. Johansen IHF og svømmeleder Erik Nielsen vedr. ÅM i Næstved 7.-8. maj 1983.

Jeg skal som den ene overdommer ved mesterskabet anmode om spalteplads for et par bemærkninger.

Tonny R. Johansens kritik af overdommerne og dermed undertegnede er hanselvfølgelig i sin gode rt til at fremsætte, og det skal jeg bestemt ikke beklage mig over. Det hører med til jobbet at blive kritiseret og generer ikke nattesøvnen af den grund. Dog skal jeg ikke undlade at gøre opmærksom på, at jeg finder afsnittet med kritikken svært selvmodsigende.

Til gengælde må jeg som overdommer under DSLF på det skarpeste tilbagevise hans kritik af de menneskelige egenskaber hos de medvirkende officials ved mesterskabet. Iflg. Tonny R. Johansens opfattelse optrådte officials med en hård og brutal tone overfor svømmerne, og det må vel i den forbindelse specielt være officials ved bassinkanten. Det har simpelthen intet på sig, og det tjener intet formål på den måde at sjofle mennesker, som bruger deres sparsomme fritid og som for fleres vedkommende virkede ved mesterskabet i 15-20 timer de 2 dage. Tværtimod TRJ. Officials ydede en meget stor, meget venlig og meget fin indsats, og det skal de have stor tak for og ikke ukvemsord.

At jeg som overdommer kunne have ønsket flere officials ved mesterskabet skal ikke være nogen hemmelighed, så havde det også været muligt at aflaste nogle af de meget hårdtbelastede officials. De havde i hvert fald ikke opfattelsen af, at mesterskabet var arrangeret for deres skyld.

Med hensyn til kritikken af starteren, så må jeg også her tilbagevise den som malplaceret. De 2 startere, den ene fra SSU og den anden fra FSU ydede en fremragende indsats, specielt set i forhold til det store antal starter ved mesterskabet. De udviste smidighed, fasthed og forvaltede SVR 2 pkt. 3 på en udmærket måde stævnets størrelse og aldersklassen taget i betragtning, men igen her det selvmodsigende på den ene side kritik af tonen og på den anden side »ønskes påtale« og ikke smidighed.

Den kritik TRJ retter mod officials har en udtryksform, som desværre siger mere om TRJ end om sagen og de mennesker han kritiserer. Til det sidste afsnit vdr. heatinddelingen blot dette: Læs DSLF's mesterskabsbestemmelser og hvis du ønsker dem ændret så gør din indflydelse gældende på diverse repræsentantskabsmøder.

Det specielle udfald mod speakeren SSU's svømmeleder skal jeg fuldt ud overlade til hans besvarelse. Jeg er helt sikker på, at han ikke behøver min hjælp.

Mesterskabet forløb godt og det har også klubberne deres store andel i. Ved morgenmødet med svømmeudvalget henstillede jeg som overdommer til klubberne, at der helt tiden var ansvarlige ledere tilstede, som kunne sørege for at svømmerne var klar til start. Sjældent har jeg oplevet et stævne, hvor dette fungerede så gnidningsløst som her. Tak til klubberne for hjælpsomhed og smidighed. Det samme til hallens personale.

Resultatet var da også, at vi så megen god svømning. Den svømning som vi så var teknisk set overaskende fin alseren taget i betragtning, selv i mammutløbene 400 IM sent om aftenen. Det lover godt.

Til Erik Nielsens bemærkning om overdommernes uheldige diskussion med trænerne blot dette. Jeg må desværre skuffe dig. Jeg har ikke været i nogen hverken heldig eller uheldig diskussion med trænerne, så nedenstående skal betragtes som et par principielle betragtninger. For udenforstående bør det lige forklares, at det Erik Nielsen hentyder til er tolkning af svømmeregel 10, instruktion under løbet. Endvidere bør det også forklares, at Erik Nielsen som svømmeleder efter mesterskabet sendte overdommerne et brev (med kopi diverse steder) I dette brev udtrykker Erik Nielsen som svømmeleder ros af overdommernes præstation ved mesterskabet. Samtidig beder han overdommerne om at overveje en lempligere fortolkning af SVR 10 om instruktion under løbet, det som i svømmesport udtrykkes som overdommernes uheldige diskussion med trænerne.

Jeg er da selvfølgelig fuldt orienteret og vidende om, at min »medoverdommer« desværre havde brug for at henvise til nævnte regel et par gange, men tilbage til det pricipielle. Det tilkommer selvfølgelig ikke Erik Nielsen som svømmeleder at vurdere eller henstille om Finas regler skal tolkes lempligere eller strammere, og det uanset om det er mig eller min kollega der er overdommer, og det har da også hele tiden været min agt at rejse dette problem på overdommerseminarer, repræsentantskabsmøde og over for bestyrelsen, men nu kan jeg af lederen i samme nummer se, at det er en postgang for sent. Selvfølgelig må privatpersonen Erik Nielsen da gerne ytre sig vdr. tolkningen.

Iøvrigt bør jeg vel for fuldstændighedens skyld nævne, at på officialmødet søndag morgen blev der fra Frem Odense anket over, at overdommerne ikke tolkede samme regel stramt nok, men tillod trænerne for meget. Der burde skrides ind. Tja! Sådan er der så meget Erik Nielsen.

Som et lille kuriosum til sidst. Jeg er nok en af de få der virkelig har mærket regelen om instruktion på kroppen.

16. januar 77 deltog »gutten min« i ÅM III i Vejle. 9 år gammel, eneste deltager fra klubben, deltagelse i et løb, 200 m brystsv., hvem med ?, kun forældrene, uvidende om svømmeregler, gutten vandt guld 16 sek. foran nr. 2, frataget medaljen, hvorfor? Faderen heppede, blev betragtet som holdleder, SVR 10 instruktion under løbet, ingen advarsel, ingen diskussion, hverken heldig eller uheldig, MEN: DISKVALIFIKATION, prøvede at forklare knægten det på 7 timers hjemrejse, uforståeligt, men siden har faderen ikke været i tvivl om svømmereglerne, ej heller regelen om instruktion under løbet. Gutten? Han blev ikke nogen brystsvømmer, men han svømmer da stadig. Tja! Sådan er der så meget, svømmeleder. Hej!

Jim Iversen
SSU

GENINDFØR DUM

Svømmesport bliver bedre og bedre. Foruden spændende og nyttig viden giver bladet også meget værdifuld baggrundsviden, som f.eks debatten om DJM og DUM i nr. 6

På side 32 og 33 spørger Svømmesport 10 trænere om deres syn på svømmeudvalgets forslag om at nedlægge DUM fra sæson 1983/84. Samtlige 10 trænere fandt, at det ville være til skade for dansk svømning. På side 7 advarer Helge Vistrup imod at afskaffe DUM. På trods af både trænere og klublederes meninger kan man på side 34 konstatere at DUM allerede er sløjfet, idet DUM ikke er medtaget i svømmeudvalgets mesterskabsterminer for 1984.

Da både trænere og ledere er imod en nedlæggelse skal jeg hermed bede svømmeudvalget forklare hvorfor man har nedlagt de Danske Ungdomsmesterskaber.

Bjarne Skifte

KVIK

I anledning af
Svømmeklubben KVIKs 50 års jubilæum
afholdes reception
fredag den 30. september 1983 kl. 19,00-21,00
i klublokalerne, Kastrup Svømmehal, Røllikevej 4.

Med venlig hilsen
Svømmeklubben KVIK Kastrup

DØDSULYKKE VED UDSPRINGS-KONKURRENCE

De internationale telegrambureauer kunne den 16.7. 1983 meddele, at den russiske udspringer Sergei Shlibashvilli var død som følge af de kvæstelser han pådrog sig, da han under en konkurrence i Edmonton i Canada ramte tårnet (10 m platform) med hovedet under udførelsen af et af sine spring.

I en stående *3½* Molbergsalto fra 10 m ramte han hovedet imod platformen under den 2. rotation. Han faldt bevidstløs i vandet med en kraftig blødning fra hovedet. Andre springere for ud i bassinet for at få ham ind til kanten, men selv om to neurokirurger og to øre-, næse- og halsspecialister under en 40 minutter lang operation bl.a. fik lettet trykket inde i hovedet på Sergei og han blev anbragt i respirator (for at lette hans vejrtrækning), lykkedes det ikke at bringe ham tilbage til livet. Han vågnede aldrig op af sin bevidstløshed.

Efter indledende runde lå Sergei på en 6. plads i tårnspringskonkurrencen. I forsøg på at avancere, valgte han at sætte det nævnte spring på sin liste. Han valgte altså helt klart at satse hårdt.

Ron O'Brien - en af USA's bedste trænere, om ikke den bedste - blev efter ulykken spurgt om, hvorvidt Sergei skulle have haft tilladelse til at udføre springet. Han sagde: »Under træningen havde han været meget tæt på, for tæt, efter min bedste overbevisning. Han havde tydeligt besvær med at udføre springet, men jeg gætter på, at han ville give den en ekstra tand i selve konkurrencen«.

Don Webb - kendt canadisk træner - udtalte senere, at det var hans opfattelse, at de russiske trænere prøvede at overtale Sergei til ikke at tage springet med i konkurrencen, men at han selv ønskede at have det med.

Som springleder, tidligere træner, kursusholder m.v. giver det en stof til eftertanke, specielt når man samtidigt får at vide, at en anden af de absolutte topspringere, for mindre end en uge siden, var ude i en lignende situation.

Christoffer Snode - England - ramte hovedet i vippen (3 m) i en *2½* Molbergsalto. Han siger: »Det var en kollosal overraskelse for mig. Jeg er normelt ikke så tæt på vippen. Udspring er ikke en farlig sport. I russerens tilfælde var det sort uheld«. Det kan man vist roligt påstå!

Jeg håber indeligt, at jeg tager fejl. Men inden for de seneste år, er der sket en rivende udvikling inden for udspringssporten. For at være med helt i top - og det er jo det det gælder om i denne forbindelse - skal man efterhånden udføre nogle spring, som forekommer mig helt »umulige«.

Jeg føler mig langt fra overbevist om, at dette er et enkeltstående tilfælde.

Jeg mener, at den sikkerhedsmargin man inden for enhver idrætsgren må arbejde med, i udspring efterhånden er blevet så forsvindende lille, at den næsten ikke er til at få øje på.

Hvis man skal have bare en lille mulighed for at »få disse spring rundt«, skal de være så tæt på vippen/tårnet, at der faktisk ikke er nogen sikkerhedsmargin.

Den ene gang får du et afsæt, opspring, rotation og en neddykning, så du næsten føler, at du er kommet i Himmerrige.

Den anden gang: Så ER du kommet i Himmerrige - eller i Helvedet.

De spring, det her drejer sig om, har først været tilladt at have med i en konkurrence siden 1. januar 1983.

Der har aldrig tidligere været ulykker af denne alvorlige art.

Mange topspringere har helt klart trænet disse spring de seneste to år. Men, eet er træning, konkurrence er noget ganske andet. Der er der tale om knald eller fald som aldrig før.

Det kan selvfølgelig tænkes, at der er tale om uheldige sammenfaldende omstændigheder.

Jeg har mine tvivl.

Jeg håber, at der vil blive diskuteret kraftigt, når det internationale forbund har dommerclinic i Rom i forbindelse med EM i august i år.

Kirsten Velin

BESKÆMMENDE

Overskriften dækker den følelse, som undertegnede havde under afviklingen af årets DM.

Det er beskæmmende som overdommer at opleve en kollega, som helt har misforstået sit job. En overdommer, som bruger reglerne for reglernes og sin egen fornøjelses skyld, og dette ovenikøbet tilfældigt.

Brystsvømmere og medleysvømmere fik sig en ordenlig »dukkert« ved dette års DM. Det er jo ikke begyndersvømmere, vi taler om, men i flere tilfælde svømmere, som også deltager i internationale stævner samt årets øvrige mesterskaber. Det er ganske forståeligt, at disse svømmere bliver slået helt ud, når de pludselig - selv om de naturligvis svømmer med samme stil - bliver diskvalificeret ved det, der burde være DSLF's fornemste stævne.

»Dykker i brystsv.« - »Hoved under vand i brystsv.« lød den urimelige dom over flere af vore dygtige svømmere.

Efter undertegnedes opfattelse var disse diskvalifikationer udtryk for omtalte overdommers kedelige misbrug af reglerne til at hakke på svømmerne med. Han har fuldstændig glemt, at han har gennemgået nogle kurser og fået et certifikat for at hjælpe svømmerne til nogle fair løb og ikke for at demonstrere sin magt.

Dette sidste kom uhyggeligt frem, da han stoppede en finale, efter at han havde ladet svømmerne kalde frem til start. Vi var mange, der ikke troede vore egne ører.

Sådan kan man ikke behandle svømmere, der har arbejdet meget hårdt for at nå så langt.

Jeg er glad for, at svømmerne i halvdelen af løbene fik en fair og fin behandling.

Omtalte DM må have lært Forbundet, at vi skal have vedtaget et bedømmelsessystem. Det bør være tydeligt for enhver, at vi skal have frasorteret en så »uheldig« overdommer, som vore svømmere var udsat for ved DM.

Anni Dalager,
overdommer.

IKKE KLUBBERNES SKYLD

DSLF skal have ros for den hurtige udsendelse af resultatlister til klubberne efter DM. Dette kan dog ikke opveje kritikken af programmet forud for stævnet, specielt ikke når man kan læse i dagspressen at fejlene skyldes klubbernes mangelfulde udfyldelse af anmeldelseslisterne.

Ved udarbejdelsen af programmet til DM var det tredie gang DSLF's computer skulle anvendes og dermed tredie gang klubberne anmeldte på de nye specielle anmeldelseslister. Hvis man analyserer fejlene er det tydeligt, at der er tale om de samme fejl, som ved de to foregående stævner, på trods af at klubberne nu, efter opfordring har hjulpet DSLF ved at sætte et ekstra »hundrededelesnul« efter anmeldestiden, hvis denne var opnået ved et stævne med manuel tidstagning og derfor kun normalt må angives med tiendedele.

Det burde være muligt ved indtastningen at tilføje et eventuelt manglende nul (idet der jo vil være et tomt felt som viser at det mangler). Da dette tilsyneladende ikke kan lade sig gøre er en løsning på problemet eventuelt at ændre computerprogrammet således at systemet kun accepterer tider, som (efter omregning) ligger mellem den danske rekord og kravtiden. Under alle omstændigheder er det et computer-problem, som man ikke med rimelighed kan forvente løst ved at stille krav til klubberne.

En anden gennemgående fejl var, at DSLF's computer stadig ikke, som ved DJM og DUM, havde omregnet kortbanetider til langbanetider, selvom dette udtrykkeligt er speciferet i vejledningen til udfyldelse af anmeldeslisten, og selvom de anførte anmeldelsestider var markeret med K for kortbane og L for langbane.

Bjarne Skifte

VÆR OPMÆRKSOM PÅ LOVEN OM ARBEJDSTILBUD

I en tid, hvor store administrative problemer tårner sig op i enhver klub, og hvor det bliver vanskeligere for de enkelte ledere at overskue alle de byrder som samfundet (myndighederne) lægger på klubbens ledelse, er der grund til at overveje, om ikke klubberne seriøst bør overveje, om der kan gøres brug af bestemmelserne i Loven om arbejdstilbud.

Der er i dag mange unge idrætsinteresserede med en kontoruddannelse (eller tilsvarende uddannelse) som går arbejdsledige og desværre må se i øjnene, at de har lange udsigter til at kunne opnå et job.

Når disse unge mennesker har gået ledige i en længere periode, skal de efter loven om arbejdstilbud have tilbudt et job i mindst 9 måneder, og helst inden for det private arbejdsmarked.

Arbejdstilbuddet gives de unge gennem Arbejdsformidlingen, og staten yder i 1983 et løntilskud på 40 kr. pr. timre hvis den unge er under 25 år. Hvis pågældende er over 25 år ydes der et tilskud på 35 kr. pr. time.

Forudsætningen for, at en person kan ansættes efter loven om arbejdstilbud, er at arbejdsgiveren (svømmeklubber) er arbejdsgiverregistreret, og at det arbejde der tilbydes er på almindelige overenskomstmæssige løn- og arbejdsvilkår. Det vil sige på samme vilkår, som gælder inden for tilsvarende fagområde. Ansættelse inden for idrætten vil som hovedregel blive sammenlignet med kontorområdet.

Ved en sådan ansættelse vil klubben reelle lønudgift pr. time være meget lille, nemlig differencen mellem tilskuddet på 40 kr. og den overenskomstmæssige timeløn.

Opmærksomheden skal dog henledes på, at en klub der i forvejen har lønnet personale ansat, ikke kan foretage afskedigelse af disse, for derefter at benytte sig af loven om arbejdstilbud. Reglerne siger klart, at der skal være tale om en nettoudvidelse af det ansatte personale.

Loven om arbejdstilbud til længerevarende ledige administreres af Arbejdsformidlingen, hvorfor klubber, som måtte have interesse i at høre nærmere om reglerne, kan rette henvendelse til det nærmeste Arbejdsformidlingskontor.

Undertegnede der ligeledes har med administrationen af denne lov at gøre er også villig til at være interesserede klubber behjælpelig, og der kan i så fald rettes henvendelse på tlf. 01-21 97 36 (mellem kl. 9.00 og 16.00) og tlf. 03-48 29 38 (mellem 18.00 og 19.00).

Bent Dolleris
sekretær i SSU

REKORD-DM I ODENSE

MED 23 DANSKE REKORDER BLEV DER OGSÅ SAT REKORD I REKORDER

Det 88. Danske Mesterskab i svømning blev efter 32 års pause atter afholdt i Odense. For første gang var Odense Universitets Svømmehal den ideelle, men noget varme ramme om et DM i svømning, som de odenseanske arrangører kan være stolte af.

Det var bl.a. nytænkning, som kom til at præge disse mesterskaber. Selv om det var noget upopulært at opkræve entre ved både indledende heats og finaler, er det uden tvivl nødvendigt ved fremtidige mesterskabsarrangementer. Med fritidsloven i hånden kan kommunerne forlange halleje ved nationale mesterskabsarrangementer, og i konsekvens heraf bliver arrangørerne nødt til at tage entré.

Det var også en fantastisk stemning, som endnu en gang satte sit præg på finalerne. Dansk svømning får et større og større erfarent og medlevende publikum, som forstår at værdsætte svømmernes præstationer ved DIM og DM. De fremmødte journalister var ganske imponerede over den stemning og atmosfære DM blev afviklet i, og en sammenligning med fodboldkampenes atmosfære faldt klart ud til svømningens fordel. Der var heller ingen tvivl om, at svømmerne nød det medlevende publikum. I finalerne blev der kæmpet til sidste meter HVER gang, med bl.a. 23 danske seniorrekorder og en dansk juniorrekord som resultat. De 23 danske rekorder var faktisk dansk rekord i svømmerekorder. I 1968 blev der sat 17 DR, i 1976 ikke mindre end 18 DR, og i 1982 blev der sat 19 DR.

Rekorddrama gang på gang

Med 15 individuelle rekordforbedringer blev det uden at forklejne damernes præstationer, helt klart herrernes mesterskab. I 10 af de 13 individuelle herreløb blev den danske rekord forbedret, endda op til flere gange. Kun i 3 løb, 100 m rygcrawl - vores sædvanlige akilleshæl, 400 m crawl og 1500 m crawl, overlevede rekorderne. Der var blandt svømmere, ledere og trænere ingen tvivl om, hvorfor det netop var de lange distancer, som overlevede rekordattentaterne. Svømmeleder Erik Nielsen gentog det gang på gang: - Vi træner simpelt hen for lidt i dansk svømning! Det blev 6 svømmere, som delte de 13 titler og 15 rekorder imellem sig.

På de lange crawldistancer kom Claus Z. Hansen, AGF, stærkt igen efter et svagt/utrænet DIM. I et taktisk 400 m løb, holdt Claus Z. Næstvedsvømmeren, Franz Mortensen bag sig på de afgørende meter, mens DIM vinderen, Klaus Kihm, AGF, måtte nøjes med broncen. På den lange distance var Claus konkurrenterne ganske overlegen, og i mål var der 30 meter ned til klubkammeraten Klaus Kihn, overraskelsen fra Herning, Kurt Lausen, og derefter endnu en AGF'er, nemlig Lars Bo Jørgensen.

Søren Østberg, Nakskov, havde allerede inden DM kvalificeret sig til europæiske mesterskaber i Rom. Hans form var beregnet til topning ved EM, men alligevel blev det til to danske rekorder på flydistancerne. På 200 meteren blev Søren en overlegen vinder med et par længder ned til EJM-deltageren Kurt Lausen, og Rene Andersen, Albertslund. Selv om han kun to løb forinden havde vundet 400 m crawl, havde Claus Z. Hansen alligevel kræfter til at komme ind på en fornem 4. plads. Med fantastiske 0.55.90 havde Søren Østberg sat DR og kvalificeret sig til EM under sit USA ophold. I en forrygende finale med Benny Nielsen, Aalborg, og Peter Rohde, LKI, som de værste konkurrenter, slog Søren sin rekord med 3/100 sekund, og viste at det ikke var tilfældigt, at han var kommet med på Europa- og verdensranglisterne i 100 m butterfly. Vindertiden på 0.55.87 blev da også mesterskabernes bedste præstation på herresiden efter den tyske tidstabel (916 point).

Efter et uheldigt DIM kom Benny Nielsen, Aalborg, stærkt igen i Odense. Med 3 mesterskaber og 3 rekorder satte han streg under sit talent, der har udviklet sig kolossalt siden sidste år. Fredagens to løb satte Benny i centrum. I to omgange lykkedes det Aalborgsvømmeren at forbedre Eivind Pedersens rekord på 200 m rygcrawl fra 1970 (EM i Barcelona) til 2.09.44. Et kvarter senere var oplagte Benny Nielsen på spil igen, og satte DR på 400 m medley. Sidste mesterskab blev igen overraskende hentet i 100 m rygcrawl, hvor bomstærke Peter Thingsgaard - Lyngby KI - måtte nøjes med 2. pladsen. Individuelt blev Aalborgsvømmeren mesterskabernes mest vindende svømmer, idet han også svømmede sig til sølvet i 200 m medley og 100 m butterfly, samt broncen i 200 m crawl!

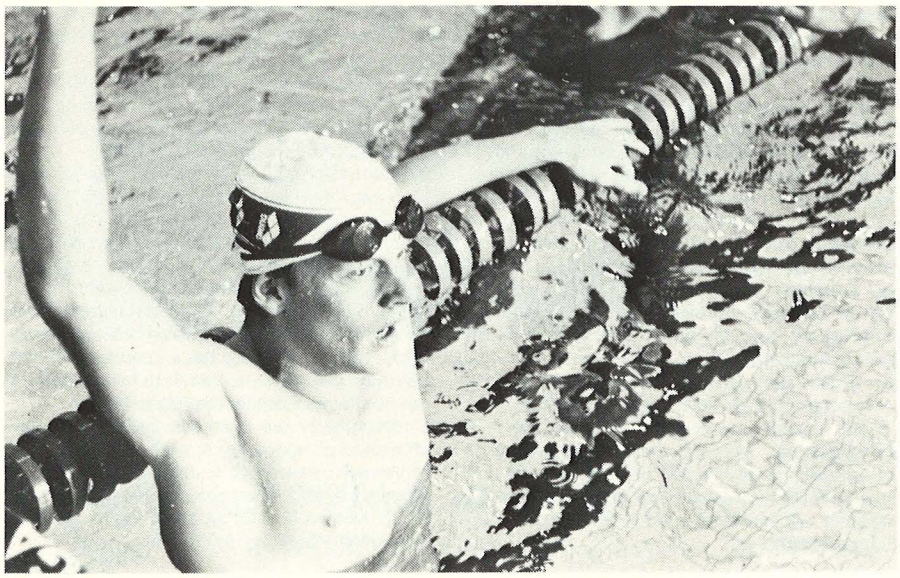
Brystsvømningsdistancen er i stærk udvikling på herresiden. Bjarne Kragh, Thisted, Peter Rohde, Lyngby KI, Arne Sørensen, Holstebro, Jan Friis Larsen, Nyk.F. og Vagn Høgholm, Triton, presser hinanden til den ene rekord efter den anden. Det er virkelig en fornøjelse at opleve. Igen blev 100 meteren et fantastisk spændende opgør mellem Bjarne Kragh og Peter Rohde. Begge forbedrede den danske rekord i formiddagens indledende heat, med Peter Rohde som pausens rekordholder. I finalen både vandt Bjarne Kragh og satte DR med hele 4/100 sekund foran Peter Rohde, som også kom under sin egen rekord.Det var et betragteligt forspring Thistedsvømmeren fik, når man husker på DIM-resultatet, hvor kun 1/100 sekund skilte de to svømmere på samme distance. På 200 meteren, som ligeledes var Bjarne Kraghs første DM på distancen, var han atter i rekordhumør og styrede løbet sikkert fra start til mål.

Som ventet kvalificerede Peter Rohde, Lyngby KI, sig helt berettiget til EM i Rom, selv om en del tilskuere undrede sig over den salomoniske afgørelse. Kravtiden i 100 m crawl var 0.52.2 uden 100-dele sekunder. Peter svømmede i et forrygende løb 0.52.23 - Dansk Rekord! Efter en snak i DSLFs ledelse blev de 3/100 sekund strøget med den begrundelse, at kravtiden netop ikke var angivet med 100-dele, skulle 100-delene på de opnåede tider heller ikke medregnes. På 200 m medley satte Peter Rohde sin 4. Danske Rekord, og svømmede sig samtidig ind på Europaranglistens 19. plads (pr. 17/7-83), og stiller også op ved EM i dette løb. Lyngbysvømmerens sidste officielle rekord og uofficielle mesterskab blev i 50 m Arena Sprint, hvor tiden 0.23.90 også hører til blandt de 30 bedste i verden.

UCLA/Næstved-svømmeren Franz Mortensens sommervisit i Danmark gav endelig mesterskabsbonus. I to omgange forbedrede han sin egen danske rekord i 200 m crawl til 1.54.55, vandt mesterskabet på distancen, og opnåede tilmed sølv på henholdsvis den halve og dobbelte distance (100 m og 400 m!!!). Noget overraskende blev det ikke til EM-kvalifikation for Franz, som sidste år var med ved VM i Equador.

En overraskelse fra USA til Lyngby

Karin Palle, Lyngby KI, stillede op med en forstuvet fod, men formåede alligevel at leve op til rygterne om hendes styrke. Helt uimponeret af hele hurlumhejet blev det også til EM-kvalifikation i 400 m fri, som hun vandt foran Mette Christensen, Aalborg, og klubkammeraten Charlotte Petersen. Resultatet i 400 m crawl var tilmed bedste præstation på spindesiden med 842 point efter den tyske tidstabel. Det blev til yderligere 2 mesterskaber, samt den ene af spindesidens to rekorder. Det andet mesterskab kom i 400 m medley, det tredje mesterskab og rekorden på 800 m crawl (8.59.38). Alle tre gange styrede Karin Palle begivenhederne sikkert i mål, og der var aldrig tvivl om, at det var en værdig mester på distancerne.



Undervejs til 2 danske mesterskaber satte Bjarne Kragh 3 danske rekorder i brystsvømning.

Mette B. Jensen og Lene Tranholm gjorde deres til, at Aalborg blev en af mesterskabernes bedste klubber. En dobbeltsejr i 200 m butterfly med den nævnte rækkefølge, samt bronce til Lene Tranholm på 100 meter distancen, skæppede godt i pointregnskabet, som bl.a. træneren Dag Stormark førte meget omhyggeligt. Desværre er der stadig klubber, som regner DM-point i stedet for at vurdere de individuelle præstationer, og gemmer »klubkonkurrencen« til Dan-Cup, hvor den rettelig hører hjemme.

Helle Andreasen, Neptun/Randers, årgang 1969 og EJM-deltager, fik endelig sit seniorgennembrud. I et fantastisk spændende løb blev de sidste 4 års mester, Lene Vitus Nielsen, Triton, henvist til andenpladsen, hvor Tina Bolvig, Nyk.F. også var foruroligende tæt på.

Som ventet lykkedes det langt om længe Lotte Simonsen, Aalborg, at blive dansk mester. Et færdselsuheld i ugen op til DM var ellers ved at sætte enhstopper for de to fortjente mesterskaber. Den største overraskelse i de to brystsvømningsløb var nok Vest/Brøndbys juniorpiger, Gitte Corell, som med 2.50.05 blev to'er på 200 meter brystsvømning, og samtidig var under EJM-kravet. Desværre 5 uger for sent.

For fjerde år i træk vandt Mette Christensen, Aalborg. 100 m crawl. Hun vandt ligeledes den dobbelte distance. Begge gange hårdt presset af Triton-pigen Pernille Nimb. For Mette Christensen var det sidste DM, og fremover bliver det kun deltagelse på Aalborgs hold, der satser på at vinde Dan-Cup for 3. gang i træk.

Det blev til 2 officielle DIF-mesterskaber i 100 m rygcrawl og 100 m butterfly, samt en Dansk Rekord og et uofficielt mesterskab på 50 m Arena Sprint. Men det holdt hårdt før Lene Vitus Nielsen, Triton, kunne trække sig tilbage med medaljerne. Med 80/100 sekund var forspringet størst i 100 m butterfly, som tilsyneladende er hendes nye speciale. I 100 m rygcrawl var der blot 21/100 sekund ned til Tina Bolvig, Nyk.F., og yderligere 12/100 sekund til Helle Andreasen, Neptun/Randers. Helles tid, 1.08.73, var DM's eneste juniorrekord. Den helt store gyser var 50 m Arena Sprint, hvor Lene Vitus Nielsen på yderbanen med 8. bedste semifinaletid overraskede den gamle rekord på 0.27.61, og der var kun 7/100 sekund mellem nr. 1 og nr. 4. Vindertiden blev så god som 0.27.50!

Endnu en juniorpige, ligeledes årgang 1969 og EJM-deltager, formåede at vinde sit første DM. Det var Mai-Britt Schütt, Sædding-Guldager, der i 200 m medley overtog den ledige titel efter Susanne Nielson. Med elegant teknik i alle 4 svømmearter var det første, men sikkert ikke sidste gang, at Mai-Britt vandt et medley DM.

6 danske rekorder i holdkap

Inden DM havde Neptun/Randers, Triton og Aalborg forbedret den danske rekord på 4 x 200 m crawl ved henholdsvis DJM, DUM og Jydske Mesterskaber. Rekordkampen fortsatte ved DM, hvor de 3 indledende heat resulterede i nye rekorder. Først Aalborg (9.01.22), så Lyngby KI (8.59.72) og sidst Triton (8.51.40). I finalen trak Lyngby KI det længste strå (8.47.13) foran Aalborg (8.50.84) og Triton. Sidstnævnte måtte lade Kirsten Harrington sidde på tilskuerpladserne efter et bistik i hånden. Men trods dette uheld, som tilsyneladende kostede Triton to mesterskaber, havde Triton alligevel en dansk rekord med hjem til Skovlunde. Det var inden bistikket om fredagen, hvor mesterskabet og rekorden lød på 4.02.67. To hold kom under den bestående rekord i 4 x 100 m medley for herrer, som lød på 4.03.74. Med tiderne 4.01.78 og 4.03.37 delte Lyngby KI og Triton guld, sølv og rekorden mellem sig i den nævnte rækkefølge.

Glenn Olesen

Langt om længe lykkedes det Lotte Simonsen, Aalborg, at vinde DM i 100 m og 200 m brystsvømning.

Benny Nielsen, Aalborg, slettede 2 danske rekorder undervejs til sine 3 mesterskaber.

Mette Christensen, Aalborg, sluttede sin DM- karriere med at vinde 100 m crawl og 200 m crawl.

TANKER EFTER DM I SVØMNING

Siden dette års DM blev tildelt FSU har vi arbejdet på højtryk for at få skabt et godt arrangement. Det var første gang i mange år, vi havde besøg af den danske svømmeelite, og vi ønskede at bruge dette som propaganda på Fyn. At der så også kom TV-transmission gjorde det hele endnu mere spændende. I planlægningen af arrangementet er vi stødt på mange problemer, men takket være stor imødekommenhed fra alle sider var vi hele tiden i god tid med forberedelserne.

Programmet

9 dage før DM modtog vi programsiderne og allerede dagen efter kunne vi sende det færdigtrykte program ud til klubberne. Desværre viste det sig, at der var så mange fejl i programmet, at overdommer Paul Johansen besluttede, at 17 løb skulle ændres. Onsdag aften modtog vi det ændrede program, og vi kunne gå i gang med redigeringen. Kl. 23 blev det nye program afleveret til bogtrykkeren, og allerede torsdag eftermiddag var vi i stand til at uddele de nye programmer i svømmehallen.

Negative reaktioner

Her mødte vi de første negative reaktioner. Det var sandelig ikke alle klubledere, der var glade for at få et korrekt program. Tilsyfeladende ville man hellere gå og brokke sig.

Et andet eksempel på dette: Takket være stor imødekommenhed fra Odense kommune var det lykkedes at få åbnet svømmehallen i 4 timer de 3 sidste dage før mesterskaberne. Vel at mærke således, at der kun var plads for DM svømmere. Nogle ledere var glade for det, men der var sandelig andre, som fandt, at det var på forkerte tidspunkter osv. Endelig var der en klubleder, som mødte frem torsdag kl. 18.10 og udtrykte meget stor utilfredshed med, at hans svømmere ikke kunne komme i vandet på dette tidspunkt. Det til trods for at åbningstiderne havde været annonceret i Svømmesport. Der skal åbenbart bare laves vrøvl.

Ledermøde

Fredag morgen afholdtes det sædvanlige ledermøde. Også her skinnede den negative indstilling til Fyn igennem. Hvordan kan en klubleder ellers få sig selv til at spørge, om der dømmes efter andre regler på Fyn? Jo, lad os hele tiden gøre noget for at holde den negative stemning.

På ledermøder blev det meddelt, at arrangørerne havde reserveret et område af tilskuerpladserne til betalende tilskuere. Vi ønskede at gøre propaganda for vor sport. Vi havde sat plakater op over hele Fyn og vi annoncerede i den lokale avis. Hvis man ønsker tilskuere er det efter vor mening nødvendigt at reservere pladser. Tilskuerne kommer jo først når stævnet starter, mens svømmerne møder når indsvømningen starter.

En sådan forholdsregel gav negative reaktioner. De fleste klubledere accepterede ordningen. I hallen er der mere end 700 siddepladser, og yderligere havde vi reserveret hvilerum ved hallen. Der var således rigelig plads til alle. Det viste sig i øvrigt under alle 3 finaleafsnit.

1000 tilskuere

I løbet af de tre stævnedage havde vi mere end 1000 tilskuere i hallen. Nogle af dem er talt flere gange, idet vi solgte partoutkort, men vi konstaterede ved hvert finalestævne, at der var mere end 200 tilskuere til stede. Kan vi som en folkeidræt tillade os ikke at gøre noget for disse personer. Ydermere skal det nævnes, at der er god økonomi i det.

Specielt én klub ville slet ikke acceptere ordningen. Ledere og svømmere ville overhovedet ikke samarbejde. De kom sidst i hallen hver gang og ønskede derfor at få pladser på det reserverede område. Ellers kunne man ikke sidde samlet. Det var sandelig betydningsfulde folk, som var kommet til provinsen. De ønskede klart at demonstrere, hvorledes de forventede at blive behandlet, fordi de hørte med til toppen. Det var forstemmende.

Kan det dog være rigtigt, at svømmestævner udelukkende afholdes for svømmerne? Efter min mening bør vi forsøge at skabe mest mulig interesse om vor idræt, og det gør vi kun ved at skabe ordnede forhold for tilskuere. I øvrigt er der altid plads til tilskuere ved de store internationale stævner. Hvorfor?

TV-transmissionen

TV sendte finalerne lørdag og søndag direkte. Igen god propaganda for vor idræt. For at gøre arrangementet så seer-venligt som muligt var det nødvendigt at ændre løbsrækkefølgen. Det var efter min opfattelse absolut til det bedre. Bedre starttidspunkter og færre pauser.

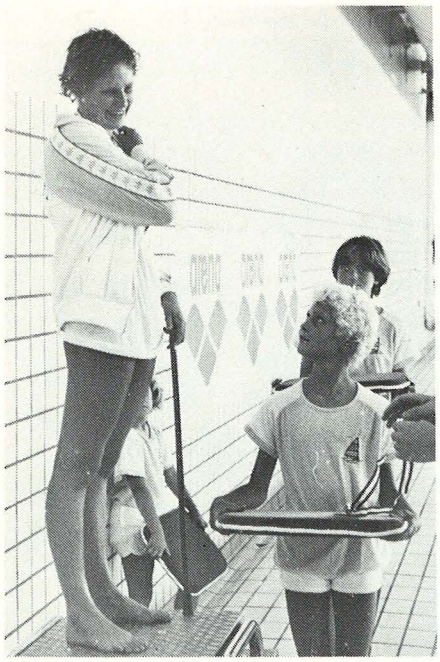
En uønsket pause opstod dog. I et forsøg på at skaffe strøm til TV blev hallens faste lys slukket. Det tager ca. 15 minutter at afkøle lamperne, og overdommeren besluttede derfor at afbryde mesterskaberne i denne periode. Udelukkende for at tilgodese sportslige interesser. Det ændrede lys kunne måske give problemer for måldommere og svømmere. Det kunne være sværere at se bassinets afmærkninger.

Overdommeren udsatte derfor løbene i 15 minutter. En beslutning, som af ledere og svømmere blev hilst med højlydte protester. Så måske dømmer vi alligevel efter andre regler på Fyn.

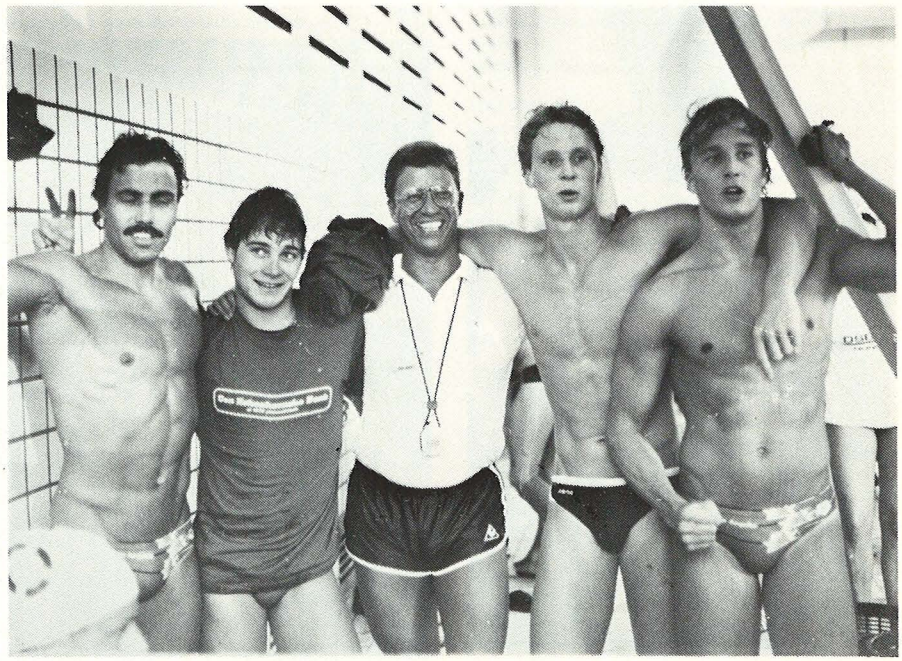
Lad os hjælpes ad

Med mit indlæg har jeg bevidst fulgt den linie, der var fremherskende under DM. Det drejer sig om at være negative og om at kritisere andre. Men kommer vi videre på den måde? Absolut nej! Vi bør i stedet alle forsøge at bidrage til at få skabt en positiv stemning. Hvis man kan bære over med andres fejl, kunne det være, at svømmerne blev så positive, at de kunne koncentrere sig om at svømme. I dag bruges al for megen tid på at være negativ.

Jens Erik Kornbech
F.S.U.



Trods forstuvet fod vandt Karin Palle, Lyngby Kl, alligevel 3 mesterskaber.



Dansk rekord i 4 x 100 m medley til Lyngby Kl's 4 herrer (fra venstre): Poul Nielsen, Peter Thingsgaard, Benny Pedersen (træner), Klaus Niessen og Peter Rohde.

Meddelelser fra svømmeudvalget:
DAN-CUP 83

Da det ikke var muligt at have det fulde overblik over Dan-Cup turneringen ved deadline til dette nummer af Svømmesport, kan vi ikke som lovet bringe den reviderede holdopstilling og arrangementssteder.

Alle deltagende foreninger vil snarest, og senest medio september modtage en folder med det færdige Dan-Cup program og de reviderede regler.

De nye regler kan også rekvireres på forbundets kontor.

Jørgen Correll

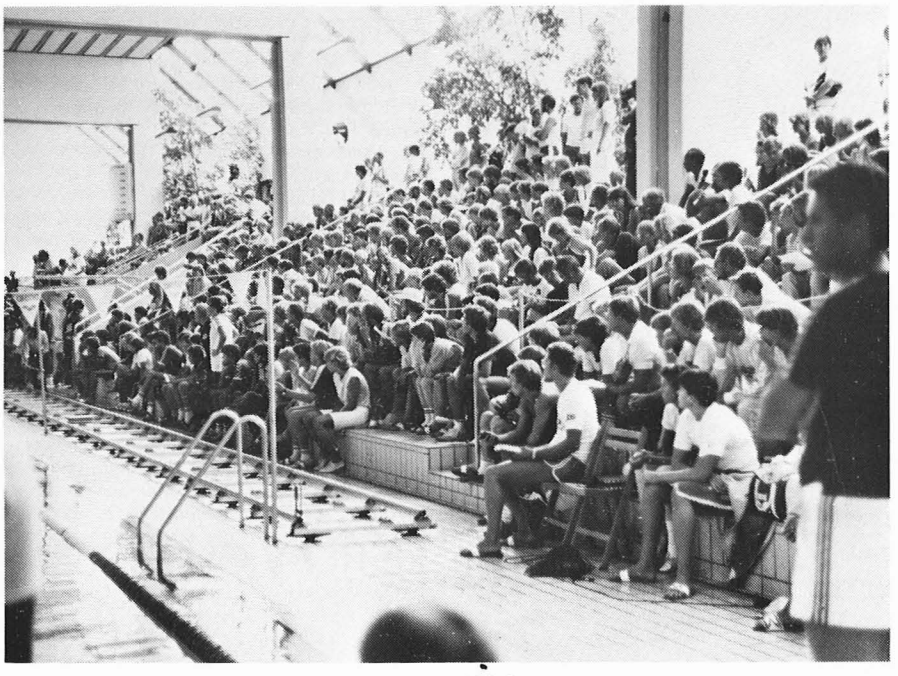
Det meddeles hermed, at den planlagte træner/leder-konference den 3.-4. september 1983, er aflyst.

SVØMMEUDVALGET

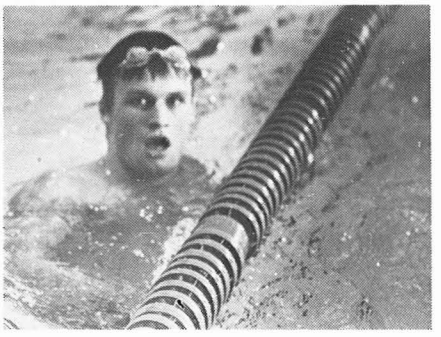
På grund af overvældende stof mængde, bl.a. i Resultatbørsen, er DM-reportagen blevet stærkt reduceret.
Redaktionen håber, at kunne bringe mere om DM i det følgende nummer af Svømmesport.

Red.

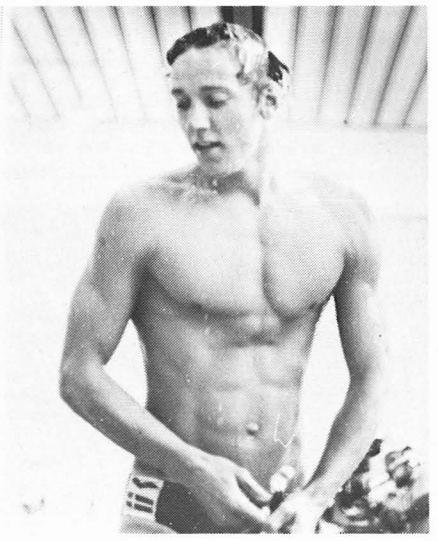
Triton's herrer vandt mesterskabet i 4 x 100 m crawl, men uden rekord. Til gengæld tog de revanche dagen efter DM, ved at sætte dansk rekord på kortbane i 4 x 100 m crawl. Fra venstre er det Vagn Høghol, Bo Wesley, Poul-Jørgen Brinck og Jes Gydesen.



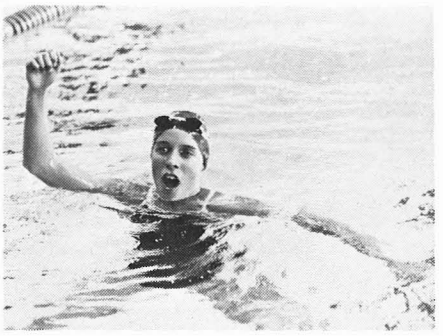
Der var mange tilskuere i Universitetets Svømmehal i Odense.



Søren Østberg, Nakskov, har haft succes med sit træningsophold i USA. To danske rekorder og EM-deltagelse har USA-turen resulteret i.



Et mesterskab og to rekorder kunne Franz Mortensen, Næstved, tage med hjem til USA efter et vellykket DM.



Første DM til unge Mai-Britt Schütt fra Sædding-Guldager i 200 m medley.

5-NATIONERS VANDPOLO-LANDSKAMP I ÅRHUS

Med Århus 1900 som medarrangør, afviklede forbundets poloudvalg 5 nationers (Østrig, Schweitz, Frankrig, Saudi Arabien og Danmark) senior vandpololandskamp på Århus Svømmestadion i weekenden 15.-17. juli 1983.

Forberedelserne til dette arrangement tog sin begyndelse allerede i januar måned 1983, hvor der blev nedsat en arbejdsgruppe bestående af repræsentanter fra Århus 1900, med Torben Trangbæk som arrangementschef, og Deres skrivende medarbejder som rådgiver. Der har været afholdt mange møder i arbejdsgruppen, og ført et ikke nærmere opgivet antal telefonsamtaler til ind- og udland, inden det første hold ankom til Tirstrup Luftthavn onsdag den 13. juli.

Saudi Araberne var de først ankomne gæster, og selv om deres meddelte ankomsttidspunkt blev rykket 2 dage frem i sidste øjeblik, stod alt klar til modtagelsen, da flyet fik kontakt med det jyske kontinent.

Det var fra arbejdsgruppens side besluttet, at hvert land skulle udstyres med en personlig guide, der skulle følge holdene fra ankomst til afrejse, i alle døgnets 24 timer, og dette arrangement fungerede helt perfekt. Holdene var på intet tidspunkt overladt til sig selv, og guiderne (Hanne, Lotte, Ann og Marianne) var på fremragende vis i stand til at løse alle de problemer som nødvendigvis er forbundet med ophold i et fremmed land. Alle var sprogkyndige og efter udtalelser fra ledernes side at dømme, var man ovenud tilfredse med guidernes indsats.

Det udsendte tilbud på indkvartering omfattede 2 muligheder: Hotel Ansgar og Jysk Teknologisk Institut. Alle, undtaget det schweisiske hold, havde sagt ja tak til JTI, hvor forholdene var udmærkede. Enkelt- eller dobbeltværelser med bad til en rimelig pris, og direkte adgang til JTI's kantine, hvor bespisningen blev afviklet. Maden var god og rigelig (både Jimmy og Thomas gik mætte fra bordet hver dag!!) og der var taget specielle hensyn til saudi araberne som ikke, ifølge deres religion, må indtage nogen form for svinekød. I alle måltider var includeret drikkevarer.

Torsdag aften var der mulighed for træning i springbassinet på Århus Svømme Stadion, og landstræner Benny Nybo benyttede lejligheden til at teste det danske landshold i en træningskamp mod Saudi Arabien. Det danske landshold vandt træningskampen ret overbevisende, men efter kampen betroede den danske holdleder Werner Schwertfeger Deres udsendte, at man havde benyttet ikke helt fair metoder ved at engagere sig med et antal svømmepiger der praktiserede let svømmetræning i det tilstødende bassin. Pigernes klædningsdragt var ganske ureglementeret ifølge Koranen, hvilket totalt spolerede saudi arabernes koncentrationsevne. For ikke at påkalde os de højrere magters vrede, gennemførtes de øvrige træningspas uden disse forstyrrende elementer.

Fredag eftermiddag kl. 14.00 var der arrangeret modtagelse på Rådhuset. Det var for vore udenlandske venner en stor oplevelse, at tage plads i byrøddernes stole i den store byrådssal. Efter velkomst af byens fritids- og kulturkonsulent Per Aabo, der også orienterede om byens idrætsliv og -foreninger fik vi fornøjelsen at opleve byens pensionerede rådhusforvalter, Tage Nielsens fremragende fortællekunst. På en medrivende og morsom facon blev vi ført rundt i Århus med byrådssalens store tæppe som bykort. Byens opståen og udvikling blev grundig gennemgået og vore gæster var ganske imponeret over Tage Nielsens talestrøm. En enkelt århushistorie blev det også til inden forsamlingen blev budt på forfriskninger i et tilstødende lokale. Ledere og dommere fik overrakt en gave i form af en bog om Århus by og der blev uddelt By-nåle med gavmild hånd.

Den mere officielle start på arrangementet var fastlagt til fredag kl. 16.00 hvor forbundets pololeder bød officielt velkommen til dommere, ledere og trænerne hvorefter Dr. Sergio Catalani, LEN delegeret fra Italien åbnede det tekniske møde.

Catalani dikterede:

- at samtlige spillere skulle benytte samme huenummer i alle kampe

- at der til hver kamp kunne udtages 13 spillere ud af en trup på 15

- at først nævnte hold i programmet stillede op med hvide hætter

- at en spiller udvist efter « 116 normalt fik en kamps karantæne, men at den delegerede kunne forlænge denne karantæne til 2 eller flere kampe, hvis han skønnede at forseelsen berettigede hertil

- at ved udvisning efter « 116 i turneringens sidste kamp, ville karantænen automatisk blive overført til den førstkommende LEN-turnering hvor spilleren var repræsenteret.

- at coaching ikke var tilladt og at træneren eller holdlederen ville blive bortvist fra badet efter 2 advarsler

- at dommerne også skulle virke som måldommere og ved 35 sek. uret.

Der var kun ganske få spørgsmål til de dikterede punkter, og Catalani afsluttede mødet med at give udtryk for sin dybeste respekt for vandpolosporten og dens udøvere og ønskede alle en god og fairspillet turnering.

Fredag kl. 18.00 var alt klar til turneringens første kamp, dommere, måldommere og øvrige officials havde indtaget deres respektive pladser, og efter en festlig indmarch og velkomst ved speaker Willy Baade, kunne det danske og schweisiske landshold op traditionel vis hilse hinanden. Denne første kamp for det danske landshold var ikke alene den første seniorlandskamp i snart 2 år, men også den danske anfører, Jan Lauridsens 25. seniorlandskamp. Det danske hold bestod af flere debutanter, og det er klart at nerverne var på højkant da de to dommere satte spillet i gang.

25 kamps junilaren, Jan Lauridsen indlede scoring allerede i det første minut, og bragte Danmark foran 1-0. Efter 2 mål af Schweitz lykkedes det for Thomas Laursen at score og Jan Lauridsen at udligne, hvorefter det danske landshold kunne trække sig tilbage til pausen med uafgjort 3-3. En god start for det danske landshold, de mange debutantnerver taget i betragtning.

Der lægges taktik i pausen mellem 3. og 4. periode i kampen Danmark - Østrig.

Tyvstart af Schweiz i 2. periode gav det danske landshold mulighed for at komme foran for første gang i kampen, men Steen Hansen misbrugte en stor chance. Kort efter blev samme Steen Hansen snydt for et 4 meter, hvorefter Hans Ø. Larsen blev mester for en stor afbrænder, og heller ikke for Jan Lauridsen lykkedes det at nette. Schweitz bringer sig foran 4-3 men kort før periodens afslutning lykkedes det for Jan Lauridsen at bringe Danmark på udligning 4-4 efter et flot contraangreb. Denne periode blev p.g.a. mange danske udvisninger præget af solidt dansk forsvarsspil, hvilket var årsag til at Jan Sterebo kunne holde det danske mål fri for yderligere schweisiske scoringer.

Debutanten Hans Ø. Larsen indledte 3. periode med at bringe Danmark foran 5-4. Igen laver den danske målmand Jan Sterebo nogle fantastiske redninger, og Torben Pedersen har lidt besvær med at holde bolden under overliggeren. Allan Severinsen må, som så ofte før, ud at hvile sig i 45 sek., men efter en fantastisk indsats af det danske forsvar, lykkedes det ikke for schweiserne at få reduceret. Da derimod det schweisiske landshold bliver en mand mindre, udnytter Jan Lauridsen chancen og bringer Danmark foran 6-4. Ved slutningen af perioden kan der spores en begyndende træthed ved schweitserne, hvorimod det danske landholds kondition ser ud til at være helt i top.

Torben Pedersen indleder 4. og sidste periode med at bringe Danmark foran 7-4. Samme Torben Pedersen må kort efter ud i 45 sek. og det udnytter schweitserne til reducering 7-5. Et efterfølgende dansk contraangreb bliver på fremragende vis afsluttet af Thomas Lauersen til dansk føring 8-5. Derefter atter schweisisk scoring til reducering 8-6, men det afholder ikke Jimmy Andersen fra at bringe Danmark foran 9-6. Alle kan nu se hvor det bærer hen og selvom Flemming Hansen vises ud i 45 sek og denne udvisning bliver omsat i mål af Schweitz til 9-7, slutter samme Flemming Hansen kampen med dansk mål til slutresultatet 10-7 til Danmark.

Alt i alt en god dansk indsats i denne første kamp, det tegner godt for resten af turneringen.

Det danske landsholds næste kamp var mod Saudi Arabien lørdag formiddag. Allerede inden kampen var vi klar over, at holdet ikke kom til at anstrenge sig for at bringe sejren i hus, hvorfor landstræner Benny Nybo valgte at bruge denne kamp til at indøve nye systemer og iøvrigt at eksperimentere med taktikken. Uden besvær blev sejren på 19-5 og alle danske spillere kom på scoringslisten.

Der var inden kampen mod Saudi Arabien stillet store forventninger til turneringens ellers udmærkede speaker, Willy Baade, og forventningerne blev til fulde indfriet da navnene på alle saudiske spillere tonede ud gennem højttaleranlægget. Willy satte trumf på ved at annoncere sidste minut på engelsk, dansk og SAUDI ARABISK, en virkelig præstation, for saudi araberne forstod hvad der blev sagt. Samme Willy Baade havde iøvrigt spioneret lidt i den saudi arabiske lejr, og kunne fortælle det danske landshold, at ha da ha da betød »her med bolden« hvilket helt sikkert var en medvirkende årsag til den efterfølgende danske sejr. Willy blev herefter udtaget som holdleder ved et evt. genbesøg i Saudi Arabien.

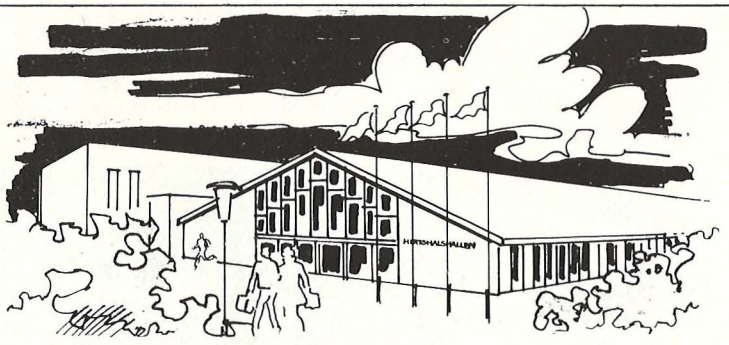
Danmark - Østrig lørdagens sidste kamp blev måske den afgørende kamp efter franskmændenes nederlag til Schweitz. Østrig pressede voldsomt fra 1. periodes start og kun p.g.a. god dansk opdækning specielt af Thomas Laursen, kommer Østrig kun foran 2-0 inden Torben Pedersen og Søren Andresen bringer balance i regnskabet. En afsluttende scoring af Østrig giver 1. periodes slutresultat 2-3.

Jimmy Andersen indleder 2. periode med dansk scoring og udligning til 3-3, men kort tid efter må Søren Andresen give 4m der omgående bliver omsat til Østrigsk føring 3-4. Allan Severinsen får chancen for udligning, men vælger at skude direkte på målmanden, og først da Torben Pedersen får fat i bolden lykkes det at udligne til 4-4. Et helt fantastisk godt dansk contraangreb bliver af Jan Lauridsen udnyttet til dansk føring 5-4, men Østrig når lige at udligne til 5-5 inden dommernes slutsignal toner ud over badet. En utrolig spændende periode, hvor der bliver vist vandpolo i særklasse og mange dejlige contraangreb.

4 meter i 3. periode 1. minut begået af Thomas Lauersen giver Østrigsk føring 5-6. Jimmy Andersen opsnapper imidlertid kort tid efter bolden og afslutter med et flot lopskud til stillingen 6-6. Atter Østrigsk scoring, hvorefter Flemming Hansen udnytter at vi er en mand mere og stillingen er nu 7-7. Torben Pedersen er af og til en noget utraditionel spiller, det oplevede vi midt i 3. periode, hvor Torben i en afstand af ca. 20 meter fra det Østrigske mål sender bolden i mål til stor forundring for den Østrigske målmand og til stor jubel for tilskuerne. Klapsalverne aftog først da Østrig gjorde det samme mod det danske mål, og målmand Jan Sterebo droppede bolden. Det var virkelig synd for Jan, men udligning 8-8 var en kendsgerning.

I starten af 4. periode er det danske hold ikke i stand til at udnytte »en mand mere« i 2 tilfælde. Først da Søren Andresen laver en kanonafslutning kommer vi foran 9-8. På det tidspunkt laver den hollandske dommer en fatal brøler idet Jan Lauridsen efter en smart finte slipper fri af sin overfrakke, bliver tilkendt et frikast. Van der Kolk burde i denne situation helt klart have taget hensyn til fordelsreglen. Desværre bliver Østrig kort tid efter tilkendt et 4 meter og udligner til 9-9. Det danske landshold ha nu lidt svært ved at få styr på spillet og det bliver udnyttet til Østrigsk scoring 10-9. I sidste minut giver Thomas Laursen atter håb for dansk sejr ved først at udligne til 10-10 for derefter at bringe Danmark foran 11-10, men Allan Severinsen må forlade banen i utide og Østrig når at udligne i aller sidste sekund og kampen slutter således uafgjort 11-11.

SPORTS HØJ SKOLEN
AALBORG
Uddannelse af idrætsledere og instruktører
9 måneders kursus
oktober - juni
Højskole med almene fag
Ring eller skriv efter yderligere oplysninger.
SPORTSHØJSKOLEN
Hornevej - 9220 Aalborg Øst
Tlf. (08) 15 76 22 - 15 72 53
Forstander Arnth Nielsen



Hirtshals Idrætscenter er med 60 sengepladser i 4- og 6-sengs værelser velegnet til træningslejr/kursusvirksomhed.
Vi har svømmehal med int. mål, sportshal med div. baner samt opholds/teorilokaler.
Stort cafeteria til spisning m.m.
Fra 1/9-31/5 størst kapacitet i weekender. Svømmetider eksempelvis: Fredag 20.30-22.00, lørdag 10.00-1200/16.00-18.00, søndag 08.00-10.00/12.00-?
Priseksempel på weekendophold i vinterhalvåret fredag aften til søndag eftermiddag kr. 255,- pr. person incl. 8 t. i svømmehal. Mindre end 20 delt. + 10 %.
HIRTSHALS Idrætscenter
9850 HIRTSHALS DK TELEFON (08) 94 44 00

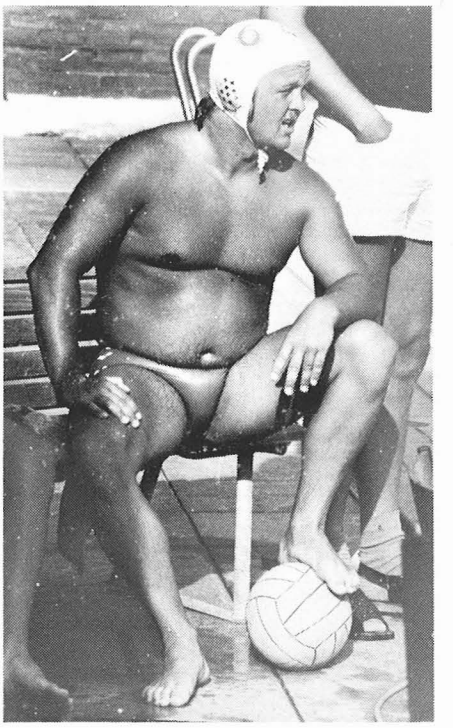
Danmarks sidste kamp mod Frankrig var fastsat til søndag eftermiddag og var iøvrigt turneringens sidste. Allerede inden kampen, havde regnemaskinerne bekendtgjort, at kampen skulle vindes med 18 overskydende, og det var nok lige i overkanten af hvad man kan forvente mod det franske landshold.
Selv om det var en god kamp med udmærket dansk spil lykkedes det ikke for det danske landshold at vinde stort nok og dermed blive endelig vinder af turneringen. Periodecifrene blev (DK nævnt først) 5-3, 4-0, 3-3 og 2-1. Slutresultat 14-7.
Endelig slutstilling ved 5 nationers vandpoloturnering 15.-17. juli i Århus:
Umiddelbart efter sidste kamp var der præmieoverrækkelse til de 3 bedst placerede hold. Præmierne bestod af DSLF's askebægre!! og de blev på festlig vis overrakt af forbundsformand Kai Holm til lyden af klapsalver fra tilskuerpladserne. Holdene havde helt klart fortjent klapsalverne for der blev vist virkelig godt vandpolo ved turneringen. Heldigvis havde vi også mediernes bevågenhed, hvilket bl.a. resulterede i et 3 min og 40 sek langt indlæg i søndagens sport meget professionel produceret af Poul Erik Andersson og et 4 spaltet billede med undertekst på forsiden af Jyllands Posten den følgende dag. Det er klart at turneringen også havde bestyrelsens bevågenhed, da det danske landsholds deltagelse i Rom ved Europa Mesterskaberne var betinget af en god dansk indsats. Det danske landshold levede helt op til udtagelsen til EM, og der er ingen tvivl om, at de kommende fællestræninger op til EM vil give holdet den endnu manglende rutine i specielt en mand mere situationerne, således at disse afslutninger giver mål hver gang.
Ved den afsluttende banket søndag aften, blev der fra alle sider uddelt roser til Torben Trangbæk og hans hjælpere fra Århus 1900, for et meget vellykket arrangement. Skal man afslutningsvis give udtryk for turneringens afvikling kan det ganske kort gøres således:
ALT FUNGEREDE BARE HELT PERFEKT
tillykke med det, og på snarlig gensyn i Århus.

Svend Holm

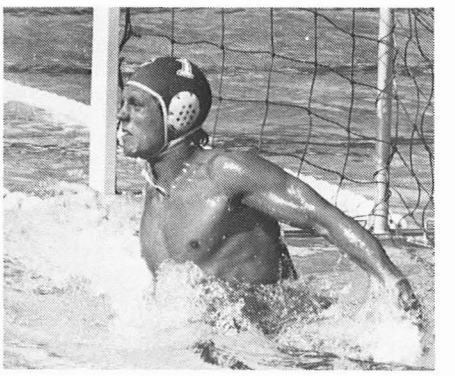
	Østrig	Danmark	Schweiz	Frankrig	Saudi	Point	Mål	Diff
Østrig		11-11	12-7	11-7	27-2	7	61-27	+ 34
Danmark	11-11		10-7	14-7	19-5	7	54-30	+ 24
Schweiz	7-12	7-10		11-7	21-4	4	46-33	+ 13
Frankrig	7-11	7-14	7-11		15-3	2	36-39	÷ 3
Saudi	2-27	5-19	4-21	3-15		0	14-82	÷ 68

Efter godt spil i juniorturneringen i Schweiz, blev Hans Østergaard Larsen udtaget til seniorlandsholdet. Her er han i fight mod en fransk modspiller, og som sædvanlig var Hans Østergaard den hurtigste.

Trods kraftig fransk opdækning lykkes det alligvel Søren Andreasen at score endnu et mål.



Jimmy Andersen tog weekendens titel som den mest højtråbende på bassinkanten. Det kostede da også en advarende pegefinger fra LEN's observatør, før der blev ro i lejren.



Målmand Jan Sterobo havde mange gode redninger på Århus Svømmestadion.

MIN KARRIERE

AF WENDY WYLAND

Min sportslige karriere begyndte egentlig da jeg var syv år gammel. Som barn var jeg yderst aktiv i konflikt med mine forældre og lærere. Mine forældre indså at jeg behøvede en interesse, hvor jeg kunne slippe af med noget af min fysiske energi og på denne måde prøve at blive mere afslappet og tolerant overfor skolemiljøet. Min søster, Jill, var for nylig begyndt at svømme og jeg var ivrig efter at følge hende. Dette var begyndelsen på min konkurrence-sports karriere.

I løbet af meget kort tid blev min søster og jeg også interesserede i gymnastik-undervisningen i gymnastiksalen der stødte op til svømmehallen. Vores forældre indvilligede i at lade os prøve begge sportsgrene, så længe det ikke havde en uheldig indflydelse på vores skolearbejde. Dette program skaffede mig 4 timers træning hver dag med svømning fra 17.30 til 19.30 og gymnastik fra 19.30 til 21.30.

I løbet af de næste to år konkurrerede jeg i et utal af aldersgruppestævner over hele den østlige del af USA.

Jeg tror at denne periode var meget vigtig for min sportslige karriere. Jeg lærte værdifulde ting om konkurrence og om nødvendigheden at arbejde hårdt ved hver øvelse, hvis jeg ville kunne konkurrere med de bedre idrætsudøvere. Jeg lærte også at jeg ville blive nødt til at gøre en masse sociale ofre, inclusive biograf, rulleskøjteløb, fødselsdagsfester og »pyjamasnattefester« med mine jævnaldrende. Mine forældre støttede os meget og begge brugte utallige aftener og weekender på at køre os til og fra træning og stævner. De var ubøjelige med hensyn til at vi skulle deltage i alle træningspas og at vi når først vi havde tilmeldt os et program, skulle blive til perioden var omme, det være så 10 uger eller 6 måneder. Vi måtte ikke stoppe midt i det hele og gik kun glip af træning hvis vi var syge eller hvis der skete et uheld, hvilket hørte til sjældenhederne. Dette var en af de mest værdifulde lektioner i livet jeg nogensinden har lært. Jeg vidste altid at mine forædre stod bag mig og selv ville ofre det nødvendige for at fremme min sportskarriere. De spurgte mig blot om jeg var villig til at gøre det samme.

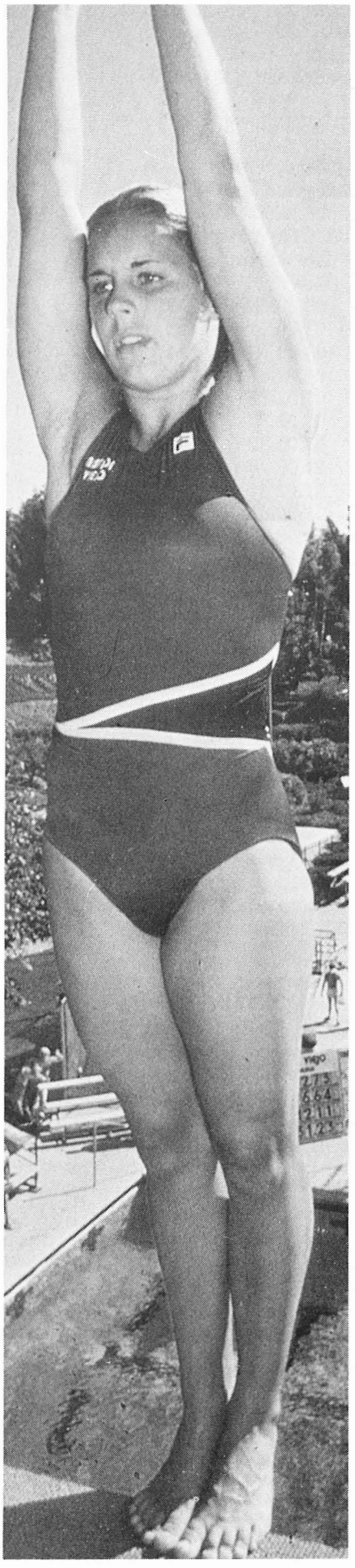
Min udspringskarriere begyndte først da jeg var næsten 10 år gammel. Faktisk var det lidt af et tilfælde at jeg overhovedet blev engageret i udspring. Sommetider efter et hårdt træningspas gav vores træner os lov til at fjolle rundt de sidste par minutter, gøre hvad vi ville. Jeg hoppede altid på vipperne. En dag så han mig lave flere forskellige spring og fortalte min far at jeg så ud til at have talent og at han skulle kontakte Mrs. Perkins, som på det tidspunkt var aldersg-

ruppe springtræner i området, for at høre hvad hun syntes. Min far besøgte Mrs. Perkins og hun gav udtryk for at hun ikke var interesseret i en 10 år gammel udspringr, da hendes nuværende holdmedlemmer var 13 år og ældre. Mrs. Perkins tilbød dog at se mig springe og sørgede for en halv time til mig hvor jeg kunne møde ved hendes bassin. Jeg husker faktisk ingenting om mine spring ved dette første møde. Efter den første halve time bad Mrs. Perkins min far om endnu en halv time. Efter halvanden time var hun meget begejstret og fortalte min far at jeg allerede var en avanceret udspringer, at hun ville have mig på sit hold og at jeg kunne starte træningen med det samme. Jeg var nu engageret i tre sportsgrene og mit træningsprogram var fra 15.30 til 21.30 hver dag fra mandag til fredag, med to timer til hver sportsgren. Det er unødvendig at fortælle at jeg ikke havde problemer med at sove om natten.

Jeg fortsatte med disse tre sportsgrene i de næste 4 år indtil jeg var 14. Jeg skal også sige at mit teoretiske arbejde i skolen forbedredes betydeligt i denne periode. Jeg tror at dette skyldtes at jeg var nødt til at planlægge min tid og følge et meget stramt program. Jeg havde altid mine bøger med mig og læste og spiste i de få minutter imellem træningspauserne. Jeg har fortsat denne vane endnu i dag, når jeg træner og rejser til stævner. Jeg tror at jeg i nogen grad var succesfuld i alle tre sportsgrene, da jeg for det meste sluttede mellem de tre bedste i min aldersgruppe. I svømning konkurrerede jeg i alle disipliner - speciekt i fri svømning, butterfly og individuel medley. Jeg blev udtaget til regions og statsholdet ved flere lejligheder. I gymnastik konkurrerede jeg mest i kraftspring (?), trampolin og i dobbelt mini-trampolin. Det lykkedes mig at vinde en del regionale aldersgruppe og senior nationale titler i trampolin og double mini-trampolin. Jeg kom også på United States World Team. I uspring vandt jeg adskillige nationale aldersgruppe-mesterskaber fra alle tre vipper, 1 meter, 3 meter og tårn. Jeg blev også udtaget til at repræsentere USA på aldersgruppe verdenshold og ved tre Can-Am-Mex Mesterskabs stævner. Jeg var lykkelig over at være i stand til at vinde titler ved disse vigtige stævner.

I maj 1979 bad Mrs. Perkins om et specielt møde med mine forældre, hvor hun fortalte dem at de måtte finde en ny spring-træner til mig, da hendes forretningsforbindelser tvang hende til at opgive trænerjobbet ved slutningen af den sommer. Jeg havde fornyligt haft mit første alvorlige uheld, en brækket arm. Dette var endnu et større vendepunkt i min sportskarriere. Jeg havde næsten besluttet at det nu var tid for mig at specialisere mig mere fuldstændigt i en sportsgren. Jeg havde udelukket svømning da jeg kun er 165,5 cm. høj, og det var ved at blive svært for mig at konkurrere med min højrere kammerater. Jeg havde også besluttet at det var på tide at opgive min gymnastik-karriere. Trampolinen var i betraftelig modvind i USA på grund af talrige retssager om ansvar for skader. Stridighederne resulterede i at skolernes ansvarsforsikring forhøjedes betydeligt og mange blev tvunget til at droppe trampolinprogrammet. Det så ud til at der ville blive lidt, om overhovedet nogen konkurrence i fremtiden. Ovenikøbet er trampolin og double mini-trampolin ikke discipliner ved de olympiske lege. Dette lod udspring tilbage som tilbød mig de største muligheder for at deltage i USA's senior nationale og internationale stævner. Jeg følte at min erfaring fra aldersgruppe årgangsplanet i den sidste ende ville gøre det muligt for mig at opnå gode resultater på seniorplan.

Under de nationale aldergruppe årgangs mesterskaber i Woodlands Texas diskuterede min far med Dr. Ron O'Brien muligheden for at jeg kunne tage til Mission Viego, Californien for at træne med hans hold. Ron var noget tøvende



på grund af min alder, men indvilligede så længe det var en aftale at hvis jeg fik for meget hjemve kunne jeg vende hjem uden spørgsmål. Derefter fulgte en af de vigtigste beslutninger mine forældre skulle træffe. Min far var dybt bekymret over min rejse fra hjemmet på grund af den indflydelse ældre børn muligvis ville have på mig med hensyn til rygning, narkotika, alkohol, og selvfølgelig sex. Min mor, min bror Mok og mine søstre Jill og Gayle mente at jeg skulle have chancen. Far blev tilsidst overbevist om at jeg virkelig ønskede og behøvede chancen og så blev der sagt »værs'go«.

Mit første år var det vanskeligste. Jeg boede hos en familie, jeg ikke kendte, en ny skole med nye elever og en ny træner med nye ideer. På den positive side var de bedste springfaciliteter, en fantastisk talentfuld træner og en meget talentfuld gruppe af holdkammerater, som var meget hjælpsomme og forstående. Jo længere jeg blev jo mere indså jeg at jeg hørte til her. Min træner Ron, var meget hjælpsom, ligesom hans kone M.J. (Mary Jane). Hver uge kaldte Ron mig ind på sit kontor og vi talte om mit udover udspring. Han hjalp mig gennem så mange svære tidspunkter, tidspunkter, hvor jeg troede jeg ikke kunne klare det. Med tålmodighed og tid støbte og formede han mig til den udspringer jeg er idag. MJ var altid til rådighed når jeg behøvede en kvindesnak. Selv nu er hun altid klar til at hjælpe. Ron and MJ har været mere end kun træner og kone for mig, de har virkelig fungeret som mine forældre da jeg var væk fra hjemmet. Det første år lærte mig også en masse om konkurrenceudspring på nationalt senior-plan. Ved mit første nationale mesterskab indså jeg at jeg måtte arbejde hårdt for at nå mine mål. Jeg stoppede med vipper da jeg blev placeret som nr. 31 på 1-meter og nr. 24 på 3-meter. I tårnspring blev jeg nr 10 kun 3 point fra 8. pladsen som ville have kvalificeret mig til OL 1980. Jeg vandt min første tårnsprings titel ved de indendørs nationale mesterskaber i 1981 og vnadt både det inden og udendørs nationale tårnsprings-mesterskab i 1982.

Min største oplevelse i udspring kom sidste sommer ved verdensmesterskabet i Guayaguil, Ecuador. Jeg kom med på USA's hold ved at vinde prøverne i Indianapolis, Indiana to uger før verdensmesterskaberne. Jeg toppede ved prøverne og var istand til at beholde styrken ved VM. Lykkeligvis sprang jeg lidt bedre end de andre udspringere og vandt mit første verdensmesterskab. Jeg er stadig meget begejstret og vil aldrig glemme spændingen.

Jeg har stadig mange år tilbage som konkurrencespringer. Jeg erkender at jeg må blive ved med at arbejde hårdt for at forblive konkurrencedygtig. En eller anden fortalte mig en gang at det er sværere at blive på toppen end at nå derop. Jeg er ved at finde ud af meningen med de ord. Jeg tror at nøglen til min succes har været belsutsomhed og begejstring. Jeg ved at Ron har planlagt et hårdt program til mig i år og jeg håber bare at jeg kan leve op til hvad der nu forventes af mig.

Jeg vil gerne sige til alle der er interesseret i en sportskarriere at talent og evner er vigtige faktorer for succes men jeg tror at for virkelig at få succes må man være villig til at give det meste af sig selv til sin udvalgte sport. Jeg elsker virkelig mit liv og ville ikke ændre noget. Jeg har savnet min familie i Rochets, New York og jeg har savnet at være med i aktiviteter i skolen og med mine klassekammerater. Derimod har jeg nydt mine rejser til over 10 lande og ser frem til igen at se mine verdens-venner. Til slut vil jeg gerne sige at den succes jeg har haft ikke havde været mulig uden hjælp og forståelse fra mange mennesker inclusive mine trænere, holdkammerater og familie. Jeg håber de vil tage noget af æren for enhver forhenværende eller kommende succes jeg vil få.

Wendy

DOMMERHÅNDBOGENS GYLDIGE SIDER!

Følgende oversigt over dommerhåndbogens indhold er gældende pr. juni 1983:

Emne:	Seneste udgave:
Vedtægter for DSLF	32 sider dateret 2/82
Mesterskabsbestemmelser i svømning	15 sider dateret 4/80
Nåle- og mærkebestemmelser	2 sider dateret 4/80
Rekord bestemmelser	3 sider dateret 4/80
Supplerende stævnereglement	4 sider dateret 4/80
FINA svømmeregler	22 sider dateret:

Side	Dato	Side	Dato
1	24.09.79	12	01.02.81
2	01.02.81	13	01.02.81
3	24.09.79	14	01.02.81
4	01.02.81	15	24.09.79
5	01.02.81	16	01.02.81
6	01.02.82	17	01.02.81
7	01.02.82	18	24.09.79
8	24.09.79	19	24.09.79
9	01.02.81	20	24.09.79
10	01.02.81	21	01.02.81
11	01.02.81	22	. .80

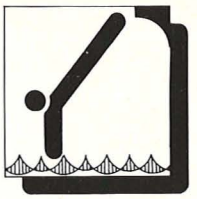
FINA svømning almindelige regler	14 sider dateret 20. januar 1978
FINA regler for internationale konkurrencer i årgangssvømning	9 sider dateret 20. januar 1978

I FINA svømmeregler skal følgende rettes:
Side 15. I regel SV 11 fjernes »kun mænd« ved 4 x 200 m fri svømning.

En fortolkning:
ad side 14. Rygsvømning regel SV 8, punkt c) og »afklaring af vending« skal forstås således, at det er TILLADT at indtage andre stillinger end rygstilling fra det øjeblik berøring af bassinenden er foretaget med hoved, skulder, første hånd eller arm.
Rygstillingen skal være indtaget før fødderne slipper i afsættet. Det må præciseres, at vendingen kun kan godkendes, hvis ovennævnte berøring er foretaget - uanset om svømmeren forbliver i rygstillingen under vendingen.
(Spørgsmålet har været rest over for DSLF og er hermed afklaret.

Fortolkning:
Vedrørende brystsvømning, reges SV 6, punkt e)
En naturlig op- og nedadgående bevægelse i hofterne betragtes som en tilladt PASSIV bevægelse, hvorimod et AKTIVT delfinbenspark skal medføre diskvalifikation.
Reglerne for brystsvømning er ikke blevet mere overskuelig med de seneste ændringer. Ved bedømmelse af svømmearten skal man iagttage den generelle regel: DISKVALIFIKATION SKAL KUNNE BESKRIVES ENTYDIGT OG UDEN RIMELIG TVIVL.
En slutbemærkning til dette indlæg skal være, at en snæver kreds af personer er gået igang med at rette den danske oversættelse af FINA SVØMMEREGLER - de trænger til det - forhåbentlig klar til nytår.

Poul Johansen



NORDISKE MESTERSKABER I HELSINGFORS

Den 18. og 19. juli afholdtes Nordiske Mesterskaber i udspring på Helsingfors Svømmestadion. DSLF var repræsenteret ved Henning Lind, FREM Odense og Claus Thomsen, Hermes. Claus skulle springe både 3 m. og tårn, Henning kun 3 m.
Med som leder var undertegnede og som trænere Johnny Andersen og Kim Mortensen, begge FREM, så det lignede en klub-tur med Claus i mindretal.
Det klare sommervejr bød på en dejlig flyvetur til Finland. Vi boede på et godt hotel og oplevede finnerne som meget venlige og festlige; ikke mindst da et kvindeligt polterabendselskab bød os i byen allerede ved ankomsten til hotellet. Det blev dog en kort tur, da vi skulle bruge den følgende dag (17. juli) til træning.
Forholdene var fine på svømmestadion, og både Claus og Henning sprang godt under træningen.
Den 18. foregik 3-meter konkurrencen. Mange af deltagerne sprang noget under forventet standard, og specielt Claus lå lidt under det han havde vist under træningen. For Henning gik det godt på de fem første, men også han faldt af på nogle af sine frie spring. Pointtallene var ikke imponerende, så Henning placerede sig nogenlunde som forventet, på en femte plads med 400,80 points. Claus sluttede som nummer fire med 437,50 points, hvilket var lidt skuffende i forhold til træningen.
Imidlertid er en fjerdeplads ved NM et flot resultat og hvad der måtte være af mismod efter 3-meter konkurrencen, blev fuldstændig udraderet af Claus' triumf på tårnet.
I starten måtte Claus kæmpe hårdt mod Norges elegante Jon Grunde Vegard, men i de frie var Claus helt på toppen og slogt klart Jon med næsten 40 points, i alt 498,40 points.
Så blev der glæde hos de »veesi Tanskalainen«, der om aftenen tog den gode stemning med i tivoli.
Et nordisk mesterskab er en god ballast for Claus, når han nu skal til EM i Rom, - held og lykke!
Turen var en stor oplevelse, og for os FREM'ere betød samværet med Claus en udbygning af i forvejen gode relationer. Johnny, - der på bedste vis trænede Claus i Finland -, gik endog så vidt at han tilbød Claus en plads på et af FREM's begynderhold!
Tak for en god tur.

Georg M. Sveistrup,
springleder
FSU

VERDENSREKORDER

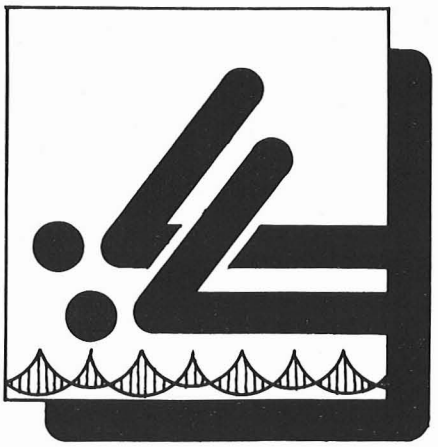
Svømning

Vladimir Salnikov, Sovjet, har slået sin egen verdensrekord i 800 meter fri ved et internationalt stævne i Los Angeles. Salnikov, der også har rekorderne på 400 og 1500 meter, svømmede på 7.52.33 - et halvt sekund hurtigere end tidligere.

Rick Carey, USA, forbedrede sin landsmand John Nabers syv år gamle verdensrekord i 200 meter rygcrawl ved at få noteret tiden 1.58.93 minutter ved de amerikanske langbanemesterskaber i Clovis, Californien.

John Nabers verdensrekord lød på 1.59.19 og daterede sig til De olympiske lege i Montreal i 1976.

Den amerikanske svømmer Rick Carey har to gange ved de amerikanske mesterskaber forbedret verdensrekorden i 100 m rygcrawl. I det indledende heat svømmede han 55.44 sek. for siden at forbedre denne rekord i finalen med tiden 55.38 sek. John Naber satte den tidligere rekord i OL i Montreal 1976. Ved samme mesterskaber forbedrede Steve Lundquist sin egen rekord i 100 m brystsvømning til 1.02.34, mens Matt Grible forbedrede rekorden i 100 m butterfly til 53.44 sek. Den tidligere rekord tilhørte William Paulus og blev sat i 1981 og lød på 53.81 sek.



CHAMPIONATS FRANCE OPEN - NATATION SYNCHRONISEE 1983

Som optakt til ovennævnte Åbne Franske Mesterskaber i synkro arrangerede vi en træningssamling i Århus fra d. 3-6 juli, velvidende at nogle af pigerne, der kom direkte fra 4 nationers landskamp i Glasgow, godt kunne være mindre oplagte til en sådan træningssamling, uden først at have været omkring hjemmet et par dage, men disse problemer viste sig heldigvis kun svagt den første dag.

Efter 3 dages intens træning fandt vi os tilpas rustet til at drage afsted til Paris eller rette sagt Issy Les Moulineaux en forstad til Paris.

Afrejse fra Århus H. onsdag d. 6. juli om eftermiddagen med togskift i Hamburg hvor vi også skulle mødes med den sidste deltager (Pernille) og vore to danske dommere (Madame Foldager og Mademoiselle Frisenberg) til videre transport i meget ubehagelig varm liggevogn p.g.a. det varme sommervejr. -Men vi klarede det alle og ankom til Gare du Nord torsdag formiddag ca. 1 time forsinket efter køreplanen. Dér stod vi så og håbede på at en eller anden engelsktalende franskmand m/k med et *stort* skilt ville vise sig og føre os på rette vej - det skete da heldigvis også - næsten - da en af svømmerne så en dame med et meget *lille* skilt hvorpå der stod Natation (svømning på fransk), så det store skilt manglede og engelsk ville ingen ihvertfald forstå, men dette kunne vi da heldigvis vænne os til så det fransk man engang lærte blev da prøvet her.

Efter 3 kvarters transport gennem Paris ankom vi til indkvarteringsstedet et sportscenter i Issy Les Moulineaux hvor morgen-flutes (det samme som middags- og aftens-flutes) blev indtaget. (Jeg tvivler på at ret mange af deltagerne har indtaget mange flutes efter hjemkomsten).

Selve svømmebadet lå lige i nærheden og her blev figur gruppen oplyst, den udtrukne gruppe var gruppe 2:

470. Baglæns overslag	1,6
275. Dolfolina	2,1
125. Eiffeltårn	1,7
322. Hejre m./fortsat spin	1,8
460. Sværdfisk	1,7
131. Flamingo m./halv skrue	2.0

Programmer blev modtaget med spænding og på deltagerantallet kunne man forvente et marathonstævne uden lige - 107 var anmeldt i den obligatoriske afdeling - 34 soli - 28 duetter og 11 hold fra flg. lande: Australien, Østrig, Canada, England, Sverige, Schweiz, Danmark og 16 franske klubber - men trods det store deltagerantal forløb den obligatoriske afdeling relativt hurtigt.

Herudfra betragtningen at ingen dansker i dette selskab havde mulighed for at opnå nogen topplacering må man dog sige, at de fleste klarede sig tilfredsstillende - bedste dansker blev Elisabeth Vander-Ploeg med 61,15 p. og en placering som nr. 57 - til sammenligning fik bedste svømmer obl. fig. Sylvie Frechette årgang 67 og fra Canada 89,27 p. dette siger lidt om at det var et skrapt selskab vi var kommet til, hvilket både var sundt og lærerigt for alle.

Torsdag aften var arrangeret seightseeing i Paris med bus - 5 min. pause til fotografering på de steder man *skal* se når man er i Paris *skal* se når man er i Paris - desværre var dette næsten det eneste vi så af Paris, men det var jo heller ikke nogen ferietur.

I solokonkurrencen deltog Elisabeth Vander-Ploeg og Vivian Zink og blev h.h.v. nr. 27 og nr. 29 med 125,15 p. og 121,06 p. - her kan man nok sige, at Elisabeth ikke havde ret meget medgang *før* start - Elisabeth skulle starte som nr. 2 efter den senere vinder Wendy Barber fra Canada (184,11 p.) der lagde ud i meget flot og overlegen stil, både hvad præsentation og program angår, hvorefter musikken brød sammen, hvilket ikke bekymrede damen i vandet, der fortsatte ufortrødent indtil officials stoppede hende - derefter gik hun op og modtog publikums applaus endnu engang ganske upåvirket af det musikalske sammenbrud, og så var det Elisabeth's tur, jeg tror ikke mange har set hende med et så stift blik i øjnene nogen sinde....., men det hjælper altid at komme i vandet og da det endelig lykkedes at få musikken igang igen forløb soloen då også ganske glimrende trods stor nervøsitet. Som en lille bibemærkning til de øvrige svømmere kan man måske sige, at fremfor at gå hjem efter vore egnes præstationer burde flere nok være blevet i hallen, trods varmen, og overværet resten af solokonkurrencen, der jo nok kunne give nye inspirationer.

I duetkonkurrencen deltog Dorte Magnussen - Lene Magnussen og Pernille Nielsen - Charlotte Jorgensen, specielt førstnævnte klarede sig pænt og opnåede en samlet 17. plads med 124,565 p. - Pernille og Charlotte's duet bar nok præg af ikke at have været trænet siden DM p.g.a. Pernille's ophold på Grønland, så resultatet var nok heller ikke som ventet, de opnåede 116,00 p. og en placering som nr. 23 - dette skal *på ingen måde* lastes hverken Pernille eller Charlotte då vi alle i udvalget *før* udtagelsen til landsholdet var velvidende om dette forhold - hvorfor det kun kan give os i synkroudvalget grund til eftertanke med henblik på at stramme linien m.h.t. deltagelse i træningssamlingerne i fremtiden, således at enhver deltager altid vil være forberedt til det yderste.

I holdkonkurrencen deltog Elisabeth Vander-Ploeg, Vivian Zink, Susanne Sørensen, Gitte Porsmose, Mette Enevoldsen, Charlotte Jørgensen, Dorte Magnussen og Lene Magnussen. De havde fra den obligatoriske afdeling 56,843 p. med, hvilket forøvrigt var det laveste gennemsnit for hold, hvorfor jeg her kan sige at obligatoriske figurer er noget, der skal trænes enormt meget ude i klubberne hvis vi stadig med rimelighed skal kunne deltage i tilsvarende arrangementer. Men trods svageste obl. gennemsnit opnåede holdet en samlet 7. plads og fik for musikprogrammet 71,80 p. hvilket vi selv fandt var et ganske godt resultat, altså en total på 128,643 p.

Søndag formiddag drog vi selv på en kort seightseeing omkring Pompidoucentret og om eftermiddagne var der opvisning af de 3 bedste i hver disciplin - her blev der lejlighed til endnu engang at se og beundre de canadiske pigers kunnen, hvilket nok var en af de største oplevelser på hele turen - Canada havde sendt deres B-hold afsted og opnåede med dette at blive nr. 1 og 2 i både solo og duet samt vide holdkonkurrencen overlegent med 179,262 p. nr. 2 fik 150,057 p.

I holdkonkurrencen opnåede vi forøvrigt også en 3. plads... ihvertfald efter det flag, der blev brugt ved medaljeoverrækkelsen, idet man havde taget fejl af det danske flag og det schweiziske flag, en lidt pinlig affære.

Søndag aften var arrangeret fest for alle, men den varede dog kun kort, da næsten alle skulle rejse hjem denne aften incl. os selv.

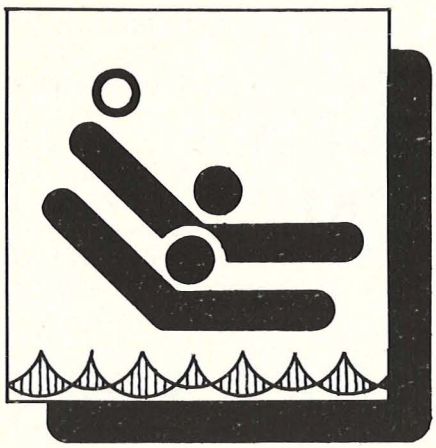
Hjemrejsen forløb planmæssigt bortset fra togforsinkelser i Hamburt, men alle var vel hjemme mandag eftermiddag den 11. juli.

Skal man nævne nogle ting som man har lært af turen må det vel være det før nævnte, at obligatoriske figurer skal plejes meget mere, smidighedstræning er absolut nødvendig, hvilket alle vel altid har været klar over, men bare ikke gjort så meget ved, f.eks. er en af betingelserne for at dyrke synkro på konkurrenceplan at man kan gå i spagat uden problemer, endelig er konditionstræning og almindelig svømmetræning meget vigtige ting, de to sidste ting kunne man ihvertfald se under træningssamlingen i Århus, at næsten ingen bruger tid på.

Resultatet som helhed kan vel kun betragtes som værende efter hvad vi selv havde ventet dog måske et lidt bedre resultat i holdkonkurrencen end ventet.

Til slut en tak til *alle,* der var med på turen fordi I var med til at gøre turen til en oplevelse - ihvertfald for undertegnede.

Med Synko Hilsen
Gert



JUNIORLANDSHOLDET VANDT TURERING I SCHEWIZ

DANSKE JUNIOR-MESTERSKABER I VANDPOLO 1.-3. juli 1983 Guldagerbadet Esbjerg

Stiv kuling og rigeligt med regn er ofte betingelserne når der afvikles DM-arrangementer i vandpolo i Guldagerbadet. Dette års DJM blev da heller ingen undtagelse. Allerede fredag aften havde den kraftige vestenvind på langs af banen stor indflydelse på specielt de lange afleveringer, og helt galt blev det om lørdagen, hvor regnen bogstaveligt talt silede ned til gene for spillerne og ikke mindst for dommerne og publikum.

På trods af disse ikke helt ideelle forhold blev der med vinden som med/modspiller kæmpet bravt ved dette års Danske Junior Mesterskaber i vandpolo. De fleste kampe var velspillede og meget spændende, og hvad spændingen angår, måtte man helt hen til turneringens sidste kamp mellem FREM og ESBJERG inden den danske juniormester kunne udpeges.

Grundet stor udskiftning af spillerne i de deltagende klubber (overskridelse af aldersgrænsen - max. 20 år) samt en ændring af turneringsformen, således at kun unionsvinderne går direkte til de afsluttende kampe, mens no. 2 i unionerne skal spille kvalifikation om de sidste pladser, var mesteskabet meget åbent.

FREM, KVIK og SEBJERG kunne på forhånd udpeges som svage favoritter, men både OSLF og TRITON kunne betragtes som eventuelle medaljetagere. Det sjællandske hold fra Herlusholm var ramt af afbud, og havde svært ved at gøre sig gældende i turneringen.

Generelt var standarden forbavsende god. Faktisk ydede alle deltagende hold en god indsats, generationsudskiftningen taget i betragtning. Det tegner godt for den fremtidige udvikling af dansk vandpolo. Landstræner Jørgen Juul Andersen gjorde flittige observationer under hele turneringen og nikkede tilfreds op til flere gange. Man kan tydeligt se, at der arbejdes seriøst med træningen hjemme i klubberne.

Efter fem runder med tre kampe modtog FREM DSLF's mesterskabsplaquetter i guld. Sølvmedaljer til KVIK og bronze til Esbjerg.

Der skal lyde en tak til Svømmeklubben Esbjerg for et udmærket arrangement. Vi håber, at kommende arrangementer i Guldagerbadet kan afvikles i tørvejr, således at 35 sek. uret kan virke under hele turneringen.

Svend Holm.

DANMARK - SKOTLAND

Vores første kamp ser vi hen til med spænding, idet vi har et hold med 6 debutanter, som skal spille. Så der er jo nok nogle nerver rund omkring.

1. PERIODE starter med nervøst spil fra begge hold, hvor der bliver svømmet frem og tilbage uden nogen endelig afslutninger, men at forsvarerne får afværget og sendt bolden retur. Klaus Ørum får dog endelig afsluttet, og vi bringer os på 1-0. Ved næste angreb mister vi dog bolden og skotterne får 1-1. Skotterne får atter fat i bolden og da vores forsvar ikke får bolden væk, bringer de sig på 2-1. Kort efter bliver vi en mere og Hans Østergaard udligner til 2-2. Derefter bringer Allan os på 3-2 med en mere, og i næste angreb på 4-2. Derefter faldt vore atter i søvn og skotterne får reduceret til 4-3 på 4 meter kast begået af Kurt, og derefter 4-4 da vi mister bolden.

2. PERIODE. Allan bliver udvist for fejl ved frikast. Skotterne øger til 4-5, men han gør det godt igen ved at udligne til 5-5. Vi får et 4-meter kast, men Søren brænder.

3.PERIODE. Hans Chr. starter med at øge til 6-5, Hans Østergaard til 7-5, og Martin til 8-5. En rigtig god start på 3. periode. Vore falder dog atter hen til fortabelsen, og skotterne reducerer på m-meter kast begået af Hans Østergaard. Lars laver forkert udkast som opsnappes, og skotterne reducerer til 8-7. Men inden pausen får Klas Ø. dog yderligere scoret til 9-7. En god periode, med godt spil fra vore. Vi får dog skadet, idet han får en rift i læben, som efter kampen bliver syet med 2 sting, så nu må vi undvære ham i resten af turneringen.

4. PERIODE. Steen får tilkæmpet sig et 4 meter kast, men Hans Chr. brænder. En dårlig aflevering får atter skotterne til at reducere til 9-8, men atter gør Hans Chr. skaden god ved at svømme igennem hvor vi er en mindre og øger til 10-8. Så det var det som skulle til, Søren øger til 11-8. Henrik til 12-8, men skotterne får pyntet på resultatet til 12-9.

En udmærket kamp hvor vore måske på grund af nerver og nye folk faktisk svømmer en hel masse uden at få afsluttet, men det ændrer sig vel i næste kamp. Et tillykke til debutanterne: Allan Vesthamer - Kvik, Kurt Belza - Frem, Claus Trasbo Frem, Eivind Marcussen - Kvik og Martin Pedersen - Tommerup.

Ved klubkøb gives 15-20% rabat på svømmeudstyr

HIND WELLS danmark

Hørsholmvej 38, 9270 Klarup, tlf. (08) 31 70 64

SCHWEIZ - DK

1. PERIODE. Klaus Ørum scorer og bringer os på 0-1, Hans Ø. øger til 0-2, hvor Steen lige er kommet ind. Schweiz reducerer til 1-2 hvor Henrik bliver udvist, Steen øger til 1-3 efter gode finter, Allan øger derefter til 1-4 på en god aflevering fra Steen. Kurt scorer til 1-5 efter god contrasvømning. Derefter scorer Schweiz til 2-5, hvor Allan får en mærkelig opvisning. Men så scorer Hans Ø. til 2-6 efter godt spil foran mål, han scorer også til 2-7. John bliver udvist i 10 sek. før per. Så vi starter med en mindre i 2. periode.

2. PERIODE. Vi klarede 38 sek., uden at Schweiz scorede, udmærket. John får tilkæmpet sig et 4 meter kast hvor vi er en mere, og Allan scorer til 2-8 og han scorer igen til 2-9 på en repost fra målmanden. Schweiz reducerer til 3-9 efter et heldigt skud. Kurt scorer til 3-10 med 1 mere, Eivind til 3-11 efter god frisvømning.

3. PERIODE. Søren scorer til 3-12 efter godt spil frem og tilbage. Schweiz scorer til 4-12 mens Martin er udvist. Klaus Ø. til 4-13 efter god frispilning. Henrik til 4-14, 15 sek. før per. med et udmærket baghånd. Steen scorer så til 4-15, hvor vi er 1 mindre ved god gennemsvømning fra vores egen halvdel. Klaus Ø til 4-16, atter fra vores egen halvdel. Allan scorer til 4-17 med 1 mere. Schweiz til 5-17 ved misforståelse i forsvaret. Schweiz scorer igen til 6-17 med 1 mere, hvor Martin er ude. Vi kan ikke udnytte 1 mere, men alligevel godt spil.

TILLYKKE TIL JOHN

En god kamp fra vores spillere, idet de fik vist, at de godt kan spille selvom det var lidt tungt mod Skotland.

BELGIEN - DK

1. PERIODE. Nu gælder det 1. pladsen, idet begge hold har lige mange point. Det starter med at Steen scorer til 0-1 med en mere. Derefter er det Belgien der reducerer til 1-1, hvor deres bedste nr. 5 får lov til at svømme igennem. Steen scorer igen til 1-2 ved god frispil fra Klaus Ø. 2-2 hvor Steen er ude, Hans Chr. til 2-3 med en mere, Klaus Ø til 2-4, efter spil foran mål. En god periode, hvor det går udmærket og hvor vi får fat i dem.

2. PERIODE. Steen øger til 2-5. Hans Ø. får bolden efter god råben til 2-6 med 1 mere. Belgien scorer til 3-6 hvor bolden faktisk var ude til mærket, men midtdommeren så det ikke. Klaus laver 4 meter kast og Belgien scorer til 4-6.

3. PERIODE. Hans Ø. øger til 4-7 med en mere, udmærket spillet. Belgien øger til 5-7 med en mere, Henrik er udvist og Søren scorer til 5-8 efter god aflevering fra Allan tværs over bassinet. Kurt øger til 5-9 med en mere, hvor vi ellers taber bolden.

4. PERIODE. Hans Ø. reducerer til 5-10 ved god frisvømning, hvor vi har Eivind ude. Steen til 5-11 med en mere, udmærket spil. Hans Chr. til 5-12 med en mere, 6-12 til Belgien med en mere. Søren scorer til 6-13, hvor vi svømmer fra Belgien. Kurt laver 4 meter kast så Belgien reducerer til 7-13.

TOPSCORER:

	Mål	Plac
Steen	6	3
Hans Chr.	4	5
Hans Ø.	8	1
Søren	4	5
Kurt	3	7
Klaus Ø.	6	3
Allan	7	2
Martin	1	9
Henrik	2	8
Eivind	1	9

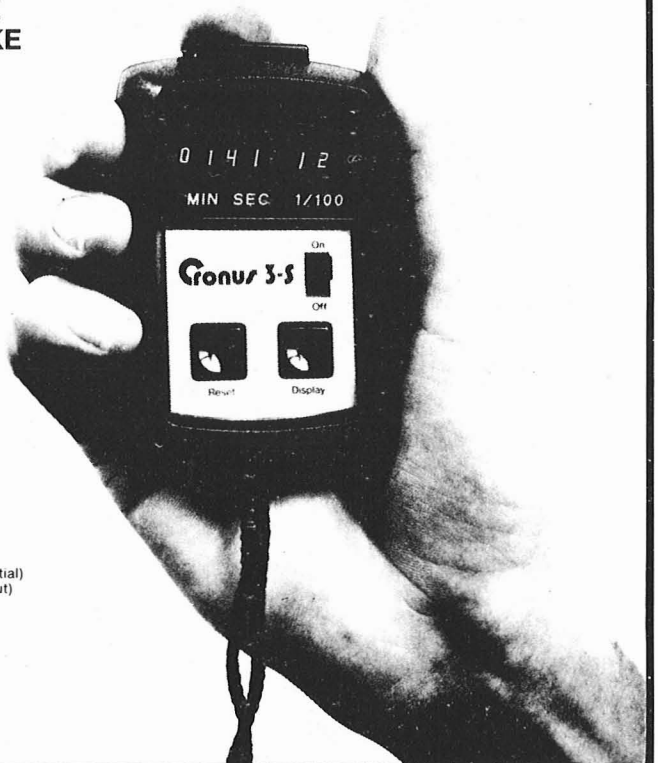
Trods en anden plads i 5-nationers turneringen var der glæde på det danske vandpololandshold efter en række gode kampe. Landsholdet deltager i vandpoloturneringen ved EM.

Sportsfolk vælger Cronus
World's Finest Stopwatch

for »tiden«

USA's STØRSTE FABRIK FOR EL.STOPURE

22 FORSKELLIGE ELEKTRONISKE STOPURE



LED 13 typer
(5 industriure)

LCD 9 typer
(7 vandtætte)

Funktioner:

Standard Start/Stop
Mellemtider (Splits)
Intervaltider (Taylor/Sequential)
Effektiv tid (Time-in/Time-out)
Nedtælling (Countdown)
Memory

Måleområder:

A. 23 t. 59 min. 59,99 sek.
B. 59 min. 59,99 sek.
C. 399,99 min.

Importør: U. Ottesen ● Skovbrynet 6 ● Nødebo ● 3480 Fredensborg ● Tlf. (02) 28 20 57

JM I SKIVE 1983

Som en af de »nye klubber« i mesterskabssammenhæng havde Skive Svømmeklub Poseidon søgt JM i 1983.

Klubben havde, med formanden Erik Espersen i spidsen og en stor stab af frivillige ledere, lagt et utal af timer i forberedelserne, hvilket også gav det ønskede resultat, et virkeligt godt mesterskabsarrangement, der må kunne animere andre »nye« klubber til at forsøge sig som lokalarrangører.

Selv vejret havde Poseidon formået at planlægge til det bedre, bortset fra søndag eftermiddag. Skives borgmester Knud Otsen åbnede præcis kl. 17.00 stævnet, og dagens første løb 200 m. fri for mænd blev vundet af Benny Nielsen, AS i 2.00.37, med Paul Thalund, HGF i 2.01.65 på andenpladsen og Carsten Andersen, AS på tredjepladsen i 2.02.60.

Samme løb for kvinder blev vundet af sidste års mester Mette Christensen, AS i 2.08.9, mens Anette Jørgensen på andenpladsen var så tæt på som hun kunne være, idet hun blev noteret for samme tid. Tina Holk Pedersen, Videbæk blev tredie i 2.10.41.

I 400 m. indv. medley for mænd var Benny Nielsen, AS igen først i mål i 4.52.13, sølv til Arne Sørensen, Holstebro i 4.53.53 og bronze til Kurt Lausen, Herning i 4.58.24.

Samme diciplin for kvinder havde Mai Britt Schütt SGI som vinder i 5.14.5, sølv til Henriette Pedersen, Neptun i 5.21.79 og bronze til Mette B. Jensen, AS i 5.27.83.

1500 m. fri blev et opgør mellemLars Bo Jørgensen, AGF og Søren Mikkelsen, AS, der ved DUM 83 havde overrasket ved at vinde denne diciplin. Lars Bo førte det meste af løbet, mens Søren hele tiden passede på ikke at miste kontakten. Lars Bo var dog den mest rutinerede på denne distance og vandt i 17.06.46 med Søren på andenpladsen i 17.06.76. Claus Z. Hansen, AGF blev tredie i 17.18.66.

Pigernes lange løb 800 m. fri havde Mette Christensen som vinder i 9.23.91 med den alsidige Mai Britt Schütt på andenpladsen i 9.31.21 og Kirsten Hove, Morsø på tredjepladsen i 9.44.59.

Aalborg Svømmeklubs herrer kunne »tillade« sig at gå 6 sek. langsommere end anmeldelsestiden og endda vinde guldet i 3.48.83 med Neptun på andenpladsen i 3.52.95 og bronze til Holstebro i 3.54.05.

I 4 x 100 m. fri for kvinder var Neptuns lynhurtige juniorpiger hurtigst i 4.11.43 og henviste Aalborg til andenpladsen i 4.15.76 med Skovbakken som tredie i 4.16.38.

Lørdagens store finaleløb var 400 m. fri for kvinder og her overraskede Thisteds Anette Jørgensen ved klart at vinde guldet i 4.29.98 med Mette Christensen, AS på andenpladsen i 4.30.92. Dorte Kjær, Skovbakken fik bronze i 4.41.65.

Lone Jensen, AS, der for nylig er vendt hjem efter et ophold i USA er allerede ved at genfinde formen, idet hun besatte 5. pladsen i 4.44.43.

I 400 m. fri for mænd fik Benny Nielsen, AS endnu en guldmedalje i tiden 4.15.39, med Carsten Andersen, As på andenpladsen i 4.16.34 og Klaus Kihm, AGF blev nummer tre i tiden 4.19.22.

Ikke færre end 10 svømmere overskred i indl. heats kravtiden på 4.34.00.

Mette B. Jensen, AS tog sig af guldet i 200 m. butterfly i 2.25.41, sølv til Tina H. Jensen, AGF i 2.26.02 og bronze til Henriette Pedersen, Neptun i 2.27.39.

Såvel Mette som Tina gik væsentlig hurtigere end sidste års JM-vindertid.

EJM-deltageren Kurt Lausen, Herning vandt samme løb i den udmærkede tid 2.12.06 med Jan Larsen, Holstebro på andenpladsen 2.15.55 og Søren Mikkelsen, AS på tredjepladsen i 2.15.67.

100 m. ryg havde sidste års mester Helle Andersen, Neptun som vinder i 1.10.68, sølv til Karen M. Hansen, Thisted i 1.10.90 og bronze til Mai Britt Schütt, SGI i 1.11.83.

Samme løb for mænd havde igen Benny Nielsen, As som vinder i 1.03.38, sølv til Lars Sørensen, Holstebro 1.04.04, og bronze til Preben Johannesen, AS i 1.04.50.

Lotte Simonsen, AS vandt klart 100 m. brust i 1.17.65 foran Berit Underbjerg 1.19.64 og Ellen B. Frank, Thisted i 1.22.14.

Samme løb for mænd havde sidste års vinder Bjarne Kragh, Thisted som vinder i 1.09.94. Sølv til Arne Sørensen, Holstebro i 1.10.52 og bronze til Robert Lund, Horsens i 1.12.39. En virkelig god præstation af Robert.

I 200 m. indv. medley for kvinder havde Mai Britt Schütt, SGI bedste tid efter indledende heat, men i finalen måtte hun på de sidste ti meter afgive guldet til Mette Christensen, AS, der gik 2.31.18, tæt forfulgt af Mai Britt i 2.31.32 og Tina Holck i 2.34.79.

Igen var Lone Jensen, As med helt fremme, hun blev fjerde i 2.39.21.

Til »alles store overraskelse« blev det Benny Nielsen, AS, der vandt samme løb for mænd i 2.16.13 foan Arne Sørensen, Holstebro i 2.18.72 og Kurt Vind, SGI i 2.22.76.

4 x 100 m. medlye for kvinder var tidsmæssigt næsten en gentagelse af JM-82, da Aalborgs piger sikrede sig uldet i 4.43.48 (sidste års JM-vindertid 4.43.03, AGF). Sølv til Thisted i 4.48.13 og bronze til Neptun i 4.49.35.

Aalborg Svømmeklubs herrer gentog pigernes succes og vandt guld i 4.14.33, Holstebro fik sølvmedaljerne på 4.15.43 og SGI fik bronze i 4.24.65.

I søndagens indledende heats blev den jyske rekord i 50 m. fri forbedret af Tina Holk, Videbæk fra 0.28.65 til 0.28.55, en god præstation af Tina, når man tager de dårlige muligheder for en god start i betragtning.

Jesper Mortensen, Poseidon Skive lod ikke Tina alene om laurbærene, og satte dansk juniorrekord i samme diciplin for mænd, med den udmærkede tid 0.27.50 sek. En helt fortjent opmuntring foir den arrangerende klub.

Sidste finaleafsnit indledtes med regn samt 100 m. fri for kvinder, og det var vel ikke helt overraskende at den mangedobbelte mester på distancen Mette Christensen, AS, måtte se sig henvist til andenpladsen af Tina Holk, Videbæk, der vandt i 0.59.61, Mette brugte 1.00.41 og Anette Jørgensen kun 4/10 bagefter med 1.00.81. Mariane Frederiksen blev fjerde i 1.01.28.

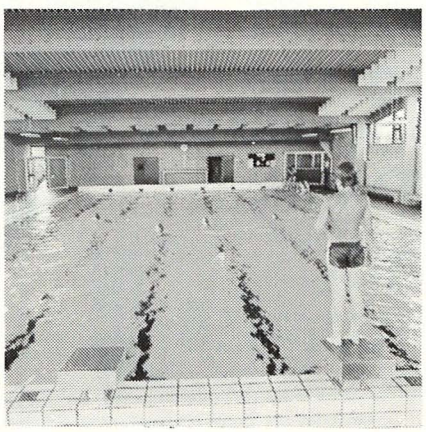
I 100 m. fri for mænd kunne Paul Thalund, Herning »tillade« sig at bruge 1 sek. mere end i indledende og endda vinde guldet i 0.55.84, sølv til Benny Nielsen, AS i 0.55.65, og bronze til Carsten Andersen, AS i 0.56.47.

Uden Susanne Nielsson var Lotte Simonsen, As en suveræn vinder af 200 m. bryst i 2.46.09 med overraskelsen Berit Underbjerg, SGI på andenpladsen 2.47.88 (fejl i resultatlisten 2.54.81) og bronze til Henriette Pedersen, Neptun i 2.51.65.

Arne Sørensen, Holstebro havde disponeret sine kræfter rigtigt i 200 m. bryst og vandt overbevisende i 2.29.83, foran Bjarne Kragh, Thisted i 2.36.31 og endnu en positiv overraskelse i brystsvømning, Robert Lund, Horsens i 2.38.58.

Træningsophold i

VF VILDBJERG FRITIDSCENTER



Centrets moderne svømmehal er spec. bygget til konkurrencesvømning og vandpolo.
Bassinet i svømmehallen er (12½ x 25) m med (12½ x 15) m hæve-sænkebund, hvilket bl. andet giver mulighed for en vanddybde på 1,80 m i hele bassinet.
Vandet er tilsat salt og vandtemperaturen er ca. 27 - 28°C.

Vi arrangerer gerne træningsophold for jeres klub. - Såvel danske som udenlandske klubber.
Yderligere oplysninger på
(07) 13 24 30

Helle Andreasen, Neptun vandt også i år 200 m. ryg i 2.31.36, hvilket var 2.1 sek. hurtigere end JM-82. Sølv til Karen M. Hansen, Thisted i 2.31.97 og bronze til Dorthe Schoubo, Neptun i 2.32.87. Alle tre peiger var hurtigere end sidste års vindertid.

I sin favoritdiciplin 200 m. ryg sejrede Benny Nielsen, As i 2.16.81 foran Lars Sørensen, Holstebro i 2.17.89 (Lars har kvalificeret sig til EJM i denne diciplin). Tredie blev Henrik Holdt, IHF i 2.19.57.

I 100 meter fly kvinder vandt Tina H. Jensen, AGF knebent i 1.07.62 foran Anette Jørgensen, Thisted i 1.07.65 med Lene Tranholm, As i 1.07.74 på tredjepladsen.

Samme løb for mænd havde EJM-deltageren Jan Larsen, Holstebro som vinder i 1.00.38 efterfulgt af Ole Bromer, AGF i 1.00.83 og med endnu en EJM-deltager Kurt Lausen, Herning på tredjepladsen i 1.01.87.

Tina Holk, Videbæk havde ikke brugt alle sine kræfter i 100 m. fri, idet hun formåede for anden gang at sætte en ny jysk rekord i 50 m. fri i 0.27.85 foran Kirsten Hove, Morsø i 0.28.65 og Anette Jørgensen, Thisted i 0.28.71. Crawlspecialisten Mette Christensen, AS måtte nøjes med fjerdepladsen i 0.28.81.

I samme diciplin for mænd var Benny Nielsen, AS igen hurtigst i 0.25.63 foran Jens E. Eriksen, Neptun i 0.25.79 og Niels Kirkegaard, AS i 0.26.20. Niels er rekordindehaver på distancen i 0.24.88. Mesterskabernes bedste løb blev 4 x 200 m. fri for kvinder, idet Aalborgs piger trods regn og kulde formåede at sætte dansk rekord med 9.03.25. Tritons rekord var kun en uge gammel og lød på 9.11.2. De fire Aalborgpiger er Mette Christensen (2.11.65), Mette B. Jensen, Lone Jensen og Lene Tranholm. Sølv til AGF i 9.08.40, hvilket også var under den danske rekord. AGF- pigerne er Dorthe Jensen, Tina H. Jensen, Lena Andreasen og Ulla Pedersen. Neptuns junior-piger blev tredie i 9.12.15.

Mændenes 4 x 200 fri blev også vundet af Aalborg i 8.18.52. De fire Aalborg-svømmere var Benny Nielsen, Lars Ibsen, Preben Johannesen og Carsten Andersen.

AGF fik sølv i 8.23.50 og Herning fik bronze i 8.24.46.

50 m. fri + 50 m. bjærgning er ikke så populært, idet kun en pige, Marianne Bahnsen, Grenå stillede op. Hun »vandt« i 1.42.87, hvilket må konstateres ikke var under kravtiden.

Samme diciplin for mænd blev vundet af Lars Bendix, Skovbakken i 1.21.4.

Hermed var der sat punktum for JM-83, der på alle områder var helt fantastisk arrangeret af Poseidon Skive.

Fra Jysk Svømme Union har vi slet ikke roser nok til formanden for Poseidon Erik Espersen og hans store stab af hjælpere, der fra første til sidste minut formåede at få dette store arrangement til at fungere helt perfekt, og jeg skal herved opfordre andre »små« klubber til ikke at betænke sig på at forsøge sig som lokalarrangører.

Når Skive Svømmeklub Poseidon igen søger et JSU-arrangement, vil der ikke fra Unionens side være nogen betænkelighed ved at overdrage dette til Skive, jeg vil endda sige det på den måde, at Skive slet ikke kan blive fri for en masse JSU-arrangementer i fremtiden.

Når man ser vort fra de to danske rekorder og de to jyske rekorder, kan man vist uden ar fornærme nogen, konstatere at generelt var tiderne ikke »helt fantastiske«, men det kan vel nok skyldes flere ting.

Det kan ligeledes konstateres at et meget stort antal svømmere ikke klarede kravtiden i de forskellige løb, men det er måske ikke så ualmindeligt med et »udendørs-mesterskab«.

Der var tilmeldt 29 klubber med ca. 300 svømmere.

På svømmeudvalgets vegne

Ivan Andersen.

TRÆNINGSOPHOLD — KURSUS
SÅ

VINGSTEDCENTRET

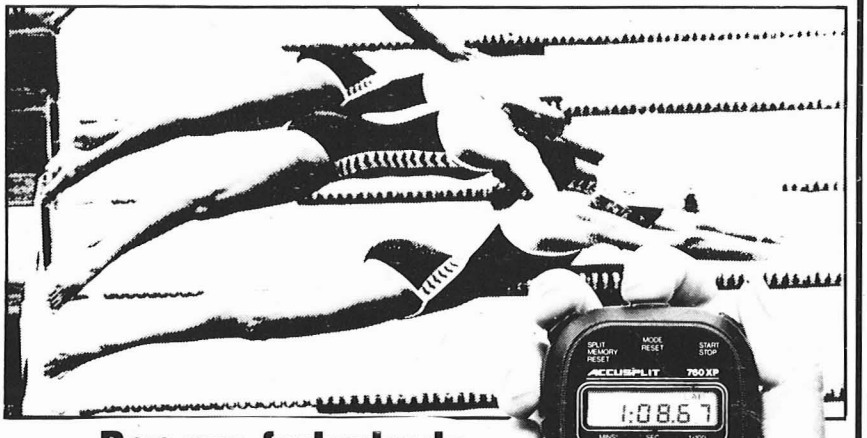
25 m bassin med 6 baner.
3 m vippe og TO 1 M VIPPER.

HER ER DET HELE — også til fritiden.

Lad os sende et tilbud!

DEN SELVEJENDE INSTITUTION
VINGSTEDCENTRET
7182 BREDSTEN . TELEFON (05) 86 55 33

Når det går hurtigt
har du brug for en god hukommelse



Den nye forbedrede
Accusplit 760 xP
med hukommelse

Den nye Accusplit 760 XP er endnu bedre end før. Den har stadig de uovertrufne egenskaber som Accusplit 760:

Intervaltidtagning eller mellemtidstagning med totaltider. Husker splittider, der tages, og viser tiderne efter øvelsen.

Du behøver aldrig at se på uret under øvelsen

3 års batteri-levetid, vandtæt konstruktion, store letlæselige sorte bogstaver, en super ny kassette, specielt designet til din hånd, med nye trykknapbetjeninger. 5 års garanti.

Ønsker du kvalitet og tillid - køb Accusplit.

En komplet række modeller til dit behov og din lomme.

Ring til

LML-SPORT ApS
Starupvej 122
8340 Malling
Tlf. 06 - 93 31 33

ACCUSPLIT
SPORTS TIMING

RESULTAT-BØRS

RESULTATER FRA SJÆLLANDSKE MESTERSKABER 1983
Ishøj 50 m

HERRER:

50 m fri
Dan Ole Johansen, 60, AIF 0.25.35
Hasse Stilbo, 64, Stevns 0.25.61
Morten Ibsen, 66, VI 39 ..... 0.26.00

100 m fri
Dan Ole Johansen, 60, AIF 0.55.29
Morten Ibsen, 66, VI 39 ..... 0.55.61
Peter Christensen, 65, HA 0.57.17

200 m fri
Dan Ole Johansen, 60, AIF 2.00.56
Morten Ibsen, 66, VI 39 ..... 2.00.73
Henrik Boholm, 66, HSK 2.01.86

400 m fri
Henrik Boholm, 66, HSK 4.18.3
René Andersen, 59, AIF 4.20.1
Morten Ibsen, 66, VI 39 ..... 4.22.9

1500 m fri
Henrik Boholm, 66, HSK 17.05.1
Stig Loftheim, 66, AIF 17.23.33
Per Martini, 67, TIK 17.29.32

100 m brystsvømning
Nicolai Pedersen, 64, HSK 1.10.3
René Andersen, 69, AIF 1.11.7
Mikki Jacobsen, 66, NIF 1.13.2

200 m brystsvømning
Karsten Væde, 66, VI 39 ..... 2.40.04
Michael Tværmoes, 67, SKJ 2.40.83
Nicolai Pedersen, 64, HSK 2.41.78

100 m rygsvømning
Nicolai Pedersen, 64, HSK 1.03.32
Henrik Larsen, 66, NIF 1.05.16
Flemming Madsen, 63, AIF 1.05.53

200 m rygsvømning
Nicolai Pedersen, 64, HSK 2.17.4
Henrik Larsen, 66, NIF 2.20.6
Steen Høg Madsen, 67, NIF 2.24.67

100 m butterfly
Henrik Boholm, 66, HSK 1.00.9
John Mogensen, 65, RAP 1.01.9
Per Martini, 67, TIK 1.02.8

200 m butterfly
René Andersen, 59, AIF 2.12.44
Per Martini, 67, TIK 2.19.60
Flemming Hansen, 68, HSI 2.25.18

200 m indv. medley
Henrik Boholm, 66, HSK ..... SR 2.13.32
René Andersen, 69, AIF 2.19.04
Nicolai Pedersen, 64, HSK 2.20.38

400 m indv. medley
Henrik Boholm, 66, HSK 4.51.99
René Andersen, 59, AIF 4.57.56
Nicolai Pedersen, 64, HSK 5.04.34

DAMER

50 m fri
Heidi Knudsen, 66, AIF 0.28.15
Sussie Sørensen, 66, HSK 0.28.92
Jane Johannesen, 67, HSK 0.29.75

100 m fri
Heidi Knudsen, 66, AIF 1.01.73
Sussie Sørensen, 66, HSK 1.02.05
Jane Johannesen, 67, HSK 1.03.25

200 m fri
Heidi Knudsen, 66, AIF 2.16.09
Sussie Sørensen, 66, HSK 2.16.67
Annette Ekblond, 66, SKJ 2.16.78

400 m fri
Anette Ekblond, 66, SKJ 4.45.4
Charlotte Jacobsen, 65, RG 4.49.2
Jette Ottosen, 67, TIK 4.49.8

800 m fri
Charlotte Jacobsen, 65, RG 9.47.15
Lene Dreistrup, 67, AIF 9.54.83
Jette Ottosen, 67, TIK 9.59.36

100 m brystsvømning
Pia Thulstrup, 61, AIF 1.17.9
Marianne Pedersen, 69 He KF 1.21.32
Jette Ottosen, 67, TIK 1.21.4

200 m brystsvømning
Pia Thulstrup, 61, AIF 2.51.20
Sanne Smedegaard, 65, NIF 2.54.60
Lene Sørensen, 66, TIK 2.57.43

100 m rygsvømning
Jane Johannesen, 67, HSK 1.10.22
Jeanette Eriksen, 68, HSK 1.13.47
Pia Bendsen, 69, LIF 1.14.28

200 m rygsvømning
Jane Johannesen, 67, HSK 2.32.2
Jeanette Eriksen, 68, HSK 2.34.9
Pia Bendsen, 69, LIF 2.38.64

100 m butterfly
Susanne Nielsen, 66, TIK 1.08.0
Lene Dreistrup, 67, AIF 1.08.1
Heidi Knudsen, 66, AIF 1.08.5

200 m butterfly
Lene Dreistrup, 67, AIF 2.26.82
Susanne Nielsen, 66, TIK 2.31.46
Zita Andersen, 65, GSK 2.39.30

200 m indv. medley
Lene Dreistrup, 67, AIF 2.31.71
Susanne Nielsen, 66, TIK 2.36.88
Charlotte Jacobsen, 65, RG 2.38.65

400 m indv. medley
Lene Dreistrup, 67, AIF 5.21.11
Jette Ottosen, 67, TIK 5.26.21
Susanne Nielsen, 66, TIK 5.29.39

HWRRER
50 m fri + 50 m bjærgning
Karsten Væde, 66, VI 39 ..... 1.16.87
Mikki Jacobsen, 66, NIF 1.28.14
Hans Olsen, 63, GIF 1.28.70

4 x 100 m fri
Albertslund IF I 3.50.3
Albertslund IF II 3.53.4
Svømmeklubben STEVNS 3.55.9

4 x 200 m fri svømning
Albertslund IF I 8.32.02
Herfølge Svømmeklub I 8.35.73
Roskilde Gymnastikforening 8.38.76

4 x 100 m holdmedley
Albertslund IF I 4.19.17
Næstved IF 4.22.08
Albertslund IF II 4.23.72

DAMER

4 x 100 m fri
Herfølge Svømmeklub 4.14.6
Albertslund IF 4.19.2
TIK-Svømning 4.24.9

4 x 200 m fri svømning
Albertslund IF ..... SR 9.18.90
Herfølge Svømmeklub 9.26.06
TIK-Svømning 9.37.29

4 x 100 m holdmedley
Albertslund IF I 4.47.67
Herfølge Svømmeklub 4.52.25
TIK-Svømning 4.58.25

FYNSKE LANGBANE MESTERSKABER FOR SENIORES 3.-5. juni 1983

400 m fri - damer
Johnna Dyrbøl, 65, OSLF 4.53.88
Ulla Jacobsen, 67, TSK 4.57.88
Helle J. Jensen, 68, TSK 4.58.1

400 m fri - herrer
Bo Jacobsen, 66, OSLF 4.29.65
Morten Stahl, 66, OSLF 4.31.11
Peter Holm-Steen, 63, ESK 4.31.68

100 m fly - damer
Charlotte Johansen, 69, Frem 1.10.24
Karin Tonie, 66, OSLF 1.10.25
Ulla Jacobsen, 67, TSK 1.12.59

100 m fly - herrer
Bo Jacobsen, 66, OSLF 1.01.70
Claus Christensen, 68, Frem 1.03.20
Michael Petterson, 67, TSK 1.04.47

200 m ryg - damer
Johnna Dyrbøl, 65, OSLF 2.40.51
Jeanette Koefoed, 66, SSK 2.42.12
Mette Pedersen, 67, TSK 2.44.26

200 m ryg - herrer
Bo Jacobsen, 66, OSLF 2.25.24
Jens Fischer, 66, RSK 2.30.33
Kurt Belsa, 65, Frem 2.30.69

100 m bryst - damer
Charlotte Johansen, Frem .... FR FJR 1.20.74
Trine Busch, 68, OSLF 1.24.51
Camilla West, 69, SSK 1.24.76

100 m bryst - herrer
Claus Hansen, 60, Frem 1.11.94
Rene Pedersen, 64, TSK 1.14.55
Morten Pedersen, 64, TSK 1.17.66

4 x 100 m fri - damer
TSK 1 ..... FR 4.24.75
OSLF 1 ..... 4.26.93
Frem 4.27.55

4 x 100 m fri - damer
Frem 1 ..... 3.55.56
SSK 1 ..... 3.56.09
OSLF 1 ..... 3.58.50

50 m fri - damer, indl.
Trine Busch, 68, OSLF 0.29.07
Susanne Petersen, 68, Frem 0.29.51
Charlotte Back, 68, TSK 0.29.62

50 m fri - herrer, indl.
Bo Jacobsen, 66, OSLF 0.26.28
Peter Holmsteen, 63, ESK 0.26.53
Jens Fischer, 66, RSK 0.26.56

200 m fly - herrer
Claus Christensen, 68, Frem 2.27.76
Karl Emil Madsen, 65, TSK 2.28.64
Jacob Gøtzsche, 67, Frem 2.29.72

200 m fly - damer
Karin Tonie, 66, OSLF 2.37.14
Charlotte Johansen, 69, Frem 2.38.95
Ulla Jacobsen, 67, TSK 2.45.27

200 m fri - herrer
Bo Jacobsen, 66, OSLF 2.05.39
Peter Holmsteen, 63, ESK 2.06.43
Morten Stahl, 66, OSLF 2.06.73
Jens Fischer, 66, RSK 2.06.73

200 m fri - damer
Karin Tonie, 66, OSLF 2.19.63
Johnna Dyrbøl, 65, OSLF 2.20.77
Helle J. Jensen, 68, TSK 2.23.16

100 m ryg - herrer
Bo Jacobsen, 66, OSLF 1.06.38
Søren Bach, 66, SSK 1.09.44
Peter Holmsteen, 63, ESK 1.09.72

100 m ryg - damer
Jeanette Kofoed, 66, SSK 1.12.93
Charlotte Bach, 68, TSK 1.14.20
Mette Pedersen, 67, TSK 1.16.62

200 m bryst - herrer
Claus Hansen, 60, Frem ..... FR 2.37.6
Henrik Nielsen, 66, SSK 2.46.1
Anders Gøtzsche, 67, Frem 2.48.6

200 m bryst - damer
Charlotte Johansen, 69, Frem . FR FJR 2.54.08
Gitte Falcher 69, TSK 3.00.93
Anne Rønver, 70, Frem 3.02.43

400 m medley - herrer
Bo Jacobsen, 66, OSLF 5.08.82
Jens Fischer, 66, RSK 5.18.68
Claus Christensen, 68, Frem 5.19.96

400 m medley - damer
Ulla Jacobsen, 67, TSK 5.37.33
Helle J. Jensen, 68, TSK 5.46.84
Camilla West, 69, SSK 5.49.80

4 x 200 m fri - herrer
OSLF 1. hold ..... FR 8.48.69
Frem 1. hold 8.57.22
SSK 9.05.62

4 x 200 m fri - damer
OSLF hold ..... FR 9.35.27
TSK 9.37.91
Frem 9.46.99

100 m fri - damer
Karin Tonie, 66, OSLF 1.04.85
Mette Pedersen, 67, TSK 1.05.38
Charlotte Johansen, 69, Frem 1.05.57

100 m fri - herrer
Bo Jacobsen, 66, OSLF 0.57.00
Claus Christensen, 68, Frem 0.57.87
Henning Broholm, 65, SSK 0.57.97

800 m fri - damer
Johnna Dyrbøl, 65, OSLF 10.20.83
Helle J. Jensen, 68, TSK 10.22.35
Ulla Jacobsen, 67, TSK 10.22.38

1500 m fri - herrer
Morten Stahl, 66, OSLF ..... FR 18.20.14
Jens Fischer, 66, RSK 18.39.40
Karl-Emil Madsen, 65, TSK 19.09.45

200 m medley - damer
Charlotte Johansen, 69, Frem . FR FJR 2.36.80
Britt Jespersen, 69, TSK 2.38.52
Camilla West, 69, SSK 2.46.80

200 m medley - herrer
Bo Jacobsen, 66, OSLF ..... FR 2.20.15
Jens Fsicher, 66, RSK 2.30.23
Claus Christensen, 68, Frem 2.30.31

4 x 100 m medley - damer
TSK hold 1 ..... FR 4.58.03
OSLF hold 1 ..... 5.01.39
SSK hold 1 ..... 5.04.63

4 x 100 m medley - herrer
Frem hold 1 ..... FR 4.22.57
OSLF hold 1 ..... 4.30.52
SSK hold 1 ..... 4.31.14

50 m fri - damer Finale
Charlotte Bach, 68, TSK 0.29.15
Trine Busch, 68, OSLF 0.29.32
Susanne Petersen, 68, Frem 0.29.89

50 m fri - herrer Finale
Bo Jacobsen, 66, OSLF 0.26.17
Peter Holmsteen, 63, ESK 0.26.25
Jens Fischer, 66, RSK 0.26.33

FORDELING AF MEDALJER

	SJM			SUM			
	1	2	3	1	2	3	Points
AIF	3	1	3	11	8	2	65
HSK		3	3	8	4	3	44
VS	5	8	2				33
NIF	1	3	5	3	1	5	30
HSI	6	3	1	1			28
TIK				1	7	6	23
HE KFUM	4	3	1		1		21
USK	5	2					18
VI 39				2	4	2	16
STEVNS	1	1	3				8
GIF		2	3				7
RS		2				2	6
SKJOLD					1	4	6
RG				1		2	5
B 70	1	1					5
SSK			4				4
IGI			2				2
HG		1					2
KLS						1	2
HSF			1				1
HOLB						1	1

RESULTAT-BØRS

DIF's DANSKE MESTERSKABER 1983

22.-24. juli 1983, svømmehallen ved Universitetet i Odense. 50 m bassin.

HERRER:

50 m fri svømning - finale:

1 Peter Rohde, 65, LKI 0.23.90
2 Vagn Høgholm, 65, Triton. 0.24.46
3 Frans Mortensen, 64, Næstved 0.24.52
4 Dan Ole Johansen, 60, AIF 0.24.54
5 Søren Østberg, 62, Nakskov 0.24.81
6 Niels Kirkegaard, 65, Aalb. 0.25.05
7 Klaus Nissen, 64, LKI 0.25.40
8 Jens Erik Eriksen, 64, Nept 0.26.04

50 m svømning - semifinale:

1 Peter Rohde, 65, LKI 0.24.46
2 Frans Mortensen, 64, Næstved 0.24.73
3 Dan O. Johansen, 60, AIF 0.24.97
4 Vagn Høgholm, 65, Triton. 0.25.05
5 Søren Østberg, 62, Nakskov 0.25.08
6 Niels Kirkegaard, 65, Aalborg 0.25.35
7 Klaus Nissen, 64, LKI. 0.25.76
8 Jens E. Eriksen, 64, Nept. 0.25.79
9 Paul Thalund, 66, Hern 0.25.89
10 Jens Fischer, 66, Ringe. 0.26.16
10 Tom christensen, 59, Gladsaxe 0.26.16
12 Morten Ibsen, 66, VAL 1939 . . . . . 0.26.20
13 Gert Andersen, 65, Aalborg. 0.26.29
14 Djon Jensen, 64, AIF. 0.26.31
15 Peter Tingsgård, 65, LKI 0.26.43
16 Keld Christensen, 65, Kolding 0.26.49
16 John F. Jørgensen, 67, Nept 0.26.49
18 Torsten Petersen, 65, Hjørr 0.26.56
19 Klaes Nielsen, 63, AGF 0.26.62
20 Michael Andersen, 67, Roskilde . . . 0.26.70
21 Henrik Larsen, 64, Nept. 0.26.77
22 Bjarne Dølby, 64, Morsø 0.26.86
23 Peter Brovil, æ8, Neptun. 0.27.02
24 Jens Andersen, 64, Triton. 0.27.03

50 m fri svømning - indl. heat:

1 Peter Rohde, 65, LKI 0.24.22
2 Niels Kirkegård, 65, Aalb. 0.25.20
3 Søren Østberg, 62, Nakskov 0.25.28
4 Frans Mortensen, 64, Næstv 0.25.37
5 Jes Gydesen, 61, Triton 0.25.52
6 Vagn Høgholm, 65, Triton. 0.25.56
7 Paul Thalund, 66, Herning. 0.25.59
8 Dan O.Johansen, 60, AIF 0.25.70
9 Klaus Nissen, 64, LKI. 0.25.77
10 Morten Ibsen, 66, VAL 1939 . . . . . 0.25.93
11 Gert Andersen, 65, Aalb 0.25.94
12 Tom Christensen, 59, Glads 0.26.03
13 Djon Jensen, 64, AIF. 0.26.10
14 Jens Fischer, 66, Ringe. 0.26.22
15 John T. Jørgensen, 67, Nept. 0.26.30
16 Peter Tingsgård, 65, LKI 0.26.31
18 Jens Andersen, 64, Triton. 0.26.40
19 Keld Christensen, 65, Kolding 0.26.48
20 Torsten Petersen, 65, Hjørr 0.26.52
21 Michael Andersen, 67, Rosk 0.26.58
22 Klaes Nielsen, 63, AGF 0.26.60
23 Bjarne Dølby, 64, Morsø 0.26.63
24 Peter Brovil, 68, Neptun 0.26.70
25 Henrik Larsen, 64, Neptun. 0.26.73
26 Søren Bach, 66, Svborg 0.26.74
27 Steen H.Madsen, 67, Næstved 0.26.76
28 Jens Mikkelsen, 64, Hjørr 0.26.88
28 Peter Hansen, 63, Holbæk. 0.26.88
30 Steen Bogaard, 62, Holbæk 0.26.90
31 Claus Starcke, 60, LKI. 0.26.94
32 Johnny Knudsen, 67, Neptun 0.27.11
33 Søren Davids, 66, Thisted. 0.27.39
34 Henrik S.Rasmussen, 67, LKI. 0.27.40
35 John Thomas, 64, Ølstykke. 0.27.42
36 Søren Just, 66, Hern 0.27.45
36 Jesper Jørgensen, 61, LKI. 0.27.45
38 Per Klargaard, 61, Gent 0.27.46
39 Stig Kristensen, 66, Ringe. 0.27.47
40 Michael Svendsen, 66, Hvidovre . . . 0.27.48
41 Niels E. Andersen, 67, Tåstrup. . . . 0.27.63
42 Henrik Nielsen, 66, Svendborg 0.27.67
43 Simon Ditlevsen, 64, KFUM Fr 0.27.75
43 Lars Rægård Jensen, 68, Thisted . . 0.27.75
45 Claus Bendixen, 67, KFUM Fr 0.27.78
46 Michael Tvermoes, 67, Skjold 0.27.79
46 Lars Bo Petersen, 65, KFUM Kbh. . . 0.27.79
48 Jesper Schultz, 65, Hjørring 0.27.90
49 Peter Just, 69, OSLF. 0.27.90
50 Niels Prehn, 66, Gentofte 0.28.01
51 Lasse Simonsen, 66, Struer. 0.28.10
52 Bo Larsen, 66, Videbæk 0.28.13
53 Niels E.Rasmussen, 65, Nord. 0.28.20
54 Morten Larsen, 64, KFUM Fr 0.28.21
55 Philip Rossen, 66, Svborg 0.28.22
56 Hans Olsen, 63, Gentofte 0.28.23
57 Erik Sander, 63, Struer 0.28.24
58 Jens Juel, 67, Lyseng 0.28.31
58 Henning Broholm, 65, Svborg 0.28.31
60 Jesper Lykke, 69, Has/Fugl 0.28.34
61 Anders Jakobsen, 66, Haderslev . . . 0.28.47
62 Michael Andersen, 66, Lyseng 0.28.53
63 Jesper Højholdt, 68, Vejle/T 0.28.57
64 Benny Bruun, 66, Hirtshals 0.28.70
65 Peter Mortensen, 69, Thisted 0.28.95
66 Søren Bo Larsen, 66, Vest. 0.28.96
67 Per Nielsen, 68, Stuer 0.28.98
68 Eddy Christensen, 67, KFUM Fr. . . . 0.29.04
69 Finn Vistrup, 67, Hvidovre. 0.29.40
70 Jesper Høøk, 67, Gentofte 0.29.53
71 Lars H.Christensen, 67, Hjørring . . . 0.29.56
72 Michael Petersen, 66, KFUM Kbh . . . 0.29.68
73 Jens Bendixen, 66, KFUM Fr. 0.29.77
74 Jens Rønn, 66, Morsø. 0.29.81
75 Per Kristensen, 67, Struer 0.29.86
76 Niels J. Jørgensen, 65, Sønderb . . . 0.29.90
77 Jesper Olesen, 67, Videb 0.29.93
78 Gunner Jensen, 69, Morsø 0.30.20
79 Lars Henningsen, 66, KFUM Fr 0.30.42
80 Janus Aaberg, 66, Gent 0.30.52
81 Johnny Petersen, 68, KFUM Kbh. . . 0.30.56
82 Keld Schmidt, 68, Videbæk. 0.30.65
83 Kim K. Andersen, 68, Thisted 0.30.83
84 Peter Bruun, 68, Lyseng 0.31.51

100 m fri svømning - finale:

1 Peter Rohde, 65, LKI 0.52.23
2 Frans Mortensen, 64, Næstved 0.53.15
3 Paul Thalund, 66, Herning. 0.53.50
5 Søren Østberg, 62, Nakskov 0.54.13
6 Poul Jørgen Brinch, 62, Triton. 0.54.23
7 Dan Ole Johansen, 60, AIF 0.54.35
8 Niels Kirkegård, 65, Aalb. 0.55.24

100 m fri svømning - indl. heat:

1 Peter Rohde, 65, LKI 0.52.86
2 Paul Thalund, 66, Herning. 0.53.55
3 Frans Mortensen, 64, Næstv 0.53.60
4 Vagn Høgholm, 65, Triton. 0.54.18
5 Poul J. Brinck, 62, Triton. 0.54.25
6 Dan O. Johansen, 60, AIF 0.54.29
7 Søren Østberg, 62, Nakskov 0.54.46
8 Niels Kirkegård, 65, Aalb. 0.54.66
9 Klaus Nissen, 64, LKI. 0.55.51
10 Jes Gydesen, 61, Triton 0.55.66
11 Morten Ibsen, 66, VAL 1939 . . . . . 0.55.85
12 Arne Sørensen, 62, Holstebro 0.56.34
13 Morten Fredskild, 64, AIF 0.56.46
14 Torsten Petersen, 65, Hjørring. 0.56.61
15 Bo Nesley, 64, Triton. 0.56.63
16 Tom Christensen, 59, Gladsaxe. . . . 0.56.68
16 Carsten Andersen, 67, Aalb. 0.56.68
18 Gert Andersen, 65, Aalborg. 0.56.74
19 Keld Christensen, 65, Kolding 0.56.85
20 Claus Starcke, 60, LKI. 0.57.02
21 Jens Andersen, 64, Triton. 0.57.05
22 Henrik Larsen, 64, Neptun. 0.57.50
23 Jan Hansen, 63, AIF 0.57.57
24 Djon Jensen, 64, AIF. 0.57.89
25 Dennis Kinsbøl, 64, AIF. 0.58.02
26 Bjarne Dølby, 64, Morsø 0.58.12
27 Lars Bo Hansen, 64, Nyk F. 0.58.38
28 Jens E. Eriksen, 64, Nept. 0.58.91
29 Søren Bach, 66, Svendb 0.59.37
30 John Thomas, 64, Ølstykke. 0.59.63
31 Henrik Nielsen, 66, Svendborg 1.00.14
32 Henning Broholm, 65, Svendborg . . 1.03.39

200 m fri svømning - finale:

1 Frans Mortensen, 64, Næstved 1.54.55
2 Claus Z. Hansen, 64, AGF 1.55.68
3 Benny Nielsen, 66, Aalborg. 1.58.63
4 Paul Thalund, 66, Herning. 1.58.67
5 Carsten Andersen, 67, Aalb. 1.59.74
6 Poul J. Brinck, 62, Triton. 2.00.23
7 Dan O. Johansen, 60, AIF 2.03.43
8 Morten Ibsen, 66, VAL 1939 . . . . . 2.06.50

200 m fri svømning - indl. heat:

1 Frans Mortensen, 64, Næstved 1.54.94
2 Paul Thalund, 66, Herning. 1.59.68
3 Claus Z. Hansen, 64, AGF 2.00.44
4 Benny Nielsen, 66, Aalb 2.01.04
5 Dan O. Johansen, 60, AIF 2.01.11
6 Carsten Andersen, 67, Aalb. 2.01.19
7 Poul J. Brinck, 62, Triton. 2.01.61
8 Morten Ibsen, 66, VAL 1939 . . . . . 2.02.18
9 Vagn Høgholm, 65, Triton. 2.02.19
10 Klaus Kihm, 66, AGF. 2.02.66
11 Lars Bo Jørgensen, 66, AGF 2.02.79
12 Morten Fredskild, 64, AIF 2.03.38
13 Jan S. Larsen, 62, Vest 2.03.92
14 John T. Jørgensen, 67, Neptun. . . . 2.04.76
15 Per Helmark, 69, SGI. 2.04 97
16 Lars Ibsen, 65, Aalb. 2.05.06
17 Torsten Petersen, 65, Hjørring. . . . 2.05.73
18 Henrik Larsen, 64, Neptun. 2.05.99
19 Michael Andersen, 67, Roskilde . . . 2.06.21
20 Claus Starcke, 60, LKI. 2.06.32
21 Thomas Aagaard, 65, Roskilde 2.06.82
22 Morten Stahl, 66, OSLF. 2.06.89
23 Dennis Kinsbøl, 64, AIF. 2.07.38
24 Brian Steenberg, 64, TIK. 2.07.69
25 Keld Christensen, 65, Kolding 2.07.76
26 Jens Juel, 67, Lyseng 2.07.86
27 Niels E. Andersen, 67, Tåstrup. . . . 2.08.10
28 Jens Andersen, 64, Triton. 2.08.33
29 Finn Andersen, 65, Vest 2.08.40
30 Claus Jørgensen, 67, SGI 2.08.42
31 Tom Christensen, 59, Gladsaxe. . . . 2.08.89
32 Peter Tingsgård, 65, LKI 2.08.94
33 Søren BoLarsen, 66, Vest 2.09.06
34 Ole Bukholt, 66, Vest 2.09.16
34 Jesper Jørgensen, 61, LKI. 2.09.16
36 Lars Sørensen, 68, Holstebro. 2.09.23
37 Johnny Knudsen, 67, Neptun 2.09.68
38 Bjarne Dølby, 64, Morsø 2.10.02
39 Carsten H. Sørensen, 66, SGI 2.10.51
40 Bo Wesley, 64, Triton 2.11.35
41 John Thomas, 64, Ølstykke. 2.11.94
42 Bjarne Elmark, 68, Triton. 2.13.49
43 Ulrik Joensen, 69, Triton. 2.13.83
44 Henning Broholm, 65, Svendborg . . 2.14.31
45 Søren Bach, 66, Svendborg. 2.16.65
46 Henrik Pedersen, 65, Neptun. 2.19.40

400 m fri svømning - finale:

1 Claus Z. Hansen, 64, AGF 4.04.36
2 Franz Mortensen, 64, NIF 4.04.50
3 Klaus Kihm, 66, AGF. 4.10.11
4 Lars Bo Jørgensen, 66, AGF 4.10.28
5 Poul J. Brinck, 62, Triton. 4.13.26
6 Carsten Andersen, 67, Aalb. 4.16.67
7 Dennis Kinsbøl, 64, AIF. 4.17.38
8 Lars Ibsen, 65, Aalb 4.21.93
9 **Morten Fredskild, 64, AIF** **4.21.12**
10 **Jørn Rasmussen, 64, Herfølge**. . . . **4.24.09**
11 **Henrik Pedersen, 65, Neptun**. **4.24.35**
12 **Brian Steenberg, 64, Tåstrup**. **4.25.19**
13 John Pedersen, 63, Herning 4.25.26
14 Morten Ibsen, 66, VAL 1939 . . . . . 4.25.38
15 Thomas Aagaard, 65, Rosk.G. 4.26.01
16 John T. Jørgensen, 67, Nept. 4.26.07
17 Ole Bukholt, 66, Vest 4.26.82
18 Stig Loftheim, 66, AIF. 4.27.44
19 Jens Juel, 67, Lyseng 4.27.96
20 Per Helmark, 69, SGI. 4.28.31
21 Anders Stamm, 67, Herf 4.28.93
22 Morten Stahl, 66, OSLF. 4.29.49
24 Claus Jørgensen, 67, SGI 4.29.97
25 Peter Brovil, 68, Neptun 4.30.02
26 Søren Bo Larsen, 66, Vest. 4.30.48
27 Niels E. Andersen, 67, Tåstrup. . . . 4.30.61
28 Peter Nielsen, 67, KFUM Fr. 4.31.03
29 Ragnar Hardarson, 68, Neptun 4.31.17
30 Olaf C. Rasmussen, 64, Had.slev . . . 4.31.84
31 Michael Petersen, 66, KFUM Kbh . . 4.32.97
32 Claus Christensen, 68, Frem 4.44.00
33 Lars Rægård Jensen, 68, Thisted . . 4.44.78
34 Carsten H. Sørensen, 66, SGI 4.45.14

1500 m fri svømning - dir. finale:

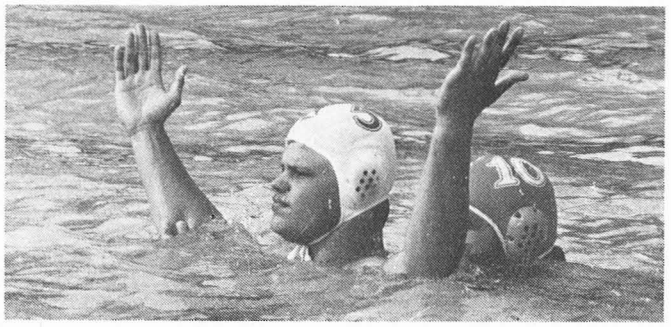
1 Claus Z. Hansen, 64, AGF 16.15.83
2 Klaus Kihm, 66, AGF. 16.34.88
3 Kurt Lausen, 67, Herning. 16.38.44
4 Lars Bo Jørgensen, 66, AGF 16.46.57
5 Henrik Boholm, 66, Herfølge 16.47.02
6 Søren Mikkelsen, 66, Aalborg 16.52.94
7 Ragnar Hardarson, 68, Neptun . . . 17.13.41
8 Stig Loftheim, 66, AIF 17.13.91
9 Henrik Pedersen, 65, Neptun. 17.14.09
10 Jørn Rasmussen, 64, Herfølge. . . . 17.15.69
11 Lars Ibsen, 65, Aalborg 17.19.53
12 John Pedersen, 63, Herning 17.27.17
13 Brian Steenberg, 64, Tåstrup. 17.28.36
14 Anders Stamm, 67, Herfølge. 17.34.86
15 Jens Juel, 67, Lyseng 17.39.94
16 Flemming Hansen, 68, Helsinge . . 17.40.06
17 Peter Brovil, 68, Neptun 17.42.27
18 Thomas Aagaard, 65, Rosk 17.46.31
19 Søren Bo Larsen, 66, Vest. 17.48.99
20 Per Martini, 67, Tåstrup. 17.51.94
20 Per Martini, 67, Tåstrup. 17.51.94
21 Peter Nielsen, 67, KFUM Fr 18.02.02
22 Anders Jakobsen, 66, Had.slev . . . 18.02.90
23 Olaf C.Rasmussen, 64, Hadslev . . . 18.03.80
24 Michael Grangård, 69, Nyk F. 18.24.82
25 Johnny Petersen, 68, KFUM Kbh. . 18.45.16

4 x 100 m fri svømning - finale:

1 Triton. 3.38.13
2 LKI. 3.39.03
3 Albertslund I. 3.39.17
4 Aalborg Svømmeklub. 3.40.20
5 Næstved Idrætsforening. 3.48.56
6 Randers Svømmeklub Neptun 3.49.30
7 Albertslund II 3.49.35
8 Vest/Brøndby. 3.52.50

4 x 100 m fri svømning - indl. heat:

1 LKI. 3.43.04
2 Albertslund I. 3.43.16
3 Aalborg Svømmeklub. 3.44.65
4 Triton. 3.45.34
5 Næstved Idrætsforening. 3.48.36
6 Randers Svømmeklub Neptun 3.49.88
7 Vest/Brøndby. 3.49.89
8 Albertslund II 3.50.45
9 Herfølge SK 3.55.27
10 Svendborg 3.56.42
11 Holstebro Svømmeklub 3.57.28
12 Sædding Guldager I 3.58.33
13 Herning Gymnastikforening 3.58.91
14 S68 Hjørring 3.59.88
15 Hermes-Loke 4.00.09
16 KFUM, Fredericia 4.00.69
17 AGF 4.01.05



Som landsholdets fremskudte forpost må Thomas Laursen lægge ryg til mange ufine kneb fra modstandernes side. Trods hans overgivende fakter, røg han alligevel ud i 45 sekunder efter en uregelmæssighed mod Østrigs nr. 10.

4 glade piger fra Aalborg vandt 4 x 100 m medley. Fra venstre er det Heidi Holm, Lotte Simonsen, Lene Tranholm og Mette Christensen.

18 Frem Odense 4.02.17
19 Thisted Svømmeklub 4.03.02
20 Kvik 4.04.64
21 Gentofte 4.04.73
22 Sædding Guldager 4.07.25
23 Nykøbing F. 4.07.83
24 Struer Svømmeklub 4.09.57
25 Morsø KFUM 4.17.4

4 x 200 m fri svømning - finale:
1 AGF 7.58.55
2 Aalborg Svømmeklub 8.01.29
3 Albertslund I. 8.03.77
4 Triton 8.18.24
5 Herfølge SK 8.19.17
6 Herning Gymnastikforen. 8.25.41
7 Randers Svømmeklub Neptun 8.34.69
Vest/Brøndby ..... disk.

4 x 200 m fri svømning - indl.heat:
1 AGF 8.12.76
2 Albertslund I. 8.15.28
3 Aalborg Svømmeklub 8.15.87
4 Triton 8.18.96
5 Vest/Brøndby 8.21.97
6 Herfølge SK 8.22.89
7 Herning Gymnastikforen. 8.28.25
8 Randers Neptun 8.29.40
9 Albertslund II 8.34.93
10 Sædding-Guldager 8.39.28
11 Nykøbing F. 8.44.67
12 Tåstrup Idræts Klub 8.47.62
13 Thisted Svømmeklub 9.01.98
14 Glostrup 9.02.42
15 Frem Odense 9.02.98
16 Sædding-Guldager 9.04.44
17 Gentofte 9.13.42
18 Struer Svømmeklub 9.19.50
KFUM Fredericia ..... disk.

100 m rygsvømning - finale:
1 Benny Nielsen, 66, Aalb 1.01.09
2 Peter Tingsgård, 65, LKI 1.01.35
3 Nicolai Pedersen, 64, Herfølge 1.02.05
4 Preben Johannesen, 66, Aalb 1.03.76
5 Henrik Larsen, 66, Næstved 1.03.81
6 Lars Sørensen, 68, Holstebro 1.04.02
7 Henrik Holdt, 60, Has/Fugl 1.04.30
8 Bo Jacobsen, 66, OSLF. 1.04.46

100 m rygsvømning - indl. heat:
1 Peter Tingsgaard, 65, LKI 1.01.55
2 Nicolai Pedersen, 64, Herfølge. 1.01.89
3 Benny Nielsen, 66, Aalb 1.01.97
4 Henrik Holdt, 60, Has/Fugl. 1.03.99
5 Preben Johannesen, 66, Aalb 1.04.01
6 Henrik Larsen, 66, Næstved 1.01.49
7 Lars Sørensen, 68, Holstebro. 1.04.28
8 Bo Jacobsen, 66, OSLF. 1.04.29
9 Bo Wesley, 64, Triton 1.04.61
10 Jesper Henriksen, 67, SGI. 1.05.93
11 Henrik S. Rasmussen, 67, LKI 1.06.06
12 Anders Jakobsen, 66, Had.slev 1.06.10
13 Per Helmark, 69, SGI. 1.06.18
14 Johnny Tødten, 67, LKI. 1.06.25
15 Michael Andersen, 67, Rosk. 1.06.63
16 Ulrik Joensen, 69, Triton 1.06.92
17 Michael Andersen, 66, Lyseng 1.07.05
18 Lars Lund, 66, Holbæk 1.07.10
19 Kim Uhd Jepsen, 66, SGI 1.07.46
20 Jens-Peter Dyrbak, 68, Ringsted 1.07.98
21 Finn Vistrup, 67, Hvidovre 1.08.25
22 Klaes Nielsen, 63, AGF 1.09.17
23 Peter Brund, 68, AGF 1.09.49
24 Claus Clausen, 67, SGI 1.10.00
25 Søren Bach, 66, Svendborg. 1.15.09

200 m rygsvømning - finale:
1 Benny Nielsen, 66, Aalb 2.09.44
2 Nicolai Pedersen, 64, Herfølge 2.13.10
3 Henrik Holdt, 60, Has/Fugl 2.15.13
4 Preben Johannesen, 66, Aalb 2.16.03
5 Henrik Larsen, 66, Næstved 2.17.30
6 Peter Tingsgård, 65, LKI 2.17.76
7 Bo Jacobsen, 66, OSLF. 2.18.20
8 Frank Andersen, 63, Vest 2.18.79

200 m rygsvømning - indl. heat:
1 Benny Nielsen, 66, Aalb ..... DR 2.10.69
2 Nicolai Pedersen, 64, Herfølge. 2.12.30
3 Henrik Holdt, 60, Has/Fugl. 2.15.79
4 Peter Tingsgård, 65, LKI 2.15.96
5 Henrik Larsen, 66, Næstved 2.17.12
6 Preben Johannesen, 66, Aalb 2.17.17
7 Frank Andersen, 63, Vest 2.18.32
8 Bo Jacobsen, 66, OSLF. 2.19.65
9 Anders Jakobsen, 66, Hadslev 2.20.18
10 Lars Sørensen, 68, Holstebro. 2.20.39
11 Jesper Henriksen, 67, SGI. 2.21.16
12 Michael Andersen, 66, Lyseng 2.22.01
13 Johnny Tødten, 67, LKI. 2.22.31
14 Ulrik Joensen, 69, Triton 2.22.42
15 John Penther, 66, Nakskov 2.22.96
16 Finn Vistrup, 67, Hvidovre 2.23.72
17 Jens-Peter Dyrbak, 68, Ringsted 2.24.34
18 Per Helmark, 69, SGI. 2.25.41
19 Peter Brund, 68, AGF 2.26.14
20 Kim Uhd Jepsen, 66, SGI 2.26.84
21 Claus Clausen, 67, SGI 2.27.70
22 Lars Lund, 66, Holbæk 2.27.90
23 Gunner Jensen, 69, Morsø 2.28.71
24 Peter Nielsen, 67, KFUM Fr 2.30.06

100 m brystsvømning - Finale:
1 Bjarne Kragh, 65, Thisted 1.07.03
2 Peter Rohde, 65, LKI 1.07.07
3 Jan F. Larsen, 66, Nyk F 1.08.63
4 Vagn Høgholm, 65, Triton. 1.08.95
5 Anne Sørensen, 62, Holstebro. 1.09.49
6 Poul Nielsen, 56, LKI. 1.11.32
7 Klaus Nissen, 64, LKI 1.12.92
8 Michael Tvermoes, 67, Skjold 1.13.76

100 m brystsvømning - indl. heat:
1 Peter Rohde, 65, LKI 1.07.79
2 Bjarne Kragh, 65, Thisted 1.07.92
3 Jan F. Larsen, 66, Nyk.F 1.08.82
4 Arne Sørensen, 62, Holstebro 1.09.60
5 Vagn Høgholm, 65, Triton. 1.09.79
6 Poul Nielsen, 56, LKI. 1.11.42
7 Klaus Nissen, 64, LKI. 1.11.74
8 Michael Tvermoes, 67, Skjold 1.12.20
9 Claus Hansen, 60, Frem 1.12.59
10 Hans-Henrik Kragh, 65, Aalb 1.12.80
11 Per Clausen, 64, SGI 1.13.23
12 Lasse Simonsen, 66, Struer. 1.13.62
13 Mikki Jacobsen, 65, Næstved 1.13.86
14 Henrik S. Rasmussen, 67, LKI 1.14.13
15 Finn Christensen, 63, Holstebro. 1.14.13
16 Henrik Nielsen, 66, Svendborg 1.14.48
17 Keld Gemmer, 64, AIF. 1.14.72
18 Jens Mikkelsen, 64, Hjørring 1.15.11
19 Peter Jensen, 61, Holbæk 1.15.47
20 Nicolai Hansen, 67, Silkeb 1.15.60
21 Peter Klargaard, 61, Gentofte 1.15.73
22 Lars Henningsen, 66, KFUM Fr 1.15.81
23 Michael Svendsen, 66, Hvidovre 1.15.90
24 Niels J. Jørgensen, 65, Sønderb 1.16.20
25 Per Olsen, 59, Tåstrup. 1.16.71
26 Erik Sander, 63, Struer 1.16.72
27 Michael Nørgreen, 67, SGI 1.16.75
28 Claus Starcke, 60, LKI. 1.17.01
29 Torsten Petersen, 65, Hjørr 1.17.02
30 Henrik Jensen, 69, Has/Fugl 1.17.22
31 Lars Bo Petersen, 65, KFUM, Kbh 1.17.25

200 m brystsvømning - finale:
1 Bjarne Kragh, 65, Thisted ..... DR 2.27.72
2 Jan Friis Larsen, 66, Nyk.F 2.28.88
3 Arne Sørensen, 62, Holstebro 2.29.26
4 Nicolai Pedersen, 64, Herf. 2.31.01
5 Michael Tvermoes, 67, Skjold 2.38.91
6 Henrik S.Rasmussen, 67, LKI 2.39.37
7 Lasse Simonsen, 66, Struer. 2.39.61
8 Per Clausen, 64, SGI 2.42.12

200 m brystsvømning - indl. heat:
1 Arne Sørensen, 62, H.bro 2.29.14
2 Jan F.Larsen, 66, Nyk F. 2.30.67
3 Bjarne Kragh, 65, Thisted 2.31.51
4 Nicolai Pedersen, 64, Herf. 2.35.89
5 Lasse Simonsen, 66, Struer. 2.38.95
6 Henrik S.Rasmussen, 67, LKI. 2.39.77
7 Michael Tvermoes, 67, Skjold 2.40.00
8 Per Clausen, 64, SGI. 2.40.20
9 Niels Keller-Larsen, 66, Herlev 2.41.00
10 Finn Christensen, 63, Holstebro. 2.41.37
11 Peter Keller-Larsen, 68, Herlev. 2.42.28
12 Lars Henningsen, 66, KFUM Fr 2.42.73
13 Kurt Vind, 66, SGI. 2.42.88
14 Claus Hansen, 60, Frem 2.43.90
15 Michael Nørgreen, 67, SGI 2.43.91
16 Christian Toft, 68, Tåst B70. ..... 2.43.93
17 Karsten Væde, 66, VAL 1939. ..... 2.43.94
17 Nicolai Hansen, 67, Silkeb. 2.43.94
19 Henrik Nielsen, 66, Svendb 2.44.08
20 Jens Mikkelsen, 64, Hjørr 2.44.45
21 Jesper Dalsgaard, 68, LKI 2.45.00
22 Keld Gemmer, 67, AIF. 2.45.08
23 Jacob Götzsche, 67, Frem. 2.45.70
24 Henrik S.Jørgensen, 61, Triton 2.46.10
25 Michael Svendsen, 66, Hvidovre 2.46.17
26 Flemming Ehlers, 66, Rosk 2.46.50
27 Bruno Mikkelsen, 68, Has/Fugl 2.46.53
28 Niels J.Jørgensen, 65, Sønderb. 2.46.70
29 Peter Just, 69, OSLF. 2.46.86
30 Per Olsen, 59, Tåstrup. 2.47.20
31 Kim K. Andersen, 68, Thisted 2.47.28
32 Per Klargaard, 61, Gent 2.47.44
33 Lars Bo Petersen, 65, KFUM, Kbh 2.48.20
34 Morten Funch, 68, OSLF. 2.48.32
35 Peter Bruun, 68, Lyseng 2.49.18
36 Lars Rægård Jensen, 68, Thisted 2.50.00
37 Peter Jensen, 61, Holbæk 2.51.34
38 Bent Andersen, 64, Vejle T 2.54.90
Niels E. Rasmussen, 65, Nord ..... disk.

100 m butterfly - finale:
1 Søren Østberg, 62, Nakskov. ..... DR 0.55.87
2 Benny Nielsen, 66, Aalb 0.56.99
3 Peter Rohde, 65, LKI. 0.57.74
4 Jes Gydesen, 61, Triton 0.58.24
5 Klaus Nissen, 64, LKI 0.58.80
6 Henrik Boholm, 66, Herfølge 0.59.61
7 Jens Klarskov, 60, AIF 0.59.67
8 Michael Thomsen, 60, Vest. 1.00.88

100 m butterfly - indl. heat:
1 Benny Nielsen, 66, Aalb 0.57.73
2 Søren Østberg, 62, Nakskov 0.58.42
3 Peter Rohde, 65, LKI. 0.58.57
4 Klaus Nissen, 64, LKI. 0.59.05
5 Jes Gydesen, 61, Triton 0.59.23
6 Jens Klarskov, 60, AIF. 1.00.03
7 Henrik Boholm, 66, Herf 1.00.17
8 Michael Thomsen, 60, Vest. 1.00.49
9 Kurt Lausen, 67, Herning. 1.00.75
10 Rene Andersen, 59, AIF 1.01.12
11 Bo Jacobsen, 66, OSLF. 1.01.42
12 Ole Bromer, 62, AGF. 1.01.52
13 Jan Larsen, 67, Holstebro 1.01.62
14 Jan Hansen, 63, AIF 1.02.42
15 Flemming Toft, 65, Lyngby IF 1.02.50
16 Kasper Knudsen, 64, AIF. 1.02.62
17 Torsten Petersen, 65, Hjørr 1.02.87
18 Keld Christensen, 65, Kolding 1.02.91
19 Per Martini, 67, Tåstrup. 1.03.06
20 Jens Jacobsen, 66, SDS Dragør 1.03.37
21 Søren Davids, 66, Thisted 1.03.49
22 Gert Andersen, 65, Aalb 1.03.52
23 Lars Bo Petersen, 65, KFUM Kbh. 1.04.06
24 Djon Jensen, 64, AIF. 1.04.73
25 Claus Christensen, 68, Frem 1.04.74
26 Erik Molberg, 66, Vest. 1.05.38
27 Flemming Hansen, 68, Helsinge 1.05.75

200 m butterfly - finale:
1 Søren Østberg, 62, Nakskov. ..... DR 2.05.98
2 Kurt Lausen, 67, Herning. 2.08.90
3 Rene Andersen, 59, AIF 2.09.18
4 Claus Z. Hansen, 64, AGF 2.09.42
5 Jens Klarskov, 60, AIF 2.10.26
6 Søren Mikkelsen, 66, Aalb 2.12.46
7 Michael Thomsen, 60, Vest. 2.16.40
8 Flemming Toft, 65, Lyngby 2.18.34

200 m butterfly - indl. heat:
1 Søren Østberg, 62, Nakskov 2.10.22
2 Kurt Lausen, 67, Herning. 2.10.31
3 Rene Andersen, 59, AIF 2.10.40
4 Claus Z. Hansen, 64, AGF 2.12.27
5 Søren Mikkelsen, 66, Aalb. 2.13.02
6 Jens Klarskov, 60, AIF. 2.13.37
7 Flemming Toft, 65, Lyng.IF 2.14.94
8 Michael Thomsen, 60, Vest. 2.15.06
9 Jan Larsen, 67, Holstbro 2.15.32
10 Per Martini, 67, Tåstrup. 2.19.67
11 Jens Jacobsen, 66, SDS,Dragør 2.20.19
12 Jan Hansen, 63, AIF 2.20.69
13 Bo Jacobsen, 67, Nakskov 2.20.72
14 Niels Keller-Larsen, 66, Herlev 2.21.07
15 Kasper Knudsen, 64, AIF. 2.21.68
16 Ole Just, 67, AGF 2.22.26
17 Flemming Hansen, 68, Helsingør 2.22.48
18 Søren Davids, 66, Thisted 2.22.72
19 Keld Christensen, 65, Kolding 2.23.10
20 Peter Nikolajsen, 65, Aalb 2.24.26
21 Erik Molberg, 66, Vest. 2.25.05
22 Jens Buus Lassen, 64, Vest. 2.25.24
23 Henrik Hartmann, 66, Triton 2.25.31
24 Ole Bromer, 62, AGF. 2.28.98
25 Simon Ditlevsen, 64, KFUM Fr 2.29.89
26 Peter Bruun, 68, Lyseng 2.30.76

200 m indv. medley - finale:
1 Peter Rohde, 65, LKI ..... DR 2.08.81
2 Benny Nielsen, 66, Aalb 2.11.86
3 Henrik Boholm, 66, Herf 2.12.63
4 Arne Sørensen, 62, Holstbro 2.13.61
5 Jan Friis Larsen, 66, Nyk F. 2.13.98
6 Klaus Nissen, 64, LKI 2.14.68
7 Jan S. Larsen, 62, Vest 2.17.60
8 Henrik S. Rasmussen, 67, LKI 2.21.12

200 m indv. medley - indl. heat:
1 Peter Rohde, 65, LKI. 2.08.92
2 Henrik Boholm, 66, Herf 2.14.40
3 Arne Sørensen, 62, Holstebro 2.14.72
4 Jan Friis Larsen, 66, Nyk.F. 2.15.44
5 Benny Nielsen, 66, Aalb 2.15.72
6 Klaus Nissen, 64, LKI. 2.16.76
7 Jan S. Larsen, 62, Vest 2.16.77
8 Rene Andersen, 59, AIF 2.19.84
9 Henrik Rasmussen, 67, LKI 2.20.47
10 Frank Andersen, 63. Vest 2.21.59
11 Kurt Lausen, 67, Herning. 2.21.65
12 Jens Klarskov, 60, AIF. 2.21.89
13 Jan Larsen, 67, Holstebro 2.22.20
14 Kurt Vind, 66, SGI. 2.22.47
15 Niels Keller-Larsen, 66, Herlev 2.22.97
16 Bjarne Kragh, 65, Thisted 2.23.08
17 John Penther, 66, Nakskov 2.23.14
18 Per Martini, 67, Tåstrup. 2.24.11
19 Michael Andersen, 67, Roskilde 2.24.16
20 Jens Mikkelsen, 64, Hjørring 2.24.41
21 Lars Sørensen, 68, Holstebro. 2.25.01
22 Flemming Hansen, 68, Helsinge 2.25.06
23 Per Helmark, 69, SGI. 2.25.31
24 Peter Nielsen, 67, KFUM Fr 2.25.86
25 Finn Vistrup, 67, Hvidovre. 2.27.13
26 Flemming Toft, 65, Lyngby IF 2.28.58
27 Henning Broholm, 65, Svendb 2.28.66
28 Jesper Henriksen, 67, SGI. 2.28.86
29 Karsten Væde, 66, VAL 1939. ..... 2.28.90
30 Ole Just, 67, AGF 2.29.45
31 Simon Ditlevsen, 64, KFUM Fr 2.29.47
32 Per Clausen, 64, SGI 2.29.79
33 Lasse Simonsen, 66, Struer. 2.31.39
34 Peter Brund, 68, AGF 2.32.09
Henrik Nielsen, 66, Svendborg ..... disk.
Jesper Jørgensen, 61, LKI. ..... disk.

400 m indv. medley - finale:
1 Benny Nielsen, 66, Aalb 4.38.53
2 Henrik Boholm, 66, Herf 4.39.88
3 Jan S. Larsen, 62, Vest 4.52.15
4 Kurt Lausen, 67, Herning. 4.53.44
5 Henrik Pedersen, 65, Neptun. 4.58.30
6 Lars Ibsen, 65, Aalb 5.02.69
7 John Pedersen, 63, Herning 5.02.90
8 Kurt Vind, 66, SGI. 5.06.82

400 m indv. medley - indl. heat:
1 Benny Nielsen, 66, Aalb 4.45.24
2 Henrik Boholm, 66, Herf 4.54.36
3 Jan S. Larsen, 62, Vest 4.59.72
4 Kurt Lausen, 67, Herning. 4.59.89
5 Henrik Pedersen, 65, Nept. 5.04.57
6 Kurt Vind, 66, SGI. 5.04.88
7 Lars Ibsen, 65, Aalb. 5.05.16
8 John Pedersen, 63, Herning 5.05.25
9 Jørn Rasmussen, 64, Herf 5.05.45
10 Henrik S.Rasmussen, 67, LKI. 5.05.98
11 Per Martini, 67, Tåstrup. 5.06.06
12 Stig Loftheim, 66, AIF. 5.07.28
13 Ole Just, 67, AGF 5.08.37
14 Henning Broholm, 65, Svborg 5.08.54
15 Peter Nielsen, 67, KFUM Fr 5.08.79
16 Flemming Hansen, 68, Helsingør 5.09.41
17 Olaf Ch.Rasmussen, 64, Hadersley 5.10.39
18 Niels Keller-Larsen, 66, Herlev 5.10.76
19 Michael Andersen, 66, Lyseng 5.10.85
20 Morten Ancher, 67, Aalb. 5.11.53
21 Henrik Jørgensen, 61, Triton. 5.12.21
22 Brian Steenberg, 64, Tåstrup. 5.12.76
23 Peter Bruun, 68, Lyseng 5.14.31
24 Gunner Jensen, 69, Morsø 5.15.52
25 Søren Just, 66, Herning 5.16.36
26 Jesper Henriksen, 67, SGI. 5.16.73
27 Erik Molberg, 66, Vest. 5.18.39
28 Simon Ditlevsen, 64, KFUM Fr 5.18.65
29 Jens Juel, 67, Lyseng 5.19.28
30 Henrik Jørgensen, 67, Tåstrup 5.19.50
31 Finn Vistrup, 67, Hvidovre. 5.19.51
32 Peter Keller-Larsen, 68, Herlev. 5.20.26
33 Finn Christensen, 63, Holstebro. 5.21.70
34 Bent Andersen, 64, Vejle/T 5.23.83
35 Ragnar Hardarson, 68, Neptun 5.25.38
36 Jørgen Poulsen, 69, Kvik. 5.30.36
37 Steen Sørensen, 66, SGI. 5.31.76
Jens Buus Lassen, 64, Vest. ..... disk.

4 x 100 m medley - finale:
1 LKI ..... DR 4.01.78
2 Triton 4.03.37
3 Aalborg Svømmeklub 4.06.34
4 Næstved Idrætsforening 4.09.74
5 Albertslund 4.10.29
6 Holstebro Svømmeklub 4.16.64
7 Vest/Brøndby 4.17.61
8 Herfølge SK 4.22.05

4 x 100 m medley - indl. heat:
1 LKI 4.09.98
2 Næstved Idrætsforening 4.11.89
3 Aalborg Svømmeklub 4.13.64
4 Triton 4.14.82
5 Vest/Brøndby 4.17.30
6 Holstebro Svømmeklub 4.17.74
7 Albertslund I. 4.18.45
8 Herfølge Svømmeklub 4.20.78
9 Holbæk 4.23.70
10 Svendborg 4.27.95
11 Herning Gymnastikforening 4.30.05
12 KFUM Fredericia. 4.30.11
13 Frem Odense 4.32.02
14 Randers Svømmeklub Neptun 4.33.58
15 Sædding Guldager II. 4.34.00
16 Gentofte. 4.35.74
17 Morsø KFUM 4.37.75
18 Nykøbing F. 4.39.41
19 IHF. 4.39.43
20 Vallensbæk IF. 4.42.18
21 Glostrup 4.48.78
22 Kvik 4.49.40
Sædding-Guldager I ..... disk.
Struer svømmekluib ..... disk.

50 m fri + 50 m bjærgning
Direkte finale:
1 Karsten Væde, 66, VAL 1939. ..... 1.15.45
2 Jens Mikkelsen, 64, Hjørr 1.16.53
3 Finn Grønskov, 58, Glostrup 1.16.60
4 Jens Fischer, 66, Ringe 1.18.28
5 Lars Bendix, 57, Skovb 1.19.30
6 Thomas Laursen, 61, Kvik 1.20.13
7 Thorbjørn Larsen, 61, LKI 1.20.84
8 Michael Hansen, 58, Frem. 1.21.94
9 Erik Sander, 63, Struer 1.21.96
10 Henrik Nielsen, 66, Svendb 1.26.05
11 Hans Olsen, 63, Gent 1.26.71
12 Morten Ibsen, 66, VAL 1939 ..... 1.26.95
13 Klaes Nielsen, 63, AGF 1.29.99
14 Stig Kristensen, 66, Ringe 1.30.68

ET ABONNEMENT
PÅ
SVØMMESPORT
koster kun 75.00 kr.
Ring 02 - 45 55 55
Klokken 10.00 - 14.00

DAMER

50 m fri svømning:

1 Lene Vitus Nielsen, 64, Triton 0.27.50
2 Heidi Knudsen, 66, AIF 0.27.52
3 Tina H. Pedersen, 67, Videb 0.27.53
4 Kirsten Rømer, 67, Vest 0.27.57
5 Susie Sørensen, 66, Herf 0.27.71
6 Marianne Frederiksen, 68, Neptun... 0.28.04
7 Christina Christensen, 66, Korsør ... 0.28.41
8 Annette Jørgensen, 66, Thisted 0.28.51

50 m fri svømning - semifinale

1 Heidi Knudsen, 66, AIF 0.27.80
2 Tina H. Pedersen, 67, Videb..... 0.27.92
3 Susie Sørensen, 66, Herf..... 0.28.29
4 Kirsten Rømer, 67, Vest 0.28.35
5 Christine Christensen, 66, Korsør... 0.28.64
6 Annette Jørgensen, 66, Thisted ... 0.28.78
7 Marianne Frederiksen, 68, Nept.... 0.28.80
7 Lene V. Nielsen, 64, Triton 0.28.80
9 Pernille Nimb, 67, Triton 0.28.98
10 Kirsten Houe, 67, Morsø 0.28.99
11 Lone Germann, 66, Neptun..... 0.29.06
12 Dorthe Kjær, 67, Skovb..... 0.29.10
13 Pernille Almdal, 68, He/Lo 0.29.26
13 Trine Busch, 68, OSLF 0.29.26
15 Stine Abel, 65, LKI 0.29.35
16 Lisette Okkels, 66, Herning 0.29.45
17 Helle Andreassen, 69, Neptun..... 0.29.66
18 Susanne Nielsen, 66, Tåstrup 0.29.77
19 Lone Johansen, 68, Has/Fugl 0.29.84
20 Dorit Jensen, 67, Hvidovre 0.29.91
21 Tine Torp Rasmussen, 65, LKI..... 0.29.94
22 Jette Brunstrøm Jensen, 66, LKI... 0.30.14
23 Anne M. Bils, 66, LKI..... 0.30.25
24 Merete Høøk, 64, Gent..... 0.30.43

50 m fri svømning - indl. heat:

1 Kirsten Rømer, 67, Vest 0.27.89
2 Tina H. Pedersen, 67, Videb 0.28.07
3 Heidi Knudsen, 66, AIF 0.28.16
4 Lene V. Nielsen, 64, Triton 0.28.20
5 Pernille Nimb, 67, Triton 0.28.56
6 Susie Sørensen, 66, Herf..... 0.28.68
7 Kirsten Houe, 67, Morsø 0.28.77
8 Marianne Frederiksen, 68, Neptun.. 0.28.92
9 Annette Jørgensen, 66, Thisted ... 0.28.94
10 Lone Germann, 66, Neptun..... 0.29.03
11 Kirsten Harrington, 67, Triton 0.29.18
12 Dorthe Kjær, 67, Skovb..... 0.29.31
13 Christina Christensen, 66, Korsør... 0.29.42
14 Trine Busch, 68, OSLF 0.29.53
15 Pernille Almdal, 68, He/Lo 0.29.59
15 Helle Andreasen, 69, Nept..... 0.29.59
17 Stine Abel, 65, LKI 0.29.73
18 Lisette Okkels, 66, Herning 0.29.74
19 Merete Høøk, 64, Gent 0.29.75
20 Susanne Nielsen, 66, Tåstrup 0.29.79
21 Jette B. Jensen, 66, LKI 0.29.89
22 Tine T. Rasmussen, 65, LKI..... 0.29.93
23 Lone Johansen, 68, Has/Fugl 0.29.94
24 Annemette Bils, 66, LKI..... 0.29.98
25 Dorit Jensen, 68, Hvidovre 0.30.02
25 Line M. Olsen, 69, KFUM Hel 0.30.02
27 Christa Sundgaard, 70, Nakskov... 0.30.03
28 Susanne Lauritzen, 66, LKI 0.30.07
29 Jane Johannesen, 67, Herf 0.30.08
30 Bente H. Andersen, 66, He/Lo 0.30.18
31 Heidi Eckhaus. 67, Tri 0.30.21
31 Jeanette Eriksen, 68, Herf 0.30.21
33 Annette Ekblond, 66, Skjold 0.30.28
34 Linda Pedersen, 67, Herf..... 0.30.31
35 Jeanette Koefoed, 66, Svendb 0.30.45
36 Pernille Rasmussen, 66, Ølstykke .. 0.30.48
37 Lene Jørgensen, 67, Ølstykke..... 0.30.50
38 Susanne Pedersen, 65, Hjørring.... 0.30.51
39 Gitte Johansen, 70, Has/Fugl..... 0.30.62
40 Anne Lindholm, 68, Lyseng..... 0.30.63
41 Dorte Rasmussen, 69, Nakskov.... 0.30.66
42 Camilla West, 69, Svendb..... 0.30.67
43 Lise Nørbøge, 68, Skovb..... 0.30.69
44 Malene Nielsen, 69, Skovb..... 0.30.70
45 Dorthe Høgholt, 64, Ølstykke 0.30.76
46 Tina Christensen, 67, Thisted 0.30.79
47 Lotte Madsen, 68, AIF..... 0.30.89
48 Karen Bollingbjerg, 65, Gent 0.30.95
48 Charlotte Schrøder, 70, Gent..... 0.30.95
50 Mette Maagård, 70, Has/Fugl 0.31.00
51 Gitte Hansen, 67, KFUM Fred 0.31.12
52 Dorte Pedersen, 67, Gladsaxe 0.31.14
53 Ulla Albæk, 67, LKI..... 0.31.14
54 Dorte Danielsen, 66, Herning..... 0.31.18
55 Charlotte Nielsen, 67, Skovb..... 0.31.38
55 Pia Jacobsen, 66, Greve IF 0.31.38
57 Jette Ottosen, 67, Tåstrup 0.31.45
58 Helle Lauridsen, 68, Skovb 0.31.46
59 Stina Brændholt, 67, Hjørring 0.31.49
60 Lena Broholm, 68, Svendb 0.31.52
60 Annette Sørensen, 66, Svenb 0.31.52
62 Lene Sørensen, 66, Tåstrup..... 0.31.61
63 Lene P. Olsen, 68, Gentofte..... 0.31.63
64 Lene Schandorph, 68, Ølstykke.... 0.31.69
65 Helle Kjær, 70, Skovb 0.31.71
66 Helle Bundgård, 67, Hjørring 0.31.78
67 Tina Andersen, 68, Morsø..... 0.31.96
68 Anne-Mette Haahr, 66, Skjold 0.32.08
69 Line Kølby, 68, KFUM Fred 0.32.26
70 Kristin Hardarson, 69, Neptun 0.32.32
71 Britta Madsen, 69, Videb..... 0.32.36
72 Vibeke K. Jensen, 69, Has/Fugl 0.32.49
72 Berit Lassen, 68, KFUM Kbh 0.32.49
74 Dorthe Olsen, 68, Thisted 0.32.50
75 Marianne Brask, 67, Gent 0.32.57
76 Susanne Andersen, 67, Hirtshals... 0.32.73
77 Merete Madsen, 67, Skjold 0.32.77
78 Mette Hansen, 68, Hjørring 0.33.05
79 Lone Madsen, 68, Hjørring 0.33.20
80 Pernille Koch, 66, Thisted 0.33.89

100 m fri svømning - finale:

1 Mette Christensen, 65, Aalb 0.58.97
2 Pernille Nimb, 67, Tri 0.59.32
3 Charlotte Petersen, 64, LKI 0.59.35
4 Tina Holk Pedersen, 67, Videb 0.59.40
5 Annette Jørgensen, 66, Thisted 0.59.86
6 Ulla Pedersen, 63, AGF..... 1.01.01
7 Heidi Knudsen, 66, AIF 1.01.13
8 Marianne Frederiksen, 68, Nept..... 1.01.73

100 m fri svømning - indl. heat:

1 Tina H. Pedersen, 67, Videb 0.59.86
2 Charlotte Petersen, 64, LKI 1.00.19
3 Pernille Nimb, 67, Triton 1.00.26
4 Annette Jørgensen, 66, Thisted ... 1.00.51
5 Mette Christensen, 65, Aalb 1.00.92
6 Ulla Pedersen, 63, AGF..... 1.01.13
7 Mariane Frederiksen, 68, Nept..... 1.01.15
8 Heidi Knudsen, 66, AIF 1.01.26
9 Dorthe Kjær, 67, Skovb..... 1.01.41
10 Susie Sørensen, 66, Herf..... 1.01.66
11 Kirsten Harrington, 67, Triton 1.01.70
12 Kirsten Rømer, 56, Vest 1.01.76
13 Kirsten Houe, 67, Morsø 1.01.89
14 Anne V. Sundgård, 68, Nakskov ... 1.02.20
15 Nina Gydesen, 66, Triton..... 1.02.79
16 Christina Christensen, 66, Korsør... 1.03.23
17 Lone Germann, 66, Neptun..... 1.03.53
18 Annette Ekblond, 66, Skjold 1.03.62
19 Susanne Lauritzen, 66, LKI 1.03.68
20 Tine Torp Rasmussen, 65, LKI..... 1.03.75
21 Pernille Almdal, 68, He/Lo 1.03.87
22 Annette Poulsen, 69, Herlev 1.04.06
23 Gritz Wentzen, 68, SDS Dragør.... 1.04.37
24 Heidi Eckhaus, 67, Triton 1.04.52
25 Susanne Nielsen, 66, Tåstrup 1.04.61
26 Pernille Rasmussen, 68, Ølstykke .. 1.04.87
27 Susanne Petersen, 68, Frem 1.04.91
28 Line M. Olsen, 69, KFUM, Hel 1.05.14
29 Annemette Bils, 66, LKI..... 1.05.17
30 Helle Andreasen, 69, Nept..... 1.05.33

200 m fri svømning - finale:

1 Mette Christensen, 65, Aalb 2.06.29
2 Pernille Nimb, 67, Triton 2.07.50
3 Karin Palle, 67, LKI 2.07.84
4 Charlotte Petersen, 64, LKI 2.07.90
5 Annette Jørgensen, 66, Thisted 2.08.17
6 Ulla Pedersen, 63, AGF..... 2.09.96
7 Anne V. Sundgård, 68, Nakskov 2.13.12
8 Kirsten V. Nielsen, 63, Triton..... 2.13.46

200 m fri svømning - indl. heat:

1 Pernille Nimb, 67, Tri..... 2.08.23
2 Karin Palle, 67, LKI 2.08.28
3 Annette Jørgensen, 66, Thisted ... 2.09.38
4 Charlotte Petersen, 64, LKI 2.09.44
5 Ulla Pedersen, 63, AGF..... 2.10.86
6 Mette Christensen, 65, Aalb 2.10.97
7 Kirsten V. Nielsen, 63, Triton..... 2.11.02
8 Anne V. Sundgård, 68, Nakskov ... 2.11.43
9 Dorthe Kjær, 67, Skovb..... 2.12.31
10 Maj-Britt Schütt, 69, SGI..... 2.13.23
11 Kirsten Houe, 67, Morsø 2.14.37
12 Tina H. Pedersen, 67, Videb 2.14.61
13 Annette Poulsen, 69, Herlev 2.14.63
14 Annette Ekblond, 66, Skjold 2.14.76
15 Anne M. Andersen, 68, Had.slev... 2.15.30
16 Mariane Frederiksen, 68, Nept..... 2.15.58
17 Jane Johannesen, 67, Herf 2.16.19
18 Lone Jensen, 62, Aalb..... 2.16.43
19 Dorthe Jensen, 67, AGF 2.16.46
20 Susanne Lauritzen, 66, LKI 2.16.84
21 Eva Mortensen, 70, Næstved 2.17.15
22 Helle Andreasen, 69, Nept..... 2.17.38
23 Lone Germann, 66, Neptun..... 2.17.61
24 Heidi Eckhaus, 67, Triton 2.17.69
25 Lisette Okkels, 66, Herning 2.17.96
26 Bente H. Andersen, 66, He/Lo 2.18.08
27 Ina Lesager, 67, Nord 2.18.23
28 Anne S. Sørensen, 66, Herf..... 2.18.35
30 Anne Lindholm, 68, Lyseng..... 2.18.65
31 Helle Lauridsen, 68, Skovb 2.18.76
32 Dorit Jensen, 68, Hvidovre 2.18.81
33 Hanne Andersen, 68, Aalb..... 2.19.36
34 Dorthe Bengtsen, 66, Nyk F 2.19.60
35 Annemette Bils, 66, LKI..... 2.20.05
36 Lene Petersen, 68, Hadslev..... 2.20.87
37 Jane Larsen, 66, Nyk.F..... 2.20.91
38 Pernille Rasmussen, 64, Ølstykke .. 2.21.24
39 Cecilie Boysen, 64, Nakskov 2.21.53
40 Lenette Nielsen, 69, KFUM, Fr..... 2.21.66
41 Lotte Madsen, 68, AIF..... 2.21.90
42 Lene Clausen, 67, Nyk F..... 2.21.91
43 Susanne Petersen, 68, Frem 2.21.92
44 Lene Poulsen, 71, SGI..... 2.22.06
45 Helle Fink, 66, SGI 2.22.53
46 Malene Nielsen, 69, Skovb 2.22.61
47 Dorthe Pedersen, 67, Gladsaxe 2.22.96
48 Dorte Rasmussen, 69, Nakskov.... 2.22.98
49 Gitte Hansen, 67, KFUM Fr 2.23.14
50 Helle B.Christensen, 68, SGI 2.23.53
51 Lene Andreasen, 67, AGF 2.23.68
52 Helle Kjær, 70, Skovb 2.23.78
53 Jeanette Eriksen, 68, Herf 2.24.40
54 Charlotte Lisby, 67, AIF..... 2.25.30
55 Lene Jørgensen, 67, Ølstykke 2.25.76

400 m fri svømning - finale:

1 Karin Palle, 67, LKI 4.20.88
2 Mette Christensen, 65, Aalb 4.23.19
3 Charlotte Petersen, 64, LKI 4.24.85
4 Pernille Nimb, 67, Tri 4.31.80
5 Anne V. Sundgård, 68, Nakskov 4.33.30
6 Ulla Pedersen, 63, AGF..... 4.33.53
7 Anette Jørgensen, 66, Thisted 4.33.72
8 Kirsten V. Nielsen, 63, Tri 4.51.77

400 m fri svømning - indl. heat:

1 Charlotte Petersen, 64, LKI 4.26.65
2 Karin Palle, 67, LKI 4.26.73
3 Mette Christensen, 65, Aalb 4.31.68
4 Pernille Nimb, 67, Triton 4.33.67
5 Kirsten V. Nielsen, 63, Triton..... 4.34.01
6 Annette Jørgensen, 66, Thisted ... 4.34.70
7 Anne V. Sundgård, 68, Nakskov ... 4.34.88
8 Ulla Pedersen, 63, AGF..... 4.36.05
9 Annette Poulsen, 69, Herlev 4.37.61
10 Dorthe Kjær, 67, Skovb..... 4.40.65
11 Anne M. Andersen, 66, Hadslev ... 4.40.83
12 Eva Mortensen, 70, Næstved 4.42.65
13 Lone Germann, 66, Neptun..... 4.42.71
14 Lone Jensen, 62, Aalb..... 4.43.32
15 Annette Ekblond, 66, Skjold 4.43.77
16 Helle Lauridsen, 68, Skovb 4.43.78
17 Kirsten Houe, 67, Morsø 4.44.15
18 Anne S. Sørensen, 68, Triton 4.44.60
19 Marianne Frederiksen, 68, Neptun.. 4.47.98
20 Ina Lesager, 67, Nord 4.49.70
21 Jette Ottosen, 67, Tåstrup 4.50.43
22 lena Clausen, 67, Nyk F..... 4.51.83
23 Gitte B. Jensen, 63, Aalb..... 4.51.85
24 Tina H. Pedersen, 67, Videb 4.52.53
25 Annemette Bils, 66, LKI..... 4.52.70
26 Charlotte Lisby, 67, AIF..... 4.53.12
27 Kristin Hardarson, 69, Nept..... 4.54.79
28 Heidi Eckhaus, 67, Triton 4.55.69
29 Pernille Rasmussen, 66, Ølstykke .. 4.57.13
30 Helle Fink, 66, SGI 4.59.88
31 Dorte Pedersen, 67, Gladsaxe 5.00.29
32 Anne Lindholm, 68, Lyseng..... 5.01.63

fahnemann

Rekvirer det nye store Sport Fahnemann prospekt.

Eneforhandler:

LML-SPORT ApS
Starupvej 122
8340 Malling
Tlf. 06 - 93 31 33

Den ideelle ramme om Jeres træningslejr eller kursusophold

Løkken er kendt som et internationalt badested med kilometerlange hvide, stenfri strande, dejlige klitter og sund luft.
Svømmehallen har 25x14½ m bassin med 6 baner samt 1 og 3 m vippe.
Idrætshal med inddeling til diverse sportsgrene.
Moderne cafeteria, hvorfra der serveres hjemmelavet mad.
I perioden 4.8. - 22.6. mulighed for mange træningstimer i svømmehallen. Indhent tilbud.

LØKKEN-HALLEN

9480 Løkken . Insp. Jørn Schmidt . Telefon (08) 99 14 24

800 m fri svømning - dir. finale:
1 Karin Palle, 67, LKI 8.59.38
2 Mette Christensen, 65, Aalb 9.14.56
3 Anne V. Sundgård, 68, Nakskov ... 9.23.53
4 Maj-Britt Schütt, 69, SGI 9.24.82
5 Annette Poulsen, 69, Herlev 9.29.07
6 Anne Mette Andersen, 66, Hadslev . 9.33.30
7 Kirsten V. Nielsen, 63, Triton 9.36.70
8 Pernille Nimb, 67, Triton 9.36.71
9 Eva Mortensen, 70, Næstved 9.42.76
10 Helle Lauridsen, 68, Skovb 9.44.01
11 Anne S. Sørensen, 68, Triton 9.49.84
12 Hanne Andersen, 68, Aalb. 9.51.62
13 Kirsten Houe, 67, Morsø 9.53.65
14 Gitte B. Jensen, 63, Aalb. 9.53.76
15 Lone Germann, 66, Nept 9.53.82
16 Ina Lesager, 67, Nord 9.56.69
17 Dorthe Bengtsen, 66, Nyk. F 9.58.08
18 Dorit Jensen, 68, Hvidovre 9.58.27
19 Kristin Hardarson, 69, Nept 10.01.60
20 Henriette Winther, 69, Tri 10.03.65
21 Lenette Nielsen, 69, KFUM Fr 10.03.81
22 Charlotte Lisby, 67, AIF 10.05.27
23 Lene Hansen, 68, Holstebro. 10.10.77
24 Lene Clausen, 67, Nyk.F 10.14.63
25 Mette Ibsen, 68, Tri. 10.20.41
26 Anne Lindholm, 68, Lyseng 10.22.60
27 Lisette Okkels, 66, Herning 10.28.64
28 Dorte Pedersen, 67, Gladsaxe 10.41.91

4 x 100 m fri svømning - finale:
1 Triton I 4.02.67
2 LKI 4.03.17
3 Neptun, Randers 4.11.49
4 Triton II 4.11.65
5 Herfølge 4.12.54
6 Nakskov 4.16.73
7 Thisted 4.17.39
8 SGI 4.18.76

4 x 100 m svømning - indl. heat:
1 Triton I 4.08.25
2 LKI 4.10.67
3 Triton II 4.14.09
4 Randers Svømmeklub Neptun 4.14.21
5 Herfølge SK 4.14.90
6 Thisted Svømmeklub 4.15.91
7 Sædding Guldager 4.17.50
8 Nakskov Svømmeklub 4.18.42
9 AGF 4.18.90
10 Aalborg Svømmeklub I 4.20.39
11 Skovbakken 4.21.49
12 Nykøbing F. 4.22.82
13 IHF 4.23.08
14 Aalborg Svømmeklub II 4.25.14
15 Laksen, Ølstykke 4.26.17
16 Gentofte 4.26.90
17 Skjold, Birkerød 4.28.46
18 Holstebro Svømmeklub 4.29.94
19 Svendborg 4.29.96
20 S68 Hjørring 4.31.42

4 x 200 m fri svømning - finale:
1 LKI 8.47.13
2 Aalborg Svømmeklub 8.50.84
3 Triton 8.53.76
4 Randers Svømmeklub Neptun 9.01.37
5 AGF 9.10.10
6 Skovbakken 9.17.72
7 Nykøbing F. 9.27.85
8 Albertslund 9.28.99

4 x 200 m fri svømning - indl. heat:
1 Triton ..... DR 8.51.40
2 LKI 8.59.72
3 Aalborg Svømmeklub I 9.01.22
4 AGF 9.14.08
5 Randers Svklux Neptun 9.15.61
6 Skovbakken 9.15.63
7 Albertslund II 9.17.25
8 Nykøbing F. 9.24.08
9 Herfølge SK 9.27.14
10 Sædding Guldager 9.27.70
11 KFUM, Fr.ricia 9.31.69
12 Aalborg Svømmeklub II 9.32.34
13 Gentofte 9.33.69
14 Haderslev SK 9.35.80
15 IHF 9.37.67
16 S68 Hjørring 9.42.65
17 Laksen Ølstykke 9.51.32
18 Frem, Odense 9.58.83

100 m brystsvømning - finale:
1 Lotte Simonsen, 64, Aalb 1.17.21
2 Pia Thulstrup, 61, AIF 1.18.44
3 Berit Underberg, 66, SGI. 1.19.23
4 Stine Abel, 65, LKI 1.19.42
5 Kirsten Rømer, 67, Vest 1.19.63
6 Ellen B. Frank, 66, Thisted 1.20.09
7 Gitte Corell, 69, Vest. 1.20.69
8 Tine Torp Rasmussen, 65, LKI. 1.23.81

100 m brystsvømning - indl. heat:
1 Lotte Simonsen, 64, Aalb 1.17.54
2 Pia Thulstrup, 61, AIF 1.19.18
3 Berit Underbjerg, 66, SGI 1.19.19
4 Kirsten Rømer, 67, Vest 1.19.39
5 Ellen B. Frank, 66, Thisted 1.19.40
6 Stine Abel, 65, LKI 1.20.05
7 Gitte Corell, 69, Vest 1.20.38
8 Tine T. Rasmussen, 65, LKI 1.20.90
9 Belinda Nielsen 66, Had.slev 1.21.04
10 MarianneK. Pedersen, 69, KFUM H. 1.21.47
11 Lone Nystrup, 65, Morsø. 1.21.57
12 Susanne Midskard, 68, Nyk F 1.21.91
13 Pernille Bragge, 67, Herlev 1.22.78
14 Lene Sørensen, 66, Tåstrup. 1.22.81
15 Anne-Mette Håhr, 66, Skjold 1.22.86
16 Susanne Lauritzen, 66, LKI 1.22.89
17 Merete Høøk, 64, Gent 1.23.16
18 Helle Bundgård, 67, Hjørring 1.23.50
19 Hanne Hansen, 69, SGI 1.23.58
20 Hanne Dalager, 70, KFUM Fr. 1.23.73
21 Charlotte Johansen, 69, Frem 1.23.74
22 Trine Busch, 68, OSLF 1.25.22
23 Camilla West, 69, Svborg 1.25.45
24 Janne Petersen, 69, KFUM Fr 1.26.30
25 Christa Sundgård, 70, Nakskov. ... 1.27.81

200 m brystsvømning - finale:
1 Lotte Simonsen, 64, Aalb 2.45.63
2 Gitte Corell, 69, Vest. 2.50.05
3 Belinda Nielsen, 66, Had.slev 2.50.46
4 Pia Thulstrup, 61, AIF 2.50.66
5 Berit Underbjerg, 66, SGI 2.52.81
6 Jette Ottosen, 67, Tåstrup 2.53.01
7 Marianne K. Pedersen, 69, KFUM,Hel 2.53.79
8 Lone Nystrup, 65, Morsø 2.54.50

200 m brystsvømning - indl.heat:
1 Lotte Simonsen, 64, Aalb 2.46.80
2 Gitte Corell, 69, Vest. 2.49.57
3 Pia Thulstrup, 61, AIF 2.50.84
4 Belinda Nielsen, 66, Hadslev 2.51.82
5 Marianne K.Pedersen, 69, KFUM,Hel 2.51.92
6 Berit Underbjerg, 66, SGI 2.53.20
7 Jette Ottosen, 67, Tåstrup 2.53.39
8 Lone Nystrup, 67, Morsø. 2.54.28
9 Stine Abel, 65, LKI 2.54.66
10 Pernille Bragge, 67, Herlev 2.54.91
11 Kirsten Rømer, 67, Vest 2.54.98
12 Henriette Pedersen, 68, Nept. 2.55.43
13 Ellen B. Frank, 66, Thisted. 2.55.53
14 Hanne Dalager, 70, KFUM Fr. 2.55.73
15 Dorte Danielsen, 66, Herning. 2.56.86
16 Lene Dreistrup, 67, AIF 2.57.22
17 Jane Rasmussen, 69, Greve 2.57.42
18 Susanne Midskard, 68, Nyk.F 2.57.83
19 Lene Sørensen, 66, Tåstrup. 2.57.93
20 Helle Dalager, 67, KFUM. 2.58.24
21 Merete Høøk, 64, Gentofte 2.59.89
22 Hanne Hansen, 69, SGI. 3.00.66
23 Charlotte Johansen, 69, Frem 3.01.49
24 anne Mette Håhr, 66, Skjold 3.02.45
25 Janne Petersen, 69, KFUM Fr 3.02.49
26 Camille West, 69, Svborg 3.03.54
Helle Bundgård, 67, Hjørring ..... disk.

100 m rygsvømning - Finale:
1 Lene Vitus Nielsen, 64, Triton 1.08.40
2 Tina Bolvig, 67, Nyk.F. 1.08.61
3 Helle Andreasen, 69, Nept. .... DJR 1.08.73
4 Jane Johannesen, 67, Herf 1.09.77
5 Karen M. Hansen, 67, Thisted 1.11.41
6 Pernille Almdal, 68, He/Lo 1.11.76
7 Heidi Holm, 67, Aalb 1.12.28
8 Anne Leth Jensen, 68, KFUM, Fr. ... 1.12.91

100 m rygsvømning - indl. heat:
1 Lene V. Nielsen, 64, Tri 1.09.30
2 Helle Andreasen, 69, Nept. 1.09.48
3 Tina Bolvig, 67, Nyk.F. 1.09.50
4 Jane Johannesen, 67, Herf 1.10.00
5 Karen M.Hansen, 67, Thisted 1.11.25
6 Anne Leth Jensen, 68, KFUM Fr ... 1.12.54
7 Pernille Almdal, 68, He/Lo 1.13.01
8 Heidi Holm, 67, Aalb 1.13.02
9 Dorthe Jensen, 67, AGF 1.13.31
10 Jeanette Andersen, 67, Triton 1.13.60
11 Winnie Andersen, 67, Had.slev 1.13.70
12 Gitta V. Nielsen, 67, Tri 1.14.17
13 Elsa Hauge, 67, Viborg 1.14.86
14 Jeanette Eriksen, 68, Herf 1.15.47
15 Tina Jørgensen, 68, AGF. 1.15.55
16 Jeanette Kofoed, 66, Svborg. 1.16.06
17 Tina Lange, 67, Holstebro 1.16.28
18 Nanna Lund, 67, Rosk. 1.16.30
19 Ulla Albæk, 67, LKI 1.16.33

200 m rygsvømning - finale:
1 Helle Andreasen, 69, Nept 2.26.13
2 Lene V. Nielsen, 64, Triton 2.26.13
3 Tina Bolvig, 67, Nyk.F. 2.26.88
4 Karen M.Hansen, 67, Thisted 2.29.97
5 Jane Johannesen, 66, Herf 2.31.54
6 Jeanette Andersen, 67, Triton 2.32.29
7 Charlotte Nielsen, 67, Skovb 2.34.76
8 Dorte Jensen, 67, AGF 2.36.45

200 m rygsvømning, indl. heat:
1 Tina Bolvig, 67, Nyk F 2.27.40
2 Helle Andreasen, 69, Nept. 2.29.76
3 Lene V.Nielsen, 64, Triton 2.30.22
4 Karen M. Hansen, 67, Thisted 2.31.58
5 Jeanette Andersen, 67, Tri 2.32.05
6 Jane Johannesen, 66, Herf 2.33.48
7 Dorthe Jensen, 67, AGF 2.35.44
8 Charlotte Nielsen, 67, Skovb 2.35.62
9 Susanne Pedersen, 65, Hjørring. ... 2.35.90
10 Gitta V.Nielsen, 68, Triton 2.36.42
11 Jeanette Eriksen, 68, Herf 2.37.17
12 Pernille Almdal, 68, He/Lo 2.37.27
13 Hanne Andersen, 68, Aalb. 2.37.55
14 Tina Lange, 67, Holstebro 2.37.63
15 Susanne Storm, 70, Næstved 2.38.43
16 Dorthe Kjær, 67, Skovb. 2.38.59
17 Helene Albøsh, 67, Herlev 2.39.22
18 Nanna Lund, 67, Roskilde 2.39.30
19 Ulla Albæk, 67, LKI 2.39.34
20 Winnie Andersen, 67, Hadersley ... 2.40.13
21 Linda Pedersen, 67, Herf 2.40.24
22 Tina H. Pedersen, 67, Videbæk 2.40.48
23 Lenette Nielsen, 69, KFUM Fr 2.41.83
24 Anne Leth Jensen, 68, KFUM Fr ... 2.42.64
25 Anette Saugbjerg, 68, KFUM Fr. ... 2.42.92
26 Dorthe Olsen, 68, Thisted 2.43.34
27 Jeanette Kofoed, 66, Svborg. 2.45.01
28 Elsa Hauge, 67, Viborg 2.46.22

100 m butterfly - finale:
1 Lene V. Nielsen, 64, Triton 1.05.75
2 Nina Gydesen, 66, Triton 1.06.55
3 Lene Tranholm, 63, Aalborg 1.06.63
4 Lone Ferdinandsen, 66, Triton. 1.07.14
5 Tina H. Jensen, 66, AGF 1.07.80
6 Grith Wentzel, 68, SDS Dragør 1.08.88
7 Jette B. Jensen, 66, LKI 1.08.90
8 Tina H. Pedersen, 67, Videb 1.09.34

100 m butterfly - indl. heat:
1 Nina Gydesen, 66, Triton. 1.06.94
2 Lene Tranholm, 63, Aalb 1.07.62
3 Lone Ferdinandsen, 66, Triton. 1.07.92
4 Lene V.Nielsen, 64, Triton 1.08.19
5 Tina H.Jensen, 66, AGF 1.08.36
6 Grith Wentzel, 68, SDS Dragør 1.09.06
7 Tina Holk Pedersen, 67, Videb. 1.09.20
8 Jette B.Jensen, 66, LKI. 1.09.21
9 Lene Dreistrup, 67, AIF 1.09.28
10 Britta Schade, 66, Nept. 1.09.29
11 Heidi Knudsen, 66, AIF 1.09.35
12 Mette B. Jensen, 65, Aalb 1.09.58
13 Lise Nørbøge, 68, Skovb. 1.09.62
14 Lena Andreasen, 67, AGF 1.09.74
15 Charlotte Østerberg, 66, Herning. .. 1.10.14
16 Lone Larsen, 68, Holsbro. 1.10.26
17 Henriette Pedersen, 68, Neptun. ... 1.11.11
18 Merete Høøk, 64, Gent 1.11.24
18 Susanne Nielsen, 66, Tåstrup 1.11.24
20 Susanne Pedersen, 65, Hjørring. ... 1.11.80
21 Charlotte Johansen, 69, Frem 1.16.38

200 m butterfly - finale:
1 Mette B.Jensen, 65, Aalb 2.24.11
2 Lene Tranholm, 63, Aalb. 2.24.64
3 Tina H.Jensen, 66, AGF 2.35.35
4 Lene Dreistrup, 67, AIF 2.25.60
5 Lone Ferdinandsen, 66, Triton. 2.27.16
6 Grith Wentzel, 68, SDS. 2.27.42
7 Jette B. Jensen, 66, LKI 2.30.50
8 Nina Gydesen, 66, Triton 2.31.19

200 m butterfly - indl. heat:
1 Mette B. Jensen, 65, Aalb 2.24.82
2 Tina H. Jensen, 66, AGF 2.26.77
3 Lene Tranholm, 63, Aalb 2.26.85
4 Grith Wentzel, 68, SDS. 2.27.67
5 Jette B.Jensen, 66, LKI 2.28.39
6 Lone Ferdinandsen, 66, Triton. 2.28.77
7 Lene Dreistrup, 67, AIF 2.29.38
8 Nina Gydesen, 66, Triton. 2.29.64
9 Lone Larsen, 68, Holsbro. 2.29.76
10 Lise Nørbøge, 68, Skovb. 2.30.16
11 Charlotte Østerberg, 66, Hern 2.30.58
12 Henriette Pedersen, 68, Nept. 2.31.19
13 Lena Andreasen, 67, AGF 2.31.24
14 Britta Schade, 66, Nept. 2.32.04
15 Susanne Nielsen, 66, Tåstrup 2.33.80
16 Stina Brændholt, 67, Hjørr. 2.36.79
17 Birgit Jeppesen, 71, Aalb 2.37.61
18 Lene Poulsen, 71, SGI. 2.39.55
19 Dorthe Rasmussen, 69, Nakskov. ... 2.39.72
20 Heidi Eckhaus, 67, Triton 2.39.73
21 Anette Fuks, 69, Viborg 2.40.39
22 Helle Kjær, 79, Skovb 2.40.57
23 Bettina Schmidt, 68, Nyk.F 2.40.83
24 Berit Lassen, 68, KFUM Kbh 2.41.01
25 Merete Madsen, 67, Skjold 2.41.23
26 Line Kølby, 68, KFUM Fr 2.42.56
27 Lotte Madsen, 68, AIF. 2.43.70
28 Marianne Christensen, 70, KFUM Fr 2.46.39
29 Susanne Andersen, 67, Hirtsh 2.53.28

200 m indv. medley - finale:
1 Maj-Britt Schütt, 69, SGI. 2.27.49
2 Kirsten Rømer, 67, Vest 2.29.35
3 Lene Dreistrup, 67, AIF 2.31.15
4 Lone Ferdinandsen, 66, Triton. 2.32.63
5 Tina Holk Pedersen, 67, Videb 2.33.14
6 Susanne Pedersen, 65, Hjørring 2.33.90
7 Lise Nørbøge, 68, Skovb. 2.34.65
8 Jette Ottosen, 67, Tåstrup 2.35.59

200 m indv. medley - indl. heat:
1 Maj-Britt Schütt, 69, SGI. 2.30.89
2 Lene Dreistrup, 67, AIF 2.33.05
3 Lone Ferdinandsen, 66, Tri 2.33.45
4 Kirsten Rømer, 67, Vest 2.33.64
5 Tina Holk Pedersen, 67, Videb. 2.35.02
6 Lise Nørbøge, 68, Skovb. 2.35.39
7 Susanne Pedersen, 65, Hjørring. ... 2.36.16
8 Jette Ottosen, 67, Tåstrup 2.36.50
9 Charlotte Nielsen, 67, Skovb 2.36.57
10 Belinda Nielsen, 66, Hadslev 2.37.12
11 Lone Larsen, 68, Holsbro. 2.37.14
12 Britta Schade, 66, Nept. 2.37.43
13 Lenette Nielsen, 69, KFUM Fr 2.37.54
14 Henriette Pedersen, 68, Nept. 2.37.80
15 Jette B. Jensen, 66, LKI2.37.8916 Jane Larsen, 66, Nyk.F 2.38.19
17 Cecilie Boysen, 64, Nakskov 2.38.55
18 Susanne Nielsen, 66, Tåstrup 2.38.76
19 Merete Høøk, 64, Gent 2.39.13
20 Grith Wentzel, 68, SDS. 2.39.46
21 Lene Poulsen, 71, SGI. 2.39.54
22 Susanne Lauritzen, 66, LKI 2.39.94
23 Lotte Madsen 68 AIF. 2.40.17
24 Marianne K. Pedersen, 69, KFUM H. 2.40.74
25 Pernille Almdal, 68, He/Lo 2.41.77
26 Charlotte Johansen, 69, Frem 2.42.34
27 Berit Underbjerg, 66, SGI 2.43.10
28 Camilla West, 69, Svborg 2.44.48

400 m indv. medley - finale:
1 Karin Palle, 67, LKI 5.05.07
2 Maj-Britt Schütt, 69, SGI. 5.12.07
3 Lene Dreistrup, 67, AIF 5.20.86
4 Annette Poulsen, 69, Herlev 5.22.53
5 Jette Ottosen, 67, Tåstrup 5.23.83
6 Lene Petersen, 68, Hadslev 5.29.00
Britta Schade, 66, Nept. ..... disk.
Henriette Pedersen, 68, Nept ..... disk.

400 m indv. medley - indl. heat:
1 Karin Palle, 67, LKI 5.10.59
2 Maj-Britt Schütt, 69, SGI. 5.11.72
3 Lene Dreistrup, 67, AIF 5.20.01
4 Jette Ottosen, 67, Tåstrup 5.25.42
5 Henriette Pedersen, 68, Nept. 5.25.45
6 Annette Poulsen, 69, Herlev 5.28.10
7 Lene Pedersen, 68, Hadslev 5.28.45
8 Britta Schade, 66, Nept. 5.30.15
9 Lise Nørbøge, 68, Skovb. 5.30.40
10 Birgit Jeppesen, 71, Aalb 5.31.38
11 Susanne Nielsen, 66, Tåstrup 5.31.64
12 Cecilie Boysen, 64, Nakskov 5.31.72
13 Pernille Almdal, 68, He/Lo 5.31.97
14 Charlotte Nielsen, 67, Skovb. 5.33.57
15 Jane Larsen, 66, Nyk.F. 5.34.15
16 Lenette Nielsen, 69, KFUM Fr 5.34.40
17 Jeanette Andersen, 67, Tri 5.34.57
18 Lone Larsen, 68, Holsbro. 5.37.38
19 Kristin Hardarson, 69, Nept 5.37.43
20 Lotte Madsen, 68, AIF. 5.37.87
21 Pia Jacobsen, 66, Greve 5.38.99
22 Line Kølby, 68, KFUM Fr 5.39.47
23 Hanne Dalager, 70, KFUM Fr. 5.40.37
24 Ann Naundrup, 67, Aalb 5.40.81
25 Merete Høøk, 64, Gent 5.41.56
26 Bettina Schmidt, 68, Nyk.F. 5.41.76
27 Helle Kjær, 70, Skovb 5.41.99
28 Ina Lesager, 67, Nord 5.43.10
29 Charlotte Lisby, 67, AIF. 5.44.02
30 Helle Dalager, 67, KFUM Fr. 5.44.67
31 Camilla West, 69, Svendb. 5.51.51
32 Marianne Christensen, 70, KFUM Fr 5.51.67

4 x 100 m medley
1 Aalborg Svømmeklub 4.34.20
2 Triton 4.34.65
3 LKI I 4.39.54
4 Randers Svklub Neptun 4.41.14
5 Thisted Svømmeklub 4.42.79
6 Albertslund 4.50.87
7 Sædding Guldager 4.51.05
8 Herfølge SK 4.51.07

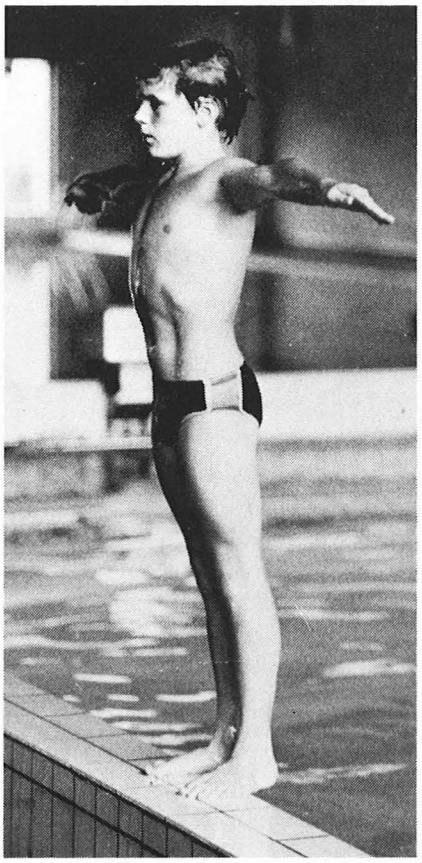
4 x 100 m medley
1 Aalborg Svømmeklub 4.44.22
2 LKI I 4.44.38
3 Thisted Svømmeklub 4.45.63
4 Randers Svømmeklub Neptun 4.45.86
5 Triton 4.46.17
6 Albertslund. 4.48.69
7 Sædding-Guldager 4.49.43
8 Herfølge SK 4.51.39
9 Haderslev SK 4.52.45
10 Skovbakken 4.52.75
11 AGF 4.53.88
12 KFUM Fredericia. 4.54.67
13 Holstebro Svømmeklub 4.57.45
14 Aalborg Svømmeklub 4.57.94
15 Nykøbing F. 4.59.52
16 Skjold Birkerød. 5.00.45
17 Hermes Loke 5.01.72
18 S68 Hjørring 5.02.05
19 Gentofte. 5.02.92
20 Morsø KFUM 5.02.92
21 Svendborg 5.05.58
22 KFUM Fredericia. 5.07.90
23 Helsingør KFUM. 5.11.81
24 Frem Odense 5.12.19

50 m fri + 50 m bjærgning
Direkte Finale:
1 Stina Brændholt, 67, Hjørr. 1.26.71
2 Merete Høøk, 64, Gent 1.32.14
3 Lone Christensen, 61, Herlev. 1.33.33
4 Margit Wiingård, 65, Glostrup. 1.34.82
5 Lise Haislund, 65, SDS 1.36.78
6 Helle Måhr, 67, Rødby. 1.36.78
7 Mette Nedensgård, 67, SDS 1.38.27
8 Mette Markussen, 66, SDS 1.38.79
9 Elsebeth Enggaard, 67, Ringe 1.41.14
11 Charlotte Nielsen, 67, Skovb. 1.41.65
12 Camilla West, 69, Svendborg 1.43.46
13 Lena Bjørn Andersen, 65, SDS 1.46.84
14 Annette S.Hansen, 67, Rødby 1.56.22

SIDSTE NYT:

DENNIS VANDT VM FRA TÅRN

Den 15-årige AGF'er, Dennis Nybro Sørensen, vandt verdensmesterskabet i tårnspring i klassen for 14-15 årige ved ungdoms-verdensmesterskaberne i udspring i Auckland på New Zealand.



NY SVØMMELEDER

På præsidiemødet den 14. august, har præsidiet besluttet, at udnævne Karl Chr. Koch til ny svømmeleder i.h.t. indstilling modtage fra svømmeudvalget.

KØB ET BILLEDE!

Nu kan du købe billederne i SVØMMESPORT. I et stort format - 18 x 24 cm, i professionel kvalitet, til en rimelig pris. Kun 30,00 kr. for ét billede. Udfyld kuponen og send den til SVØMMESPORT

SVØMMESPORT nr.: _____ årgang: _____ side: _____ motiv: _____ antal: _____

SVØMMESPORT nr.: _____ årgang: _____ side: _____ motiv: _____ antal: _____

SVØMMESPORT nr.: _____ årgang: _____ side: _____ motiv: _____ antal: _____

SVØMMESPORT nr.: _____ årgang: _____ side: _____ motiv: _____ antal: _____

NAVN: _____

ADRESSE/BY: _____

Sendes til: *Svømmesport, Idrættens Hus, Brøndby Stadion 20, 2600 Glostrup*

BESTIL SVØMMESPORT - RING 02 - 45 55 55, KL. 10.00 - 14.00

LKI's piger satte Dansk rekord to gange på den »nye« distance - 4 x 200 m crawl.